

# HOJA IDEAL LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 342008 y 343026. Año X. N.º 513. Lunes, 12 de noviembre de 1973  
Depósito Legal CA-192/1963. **PRECIO 7 Ptas.**

Así nos lo pasamos todo el día...

...gracias a la confianza con que nos honran nuestros distinguidos clientes.



**MUEBLES RAGEL**  
Medina, 11 y 13 - JEREZ

**El mayor surtido lo tiene Ragel**

A LAS TRES DE LA TARDE (HORA ESPAÑOLA)

## ISRAEL Y EGIPTO FIRMARON EL ACUERDO DE ALTO EL FUEGO

### La ONU instaló una tienda de campaña donde se rubricó el armisticio

### El documento está lejos de ser un acuerdo de paz

TEL AVIV, 11. (Efe-Reuter). — Israel y Egipto han firmado esta tarde un documento patrocinado por Estados Unidos, cuya finalidad es la de fortalecer el alto el fuego en el Oriente Medio, ha dicho una fuente informativa de esta capital.

#### NIXON FELICITA A KISSINGER

WASHINGTON, 11. (Efe-Upi). — El presidente Nixon ha enviado hoy un mensaje al secretario de Estado, Henry Kissinger, que se encuentra en Pekín y ha regresado a Washington desde Camp Davis antes de la hora prevista.

En la nota que ha enviado a Kissinger, Nixon le felicita por haber ultimado un acuerdo con los árabes e israelíes, para tratar de conseguir la paz en el Oriente Medio y añade instrucciones para las conversaciones que Kissinger mantiene con los dirigentes chinos en Pekín.

(Más información en última página)

LA LIGA, AYER

**Sorpresa en el Vicente Calderón**

**Empataron Castellón y Atlético (0-0)**

**Mala jornada para los equipos jerezanos**

(Amplias informaciones en páginas interiores).

# HOY, 24 PAGINAS

## Seguridad para Golda Meir, en Londres

### Asiste a la reunión socialista

LONDRES, 11. — (Efe). — Estrictas medidas de seguridad fueron adoptadas hoy por la Policía en el hotel donde se aloja la primer ministro israelí Golda Meir, y otros siete jefes de gobierno que se encuentran en Londres para participar en la reunión socialista.

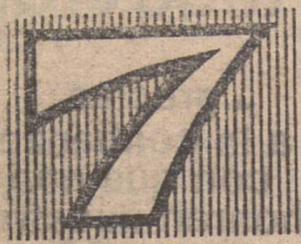
El primer ministro holandés, Joop Denuyl, y el de Malta, Mintoff, se reunieron separadamente con el primer ministro británico pero no se han hecho públicos comunicados algunos.

Golda Meir se reunirá con Heath, mañana.



## RESTRICCIONES EN EL ALUMBRADO, EN CHICAGO

CHICAGO. — La fachada brillante del edificio Wrigley, tal como se ha visto desde el año 1924 (foto de la izquierda), iluminada por focos que sumaban 1.300.000 bujías, ha quedado oscurecida en la forma en que se ve en la otra foto, como consecuencia de las restricciones impuestas por la limitación de carburantes en los Estados Unidos. (Telefoto Cifra Gráfica Upi).



# 7 días

## LA GRAN JORNADA ELECTORAL DE MAÑANA

Llega mañana, día 13, la gran jornada electoral en toda España de renovación de la mitad de todos los Ayuntamientos y Consejos Locales del Movimiento. Desde el comienzo de la semana, el martes 7, se proclamaban los 19 candidatos a concejales por el tercio familiar en Jerez y 8 a consejeros locales del Movimiento; el presidente de la Junta Municipal del Censo designaba los Colegios electorales de los 19 distritos que corresponden a Jerez (8 en la ciudad y 2 en la campaña), todo el ambiente de la ciudad como en los ocho mil y pico Ayuntamientos de España, estaba empapado de un decidido empeño ciudadano: el de votar.

El noticiario de la ciudad y provincia, quedaba como relegado a un segundo término, por la clara voluntad de perfeccionar día a día nuestra voluntad renovadora en una apertura constante de perfección. Se consultaban los nombres considerando los más idóneos para nuestra representación en el Municipio. Y cada jerezano con derecho al voto, los tienen hombres y mujeres que sean cabezas de familia además como una nueva adquisición de la juventud los que hayan cumplidos los 18 años, para elegir a los consejeros locales. Este era el afán que mañana será puesto en contundente y hermosa realidad en los distintos comicios, que tanto en nuestra provincia, como por todo el territorio patrio, puntualizarán con su voto, el mejor servicio a España.

### RESUMEN PROVINCIAL

El "Boletín Oficial del Estado" publicó un decreto del Ministerio del Ejército por el que se promueve al empleo de teniente general al general de división, don Félix Alvarez-Arenas Pacheco, nombrándosele capitán general de la II Región Militar.

En Cádiz fueron proclamados 17 candidatos a concejales por el tercio de representación familiar y 11 de consejeros locales del Movimiento.

Cádiz conmemoró el CL aniversario del nacimiento y el LXI de la muerte del literato y erudito gaditano, alcalde de la ciudad, don Adolfo de Castro y Ross.

Tomó posesión de consejero provincial de Bellas Artes don Pedro Valdecantos García.

En Sanlúcar, se celebró la

apertura del curso en el Ateneo, pronunciando una conferencia el catedrático don Policarpo Domínguez.

#### RESUMEN LOCAL

Fue editado el libro "Planificación Municipal", amplio estudio sobre realidades, necesidades y proyectos para un futuro inmediato, 1973-1975, del Ayuntamiento que preside don Manuel Cantos Roper.

En la Casa Comarcal de Sindicatos se sortearon las viviendas entre las 318 familias procedentes de chabolas de la Plata Vieja.

El alcalde firmó un préstamo con el Banco de Crédito Local de España por importe de más de 87 millones de pesetas, destinado a galerías comerciales en los Polígonos de Madre de Dios y La Serrana.

Don Urbano Herrero Martos fue elegido nuevo presi-

dente del Consejo Provincial de Empresarios.

El magistrado jerezano don Rafael Caballero Bonald fue nombrado presidente de la Audiencia Provincial de Cuenca.

Al pintor jerezano D. Gonzalo Martínez Andrade le ha sido concedida la Medalla al Mérito en las Bellas Artes en su categoría de bronce.

Entre los acuerdos del último pleno municipal se aprobó el nuevo cuadro de valores unitarios del arbitrio municipal de valor de los terrenos para el trienio 1974-76, contribuyendo el Ayuntamiento a las obras de la carretera de Trebujena por un importe de 5.750.000 pesetas.

El poeta jerezano don Manuel Ríos Ruiz, premio de la "II Llamada a los Poetas" de la R. E. M.

## CARTELERIA

**TEATRO VILLAMARTA.**  
A las 7. y 9,30. Estreno.  
«EL JUEZ DE LA HORCA»  
Paul Newman. Technicolor. 70 mm.  
(Mayores de 18 años)

**CINE RIBA.** A las 7. Estreno.  
«CORRUPCION»  
Peter Cushing. Technicolor.  
(Mayores de 18 años)

**CINE LUZ LEALAS.**  
A las 7. Estreno.  
«EL MAGNIFICO GLADIADOR»  
Technicolor. Mark Forest y John Wood. (Mayores de 18 años)

**CINE JEREZANO.**  
A las 7. Estreno.  
«JUVENTUD PERVERTIDA»  
Eastmancolor. Eli Wallach, Harris y Deborah Winters.  
(Mayores de 18 años)

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

#### PRIMERA CADENA

- 14.00.—Avance informativo.
- 14.05.—Primera edición. Información general.
- 15.00.—Noticias. España y extranjero.
- 15.35.—Buenas tardes. Revista de cine.
- 16.30.—Despedida y cierre.
- 18.15.—Carta de ajuste. Exitos de la Orquesta "Florian".
- 18.30.—Apertura y presentación.
- 18.31.—Avance informativo.
- 18.35.—La casa del reloj "Arte (I).
- 19.00.—Con vosotros. Libro: "El arquero Yogui". — El Pájaro Loco: "Concierto forzoso".
- 19.35.—Los payasos. "Las aventuras de Gaby Fofo y Miliki".
- 20.05.—Los Chiripitifláuticos.
- 20.15.—Documental. Temas de interés juvenil.
- 20.30.—Novela (Capítulo I de V). "Una mujer desconocida".
- 21.00.—Telediario. Información nacional e internacional.
- 21.35.—Los camioneros. "Tabaco y naranjas a mitad de precio".
- 22.00.—Grandes batallas. "La batalla de Alemania" (I).

- 23.00.—Llegada internacional.
  - 23.30.—Veinticuatro horas de los servicios informativos.
  - 24.00.—Oración, despedida y cierre.
- SEGUNDA CADENA**
- 20.25.—Presentación y avances.
  - 20.30.—Tiro Loco. "La carrera".
  - 21.00.—Jazz vivo. "Blues from Kansas City" (III).
  - 21.30.—Telediario. Información nacional e internacional.
  - 22.00.—Beat Club.
  - 22.30.—Sombras recobradas. "Cinders", 1926.
  - 23.30.—Ultima imagen.

## NECROLOGICAS

### DON ALVARO E. GONZALEZ GORDON

La trágica crónica de la carrera nos trajo hace tan sólo unas días la dramática noticia de que don Alvaro E. González Gordon, acompañado de su esposa, sufría lesiones en accidente de automóvil en el que también resultó lesionado el conductor del turismo. El carácter de las lesiones que sufría don Alvaro E. González Gordon nunca pudieron abrigar la menor sospecha de un desenlace fatal. Por eso cuando se conoció en Jerez la triste noticia del fallecimiento de don Alvaro E. González Gordon, un hondo pesar se dejó sentir en todos los niveles sociales jerezanos.

La personalidad sencilla y entrañable de don Alvaro E. González Gordon (q.e.p.d.), esposo que fue de doña María Teresa de Velasco Sarriá, gozaba en Jerez de un gran afecto, por lo que su muerte produjo un duro impacto.

Sus restos mortales recibirán esta tarde cristiana sepultura. Previamente, a las cuatro y media, en parroquia de Santa Ana, se celebrará misa de cuerpo inseputo. Al elevar una oración al Altísimo por el eterno descanso de su alma, testimoniamos nuestro pesar a viuda y hermanos y demás familiares por tan sensible pérdida.

## Santoral y culto

### SANTOS DE HOY

Ss. Josafat, ob. y mr.; Aurelio, Publio Livino, obs.; Benedito, Juan, Mateo, Isaac, Cristiano Paterno, mrs.; Rufo, Cuniberto, obs.; Millán, pb.; Nilo, abad. Misa: De feria.

## RADIO JEREZ

### PROGRAMAS PARA HOY

DEPORTIVOS: 8,30, Los deportes; 14,15, Sobremesa deportiva; 15, Minutos deportivos; 21,30, Tertulia deportiva; 22,30, Información deportiva.

INFORMATIVOS: 7, Matinal Radio Jerez; 8,00, Matinal Cadena SER; 13,30, Informativo R. J.; 14,30 y 22, Diarios hablados nacionales; 19,30, Castillo de San Marcos; 24, Hora 25.

RECREATIVOS Y MUSICALES: 8,45, Paco Ruiz, detective privado; 9,00, Las mañanas de Radio Jerez; 12, Mediodía Cadena Ser; 12,30, El show del mediodía; 15,10, Musical 3,15; 16, a 19,30, Radionovelas; 19,30, El show de Raphael; 20,30, Hora 20.

FLAMENCO: 23, Desde la calle Nueva.

## María Micaela de Domecq y Solís, reina de la V Fiesta de la Poesía del Sherry

El Grupo Literario «Sherry», que trabaja activamente en la organización de la V edición de la Fiesta de la Poesía, ya tiene su reina, elección que ha caído en la encantadora señorita María Micaela de Domecq y Solís, hija de los señores de Domecq y Díez (don Juan Pedro).

Acompañarán a la gentil soberana en la corte, distinguidas damas de la alta sociedad jerezana.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### JEREZ

De 9.30 de la mañana a 11 de la noche:

Marqués de Mochales, 22; Federico Alonso, 14; Barriada Coronación, Bl A-1; Barriada Santo Tomás.

De 11 de la noche a 9.30 de la mañana:

Marqués de Mochales, 22; Barriada Santo Tomás.

### CADIZ

De 9.30 de la mañana a 11 de la noche:

Duque de Tetuán y San José: Feduchy, 3; Cardoso, 1. Extramuros: Avda. San Severiano, 8; Avenida Marconi, Los Balbo.

De 11 de la noche a 9.30 de la mañana:

Feduchy, 3; Cardoso, 1. Extramuros: Avenida San Severiano, 8.

LA TUBERCULOSIS pulmonar y ósea, incluido el tratamiento en Sanatorios, es otra de las prestaciones establecidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Solicita informes en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

# JOSE RUBIALES LOPEZ

VIDAL RADIO

San Cristóbal, 14

JEREZ



**Tu conoces bien  
los problemas  
de tu pueblo,  
de tu ciudad...**

**Tu voto  
ayuda  
a  
resolverlos.**

**Tu puedes elegir libremente.**

**Vota el 13 de Noviembre en las Elecciones Municipales**

# Don Antonio López Rielves

Juez Municipal Decano, Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de Jerez de la Frontera

## HAGO SABER:

Que para la celebración de las ELECCIONES MUNICIPALES el día 13 de noviembre próximo, convocadas por Decreto de 17 de agosto (Boletín Oficial del Estado 17,9), esta Junta Municipal del Censo Electoral en sesión celebrada el día 22 de septiembre, ha designado como locales donde han de instalarse los Colegios Electorales, los que a continuación se expresan:

### DISTRITO 1.º

#### Sección 1.ª Carmen, 1

Almenillas. Animas de San Lucas, (números impares). Alonso el Sabio, (números impares). Canto. Carmen, calle, (números pares). Carmen, plaza, (números 3 al 7). Carpintería Baja. Castellanos. Compañía, plaza, (números 5, 7 y 9). Estrella. Francos (números impares 45 al final). General Merry. Gibralcón. Hornos. Ingeniero González Quijano, (números pares 2 al 28 e impares 1 al 43). Juana de Dios Lacoste. Limones, (números 14, 16 y 18). Luis de Isasi (números pares). Melgarejo. Orbancja, calle Orbancja, plaza, (números 2 y 3). Padre Luis Coloma, plaza. Padre Luis María Llop, (números pares). Padre Rego (números impares). Peones, plaza (números 1, 2, 3 y 9). Pilar. Ponce de

León, plaza. Rafael Rivero, plaza, (números 1 al 3). San Fernando, (números pares). San José. San Juan, plaza (el número 1). San Juan, calle, (números impares). San Lucas, plaza, (números 12 y 13). San Marcos, plaza (números 1 al 17). San Marcos calle. San Pedro. Santa María de Gracia. Sor Angela de la Cruz. Vid.

#### Sección 2.ª Academia Jerezana de San Dionisio

Alonso el Sabio, (números pares). Alvar López. Amargura, (números impares). Antonio Vico. Asunción, plaza. Basantes. Belén, calle. Calvo Sotelo. Carmen, calle (números impares). Carmen, plaza (números 1 y 2). Carmen Núñez de Villavicencio, plaza. Cazorla. Compás. Conde de los Andes, (el número 1). Conde Ca-

ñete del Pinar. Cuatro Juanes. Chapinería. Doctor Ramón y Cajal (números impares). Domecq, plaza (números 50 al final). Eduardo Dato, plaza. Eguilaz. General Primo de Rivera, plaza. General Varela, plaza Huevar. José Antonio Primo de Rivera, (números impares). José Luis Diez, (números pares todos y el número 3). Juan de Abarca. Judería. Latorre. Lepe. Letrados. Lirones, (números impares). Miguel Primo de Rivera. Nogal. Padre Luis María Llop, (números impares). Perat. Pescadería Vieja (números pares). Puerta de Sevilla, (números pares). Remedios. Reyes Católicos plaza, (números 1, 2 y 19). San Dionisio. Santa Ana. Vargas, plaza (el número 3).

### DISTRITO 2.º

#### Sección 1.ª Pérez Galdós, 6 (Gpo. Escolar Sta. Teresa de Jesús).

Aire. Amargura, (números pares). Beaterio. Calzada del Arroyo, (números impares). Cazorla Alta. Cazorla Baja. Ciegos. Conde de los Andes, (números pares todos e impares del 3 al final). Cruces. Domecq, plaza (números 3 al 22). Encarnación, plaza. Fortún de Torres. alameda. José Luis Diez (números impares 5 al 11). Juan de Mata López de Meneses. Manuel María González. Monti, plaza. Padre Hortas Cáliz. Pérez Galdós, (números pares). Pescadería Vieja, (números impares). Puerto, (números pares). Revés Católicos, plaza, (el número 18). Santa Isabel, calle. Vargas, plaza, (números 1 y 2).

#### Sección 2.ª Plaza Belén (Grupo Escolar)

Abades. Benavente Bajo, (números impares). Calzada del Arroyo, (números pares). Curtidores. Doctor Lillo, (números pares). Domecq, plaza, (números 25 al 49). Espiritu Santo, (números 1 al 14). Granada. Ignacio de Soto Domecq. Isla. Lepanto. Madroño. Pelayo. Peones, plaza (números 4 al 8). Rompechapines, (números impares). Salvador, (números pares, (2 al 12 e impares 1 al 17). San Blas, (número 5). San Fernando, (números impares). San Ildefonso, (números impares 5 al final). Valcázar, plaza.

#### Sección 3.ª Plaza Belén (Grupo Escolar)

Basurto, plaza. Belén, plaza. Be-

navente, plaza. Benavente Alto. Benavente Bajo, (números pares). Carros impares). Espiritu Santo, (números impares). Campani- (Pasa a la página siguiente)

## Junta Municipal del Censo Electoral de Jerez de la Frontera

Con el fin de informar debidamente a los que han de emitir su voto el próximo día trece para la elección de Concejales por el Tercio de Representación Familiar, esta Junta Municipal reitera públicamente el acuerdo tomado de tener a disposición de los electores papeletas en blanco para la votación EXCLUSIVAMENTE DENTRO DE LOS COLEGIOS ELECTORALES, y sin que en ningún caso reparta a domicilio ninguna clase de dichas papeletas. Igualmente se quiere hacer constar que se han cursado instrucciones escritas a los presidentes de las mesas electorales para que en el momento del escrutinio consideren nula la papeleta que exceda de cuatro nombres de los candidatos proclamados el día seis del actual pudiéndose por consiguiente votarse de uno a cuatro de dichos candidatos.

En Jerez de la Frontera, a diez de Noviembre de 1973.

EL PRESIDENTE,

Fdo.: Antonio López Rielves.

**¡ HAGA FUERTE A SU DINERO !**



**fundación**  
FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

Banco depositario:

**Bankunión**

Mariano de la Orden de Frutos, Plaza Domecq, 40, duplicado. Telf. 345545. Jerez

Solicite información enviándonos este cupón

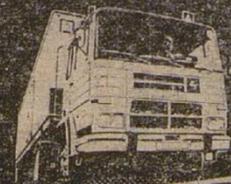
D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Tno. \_\_\_\_\_

**CAMIONERO!**

Finanzauto  
Y SERVICIOS, S. A.

**TE LLEVA AL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL EN MUNICH**

Como homenaje a los camioneros, y en premio a su caballerosidad profesional y a la fidelidad que nos demuestran, les ofrecemos la oportunidad de presenciar los Mundiales de Fútbol - Munich 74 (13 Junio - 7 Julio). Participarán todos los que EFECTUEN REPARACIONES O COMPRAS DE REPUESTOS en nuestras Bases desde el 15 de Octubre 73 al 15 de Abril 74.



Finanzauto  
Y SERVICIOS, S. A.  
"trate con profesionales"

TE RECUERDA QUE ESTA NOCHE TIENES UNA CITA A LAS 21:30 CON TVE Y CON TU PROGRAMA "LOS CAMIONEROS"

Distribuidor de  
COMERCIAL Pagaro

Solicite información en la Base de FINANZAUTO Y SERVICIOS mas proxima:  
Carretera Madrid-Cádiz, Km. 635 - Tel. 34 56 00  
JEREZ DE LA FRONTERA

# LOCALES DONDE HAN DE INSTALARSE LOS COLEGIOS ELECTORALES

(Viene de la anterior)

plaza (números 2 y 4). Victoria, plaza.

plaza (números 1). Luis de Isasi, (números impares). Rompechapines, (números pares). Salvador, (números pares 16 al final e impares 19 al plaza, (número 1). Luis de Isasi, Honorio, San Ildefonso, (números pares). San Lucas, plaza, (números 1 al 5).

## DISTRITO 3.º

### Sección 1.ª Escuela San José (Marqués de Casa Arizón, 21)

Ángeles, plaza. Cadenas. Canalejas, (números impares). Carne. Cid. Cocheras, plaza. Compañía, plaza, (números 1, 13 y 15). Chancillería. Doctor Mercado. Doctor Ruiz de la Rabia. Florinda. Francos, (números pares 30 al final). Frias. Marqués de Casa Arizón, (números impares). Mendoza, plaza. Mirabal, plaza. Morla. Negros. Oliva, (números pares). Padre Rego, (números pares). Paralejo, Paz. Puerta Nueva. Puerta de Sevilla, (números impares). Rafael Rivero, plaza, (números 3 duplicado y el 4). San Juan, plaza, (números 10 al final). San Marcos, plaza, (números 8 al final). Santiago,

plaza (números 2 y 4). Victoria, plaza.

### Sección 2.ª Escuela Artes y Oficios (Marqués de Casa Arizón, 54)

Beato Juan Grande, (números impares). Catalanes. Comandante Fernández Rodríguez de Arellano. Gaitán. Guadalete, (números impares). Idolos. Marqués de Casa Arizón, (números pares). Marqués de Casa Domecq, (números impares del 3 al 15). Ponce, (números pares). San Juan de Dios, (números todos excepto el 17).

### Sección 3.ª A. Marqués de Casa-Domecq, 11 (Antiguo Colegio La Salle)

Aladro, plaza. Beato Juan Grande, (números pares). Clável, (números 1 al 17). Collantes. Conocedores, (números impares). Cruz. Julio Ruiz de Alda, (números pares todos e impares del 1 al 7). Marqués de Casa Domecq, plaza, (números 8 y 17). Paúl, (números pares). Nuño de Cañas, (números pares). Rosario, (números impares). San Andrés, plaza, (números 2 al 7). San Cayetano. San Juan de Dios, (el número 17). Santa Rosa. Santo Domingo, (números pares e impares, hasta Nuño de Ca-

ñas). Tercio de Mora Figueroa. Zaragoza, (números pares 2 al 16 e impares 1 al 17).

### Sección 4.ª A. Marqués de Casa-Domecq, 11 (Antiguo Colegio La Salle)

Antona de Dios. Caracuel. Cardenal Herrero, (números impares 1 al 31). Clável, (números pares 2 al 14). José Antonio Primo de Rivera, (números pares 46 al 60). Marqués de Casa Domecq, plaza, (números 4 y 6). Palomar, (números impares). Roalabota. Rosario, (números pares). San Andrés, plaza, (números 8 al final). Valientes, (números pares 6 al final e impares todos).

### Sección 5.ª Barriada Española (Gpo. Escolar José M.ª Pemán)

Alcázar de Toledo. Antonio Molle. Clável, (números impares 11 al final). Comandante Castejón. Conocedores, (números pares). Crucero Baiteares. Cuartel de Simancas. Enrique Rivero. España, plaza. Falange, plaza. Francisco Solís. General López Pintó. General Moscardó, (números impares). General Sanjurjo,

(números pares). José María Pemán. Ntra. Señora de la Cabeza. Nuestra Señora de la Paz. Padre Ruiz Canón. Pajarete. Pedro Pemán. 29 de Octubre. Voluntarios División Azul, (números pares). Zaragoza, (números pares 36 al final e impares 29 al final).

### Sección 6.ª Alvaz Núñez, 51

Alvar Núñez, (números impares 49 al final). Caldereros, (números impares). Cardenal Herrero, (números impares 33 al final). Clável, (números pares 16 al final). Don Juan, (números pares). General Moscardó, (números pares). Gómez Carrillo. Palomar, (números pares). Quemada, plaza, (números 1 al 6). Rui López. Valientes, (el número 4).

### Sección 7.ª Ronda Pelirón (Local Roig)

Barriada Compañía de Electricidad. Barriada Fábrica de Botellas. Barriada de Pelirón y diseminado. Jorge Bocuze.

### Sección 8.ª Barriada Ntra. Señora de la Merced (Escuela)

A (Macharnudo). Vid. Anaferas, (K). Añina, (D). B (Balbáina). Bal-

báina (B). Bda. Ntra. Sra. de la Merced (parte). C, (Carrascal), Carrascal (C). Corchuelos, (J) Cuadrado, (H). D (Añina). E, (Montealegre), F, (Parpalana). G. (Lárgalo). Parpalana, (F). Percebá, (M). H, (Cuadrado). I, (Tizón). J, (Corchuelos). K, (Anaferas). L, (Raboatún). Lárgalo (G). M, (Percebá) Macharnudo, (A). Montealegre, (E). Raboatún, (L). Tizón, (I).

### Sección 9.ª Plaza de la Vid (Escuela)

Barriada Nuestra Señora de la Merced, (parte). N, (barriada Vid), Merced. N, (Barriada Merced, Vid). O, (barriada Merced). Vid. Olivares Rivero, (barriada). P, (barriada Merced, Vid). Q, (barriada Merced, Vid). R, (barriada Merced, Vid). Ronda de los Viñedos. Vid, plaza.

### Sección 10.ª Ntra. Sra. de la Paz (Grupo Escolar) Asunción

Barriada de Nuestra Señora de la Asunción. Camino de Albadalejo. Junta Fomento del Hogar. Nuestra Señora de los Angeles. Nuestra Señora del Buen Consejo. Nuestra Se-

# "SORTEO 5.000"

(TERCER SORTEO DEL AÑO)

## 1 CHALET, PISO O APARTAMENTO

En donde Vd. elija (playa, sierra o ciudad) hasta un importe máximo de

## UN MILLON Y MEDIO

— INCREMENTE SU SALDO DESDE HOY.

— SUS IMPOSICIONES CUENTAN PARA EL SORTEO.



## CAJA de AHORROS de JEREZ

"Con todos y para todo"

# LOCALES DONDE HAN DE INSTALARSE LOS COLEGIOS ELECTORALES

(Viene de la página anterior) Nuestra Señora de Consolación, Nuestra Señora de la Defensa, Nuestra Señora del Desamparo, Nuestra Señora de la Esperanza, Nuestra Señora de la Estrella, Nuestra Señora de Guadalupe, Nuestra Señora de Lourdes, Nuestra Señora de la Paz, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Nuestra Señora del Recuerdo, Nuestra Señora de los Reyes, Nuestra Señora del Rocío, Nuestra Señora de la Salud, Prisión Preventiva.

## Sección 11.<sup>a</sup> Matadero Municipal

Matadero Municipal, Nuestra Se-

ñora de la Amargura, Nuestra Señora del Amor y Sacrificio, Nuestra Señora de las Angustias, Nuestra Señora del Buen Suceso, Nuestra Señora de la Confortación, Nuestra Señora del Desconsuelo, Nuestra Señora de los Dolores, Nuestra Señora de la Encarnación, Nuestra Señora de la Esperanza, Nuestra Señora de Guía, Nuestra Señora de las Lágrimas, Nuestra Señora de Loreto, Nuestra Señora del Mayor Dolor, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Nuestra Señora de la Piedad, Nuestra Señora de la Soledad.

Nuestra Señora del Traspaso, Nuestra Señora del Valle.

## Sección 12.<sup>a</sup> Zaragoza, 38

Bloques de viviendas de Funcionarios Municipales, Carlos Arruza, General Sanjurjo, (números impares) Gitanillo de Triana, José Gómez «Gallito», Juan Belmonte, «Lagartijo», plaza, Manuel Granero, Manuel Lara «El Jerezano», Manuel Rodríguez «Manolete», Martín Ferrador, (números impares), Pedro Romero, plaza.

## Sección 13.<sup>a</sup> Jardines de El Retiro (Gpo. Escolar Gral. Primo de Rivera)

Barriada Nuestra Señora de las Viñas, Barriada Parque de Bomberos, Carretera de Arcos, hasta la Ronda de los Alunados, (parte derecha), Carretera de Medina, (parte izquierda, hasta camino Montealegre), Club Nazaret, Cuartel de Infantería, Pago de San José, Parque de Bomberos, Parque de El Retiro, Paseo de las Delicias, Ronda de los Alunados.

## Sección 14.<sup>a</sup> Los Pinos (Colegio Poydos).

Barriada Los Pinos, Barriada Olivar de Rivero.

## Sección 15. Avda. Alcalde Alvaro Domecq (Instituto Padre Luis Coloma)

Alcalde Alvaro Domecq, Avenida, (números pares y parte derecha hasta Algodonera), Caballo, plaza, Camino de Espera, Comandante Paz Varela, Córdoba, José Cádiz Salvatierra, Nuño de Cañas, (números impares), Parque de Capuchinos, Parque González Hontoria, Paúl, (números impares), Plaza de Toros, Santo Domingo, (desde Nuño de Cañas al final), Voluntarios División Azul, Martín Ferrador, (números pares).

## DISTRITO 4.º

### Sección 1.<sup>a</sup> Carmen Benítez (Escuela Nacional)

Armas de Santiago, Barreras, (números impares del 1 al 11), Barrio Obrero, Cantarera, Cañada de Miraflores, Carmen Benítez, Marqués de Cádiz, (números impares), Milagrosa de la Avenida, (Picadueñas), San Onofre, Santiago, plaza, (número 7), Sor Eulalia, (números pares), Taxdirt.

### Sección 2.<sup>a</sup> Plaza Santa Isabel (Laboratorio Municipal)

Angostillo de Santiago, Cristal, Merced, Muro, (números pares), Pozo Dulce, Santa Isabel, plaza, Santa María de la Merced, Santiago, plaza, (números 5 y 6), Sor Eulalia, (números impares).

### Sección 3.<sup>a</sup> Justicia, 26 (Escuela)

Alcaidesa, Alegria, Almendrillo, Angeles, plaza (parte), Balderramas, Becerra, plaza, Ceniza, Colores, Consolación, Cordobeses, Cubo, plaza, Julián Cuadra, plaza, (números 2 al 11), Justicia, (números pares), Loreto, Murillo, Muro, (números impares), Nube, Oliva, (números impares), Puerta Rota, Rincón Mallillo, Salado, San Blas, (números pares), San Juan, plaza, (números 8 y 9), San Mateo, plaza, Santiago, plaza, (el núm. 1).

### Sección 4.<sup>a</sup> Plaza Julián Cuadra (Escuela Nacional)

Animas de San Lucas, (números pares), Cabezas, (números pares), Carrizosa, plaza, Juan Capitán, Julián Cuadra, plaza, (números 12 al final), Justicia, (números impares), Liebre, Moral, Orbaneja, plaza, (el número 1), Palma, Riquel, Salas, San Juan, calle, (números pares), San Juan, plaza, (números 2 al 7), San Lucas, plaza, (números 6 al 12).

### Sección 5.<sup>o</sup> Bda. El Pilar

(Gpo. Escolar Ntra. Sra. de la Merced)

Barriada de las Flores, Barriada

(Pasa a la página siguiente)



¿Puede obtener más confort en un hotel de cinco estrellas?

Anuncia a sus clientes y amigos el término de las obras de reforma y ampliación. Contamos ahora con 325 habitaciones y varias Suites para dos, tres, cuatro, cinco y seis personas. Grandes salones

para banquetes y convenciones con capacidad hasta para mil personas. Bares y Restaurantes totalmente reformados. Nuevos salones de belleza, piscina, saunas, jardines interiores. Garajes para 150 coches.

Tanto en su próxima estancia en Madrid como para banquetes o almuerzos de negocios, estamos a su disposición.



# LOCALES DONDE HAN DE INSTALARSE LOS COLEGIOS ELECTORALES

(Viene de la página anterior)

Picadueñas. (Zona Norte). Ciudad de Picadueñas. (Zona Norte). Calle B, calle C, calle S, calle. Alhambra, avenida Albelí. Dalia. Flores. Gárdena. Hortensia. Jazmín. Milagrosa. Pensamiento. San Vicente, calle. San Vicente, plaza.

Sección 6.<sup>a</sup> Bda. El Pilar (Gpo. Escolar Ntra. Sra. de la Merced)

Alcubilla, (parte derecha hasta carretera Circunvalación). Barriada de Diputación. Barriada Domecq. Barriada José Luis Díez. Barriada El Pilar y diseminado. Carretera Circunvalación, parte derecha hasta Barriada Teodoro Molina. Barriada de la Chaparra, parte izquierda. Barriada Teodoro Molina.

Sección 7.<sup>a</sup> Jardines de Tempul

Barriada San Juan de Dios. Doña Girón Segura. Fray Pedro Egipciaco. Juan Pecedor. Micaela Parada.

Sección 8.<sup>a</sup> Picadueñas Alta (Colegio Calvario)

Barriada las Palmeras. Picadueñas (parte Sur). Puerta Rota. Ronda del Canal. Cruz del Canto, hijuela. Fiedras, cuesta. Fiedras, ronda.

## DISTRITO 5.º

Sección 1.<sup>a</sup> Avda. Alcalde Alvaro Domecq (Instituto Padre Luis Coloma)

Cádiz, (números impares). Cervantes, (números impares). Divina Pastora. Guadalete, (números pares). Ruiz de Alde, (números impares). Luis Pérez, (números pares). Pizarro, (números impares). Pozo Olivar, todos los números 37 al final).

Sección 2.<sup>a</sup> Gral. Sánchez Mira, 34 (Bodegas Ruiz Mateos)

Canalejas, (números pares). Ciprés. General Sánchez Mira, (hasta Cervantes e impares 1 al 19). Juan de Torres, (números impares). Luis Pérez, (números impares). Ponce, (números impares). Rondona. Santiago, (números 10 y 11).

Sección 3.<sup>a</sup> La Serrana (Colegio P. Salesianos)

Alta Barreras, (números pares e impares 1 al final). Fontán. General Sánchez Mira, (números impares 11 al final). Jardiniello. Juan Torres, (números pares). Lechuga. Marqués de Cádiz, (números pares). San Francisco Javier. San Juan, plaza, (números 8 y 9).

Sección 4.<sup>a</sup> Pl. Federico Mayo (Gpo. Escolar Isabel la Católica)

Albarizas. Alcalde Junco. Arrumadores. Atalaya, (números impares). Bota, plaza. Caridad, plaza. Federico Mayo, plaza. Jesús Nazareno, plaza. Luz, plaza. Pizarro, (números impares 21 al 31). Portugal, plaza. Redores, plaza. Rodríguez de Arce, plaza. San Antonio, plaza. San Juan, plaza. Venencia. Virgen Loretto, plaza. Vito, plaza.

Sección 5.<sup>a</sup> Pedro Estupiñán (Escuela Nacional)

Barriada José Antonio Girón. Ferrocarril de la Cuadra. Jeromín. José María. Padre Infantes, plaza. Pedro Estupiñán. Pedro de Vera, plaza. Pizarro, (números impares 33 al

final). Plata, (números pares). San Ginés de la Jara, plaza. San Isidro, plaza. San Juan Bautista de la Salle, plaza. Vino, plaza. Viñadores.

Sección 6.<sup>a</sup> Soto Flores, 18 (Garage)

A, (Barriada Soto Flores). B, (Barriada Soto Flores).

Barriada Soto Flores. Barriada Soto Flores. Soto Flores calle A. Soto Flores, calle B. Soto Flores, calle C. Soto Flores, Soto Flores). D. (Barriada Soto Flores) E (Barriada Soto Flores)

(Pasa a la página siguiente)

# OTRA MILLONARIA ¡Y VAN TRES! ENCONTRADA POR "DIEZ MILLONES BUSCAN DUEÑA"



Mercedes Gazulla Gil Grupo "La Paz", esc. 34 A, 3.º 1.º - BARCELONA



Doña Carmen García (Madrid) y Doña Presentina Tuñón (Gijón) millonarias del anterior sorteo.



## COMBINACION DEL MES DE NOVIEMBRE

### ENCONTRADAS POR 100.000 PESETAS!

- Josefa Saldaña - Madre de Dios, 10 - MALAGA
- Rosa M.º Martin González - Orcasitas, grupo 114, n.º 20 - MADRID
- Pepita Bernal - Mar Artico, 2, 1.º B - CARTAGENA
- Adelaida Viñals - San Fructuoso, 13, 1.º - MANRESA
- Esmeralda González - Fray Ceferino, 14 - OVIEDO

### ENCONTRADAS POR 10.000 PESETAS!

- Sara Tejero Luque - Pza. Granollers, edif. "Mar-Grau", bl. 2.º, 4.º B - MATARO
- Consuelo Ortega - Montaña, 1, 3.º - AVILA
- Amparo García Meyniel - Gral. Sanjurjo, 6, 5.º A - MOTRIL
- María Tena de Piñol - A. de Bofarull, 1, 3.º, 2.º - REUS
- Pilar Fariña - CAMPO DE SAN PEDRO (Segovia)
- María Álvarez Sardón - Corral de la Cerera, 1, 3.º - PALENCIA
- M. José Serrano Casaus - Coimbra, 3, 6.º D - ZARAGOZA
- Teresa de Ganzo González - Tío Pino, 20, n.º 2 - SANTA CRUZ DE TENERIFE
- Albertina Martínez - Nueva Ciudad, bl. 16, n.º 28, 1.º C - TORRELAVEGA
- Carmen Díaz Sánchez - General Franco, 50, 5.º - EL FERROL DEL GAUDILLO
- Paloma Mitjans - Avda. Alvaro Domecq, 8 - JEREZ DE LA FRONTERA
- María Amparo Tarín - Angel Guimerá, 30, 12.º - VALENCIA
- Rosa M.º Vilellas Aldea - Sallarés y Marra, 46 - SABADELL
- Luisa González Jiménez - Versailles, 80, 6.º D - AVILES
- Josefa Ferrer de Gali - Tercio de Montserrat, 5 - GERONA
- Elvira Baldó Botella - Cid, 52, 2.º, 3.º - ALCOY
- María de la Vega Martín Nieto - Avda. José Antonio Primo de Rivera, 9, 4.º D - PORTUGALETE
- Nati Bonilla Martínez - Gaviota, 7, pral. izda. - SEVILLA
- María Rosa Jorge - Múgica, 22, 4.º C - LOGROÑO
- Carmen Hernández Álvarez - Estameñas, 5 - BENAVENTE
- Felisa Sánchez Díaz - Marqués de Vadillo, 1, 3.º B - PLASENCIA
- María Valverde de Luque - Pescadores, 3, 4.º izda. - SAN FERNANDO
- Ana Pérez Ruiz - Florida, 72, 3.º, 1.º - HOSPITALET (Barcelona)
- Marisa González Camión - Concha Espina, 17 - HELLIN
- Antonia Fuertes Pernichí - Conde Luna, 1, 1.º - LEON

¡y quedan todavía dos premios de un Millón! y muchos más de cien mil y diez mil pesetas, buscando dueña.

El próximo 5 de diciembre habrá nueva combinación, nuevo sorteo y ¡nuevas premiadas! Rellene y envíe sus boletos al Apartado 15 de Barcelona y... ¡déjese encontrar por algún Millón!

VEA ESTA NOCHE A LAS 9'30, EN TVE, EL REPORTAJE DEL SEGUNDO SORTEO Y ENTREGA DEL TERCER MILLON QUE ENCONTRO DUEÑA.

# 10 MILLONES BUSCAN DUEÑA



## AVECREM Y SOPAS Gallina Blanca

# LOCALES DONDE HAN DE INSTALARSE LOS COLEGIOS ELECTORALES

(Viene de la página anterior)

(carretera Trebujena, parte de echa. Soto Flores, calle D. Soto Flores, calle E. Soto Flores, calle Plata, (números impares).

## Sección 7.<sup>a</sup> La Serrana (Colegio P. Salesianos)

Albillo, calle. Alvan calle, (parte). Amontillado, Avenida (parte). Barriada Aviación. Barriada Calvario. Barriada Juan XXIII. Barriada Militares. Barriada los Naranjos, Bordón del, calle. Caña de la, calle. Catavino del, calle. Debla, calle. Falsete del, calle. Mantua, calle. Mosto del, Avenida, (parte). Parra de la, calle, (parte). Polo del, calle. Prima de la, calle. Toneleros, calle.

## Sección 8.<sup>o</sup> Polígono San Benito (Instituto "Alvar Núñez")

Acacias, (Monte Alto). Alamos (Monte Alto). Alcalde Alvaro Domecq, avenida, (números impares y parte izquierda hasta Venta el Porvenir). Almendral, (Monte Alto). Almendral E, (barriada Espléndida). Almiar, Arcipreste Corona, Avenida Cruz Roja, Avenida Marianistas, Avenida León de Carranza, Avenida Tomás García Figueras, Barriada Espléndida, Barriada Monte Alto, Barriada de la U. V. A. Cádiz, (números pares). Cantador, (Barriada Espléndida).

Carolina Gallegos, Carrascal, (barriada Monte Alto). Carretera de Lebrija, Cepa, Cruz Roja, avenida. Doctor Arruga, Doctor Fleming, Doctor Marañón, Duque de Abrantes, Encinar, avenida (Monte Alto). Jacaranda (Monte Alto). José León de Carranza, avenida. Limonar (Monte Alto). Maestro Alvarez Beigbeder, Marianistas, avenida. Marisol, (barriada Espléndida). Naranjal (Monte Alto). Olivo, (Monte Alto). Palomino, Pinar, (Monte Alto). Pizarro, (números pares). Polígono de San Benito, Pozo Olivar, (números impares 37 al final). Rabatún, (diseminados). Racimo, Sancho Dávila, Santa Fe, (diseminados), Santa Joaquina de Vedruna, Sarmiento, Tarajal, (Monte Alto), Tilo, (Monte Alto), Tomás García Figueras, avenida, Uva, Vidueño, Vifias, (Monte Alto).

## Sección 9.<sup>a</sup> La Serrana (Gpo. Escolar Alfonso X El Sabio)

Amontillado del, avenida (parte). Barriada de Coronación, Catavino del, calle, (parte). Listán del, calle, (números pares). Malagueña de la, plaza. Mosto del, avenida, (parte). Palo Cortado del, calle. Parra de la, calle, (parte). Pedro Ximénez, calle. Petenera, calle. Piquera de la, plaza. Pisa de la, plaza. Racimo del, calle. Sarmiento del, plaza. Sevillana de la plaza. Solá de la, avenida, (parte).

## Sección 10.<sup>a</sup> Pl. Federico Mayo (Gpo. Escolar Isabel la Católica)

Amontillado, Avenida Barriada Icovesa, (parte Sur). Barriada San Zolito, Bulerías de la, calle (parte). Lagar del, calle. Martine del, plaza. Mosto del, Avenida, (parte). Oloroso del, calle. Aincón de la Seguirilla, San Juan Bosco, Avda. (parte). Serrana de la, Avenida. Taranta de la, calle. Vino fino del, calle.

## Sección 11.<sup>a</sup> La Serrana (Gpo. Escolar Alfonso X El Sabio)

Barriada Icovesa, (parte centro). Barriada Sagrada Familia, Bulería de la, calle (parte). Campanilleiros de los, calle. Cante Jondo del, plaza. Cepas de las, Avda. Manzaniella de la, Avda. Mosto del, Avenida (parte). San Juan Bosco, Avda. (parte). Solera de la, Avenida (parte).

## Sección 12.<sup>a</sup> La Serrana (Grupo Escolar Sagrada Familia)

Almiar, calle. Alvan, calle (parte). Barriada Eduardo Delage, (parte Sur). Barriada de las Torres (parte Sur), Bienteveo del, calle. Catavino del, calle. Granadilla de la, calle. Listán del, calle, (números impares). Viticultor calle.

## Sección 13.<sup>a</sup> La Serrana (Grupo Escolar Sagrada Familia)

Aries, (edificio). Bailén del, plaza. Bajete del, calle. Barriada Eduardo Delage. Barriada Icovesa, (parte norte). Barriada Nuestra Señora del Carmen, Barriada Santa Ana, Barriada Las Torres, (parte norte). Bloque Nuestra Señora de la Estrella, (Aries). Bloque Urbis, Cavabién, calle. Copia de la, calle. Fandango, calle. Liviana, calle. Manzanilla de la, Avenida. Mitabrá, calle. Moscatel del, calle. Pisadores, calle. San Alvaro, (Barriada Carmen), San Antonio, plaza, (Bda. Carmen), S. Fernando, (Bda. Carmen), San Francisco, (Bda. Carmen), S. Joaquín, (Bda. Carmen), San José, (Bda. Carmen), San Luis, (Barriada Carmen), San Pedro, (Barriada Carmen), Santa Ana, (Barriada Carmen), Tanguillo, calle. Toná, calle. Verdiales, calle. Zorongro, calle.

### DISTRITO 6.<sup>o</sup>

## Sección 1.<sup>a</sup> Doctrina, 14

Alvar Núñez, (números impares 1- al 19). Animas, Aviador Durán González, Cardenal Herrero, (números pares 2 al 30). Cerón, (números impares). Doctrina, Graviña, José Antonio Primo de Rivera, (números pares 2 al 44). Juan Gavala, Marqués de Mochales, Morenos, (números pares). Patricio Garvey, Santa María, (números impares).

## Junta Municipal del Censo Electoral

### Elecciones a concejales municipales por representación familiar

Se recuerda a los señores que han sido nombrados Presidentes, Adjuntos, y sus respectivos Suplentes, que el próximo día 13 del actual, tienen la obligación de encontrarse, sin excusa ni pretexto alguno, a las ocho de la mañana en el local del Colegio Electoral para el que han sido designados, cumpliendo bajo su exclusiva responsabilidad las instrucciones que, por escrito, les serán facilitadas por esta Junta.

Jerez de la Frontera, 10 de noviembre de 1973.

EL PRESIDENTE

## Sección 2.<sup>a</sup> Cardenal Herrero, 51 (esquina a Caldereros)

Alvar Núñez, (números impares 21 al 47). Caldereros, (números pares). Cardenal Herrero, (números pares 32 al final). Don Juan, (números impares). Gaspar Fernández, Honsario, Laurel, Morenos, (números impares). Quemada, plaza, (números 7 al final).

## Sección 3.<sup>a</sup> Edificio de Correos

Alvar Núñez, (números pares 2 al 36). Arboledilla, (números impares). Bodegas, Cerrón, (números pares). 18 de Julio de 1936, (números impares). Doña Blanca, (números impares). Evora, (números impares 11 al final). Fermín Aranda, (números pares 2 al 18 e impares 1 al 27). Fernando Primo de Rivera, Fontana, General Mola, López Ruiz, Prieta, Romero Martínez, Santa María, (números pares). Veracruz.

## Sección 4.<sup>a</sup> Barriada Pío XII (Grupo Escolar San Fernando)

Alvar Núñez, (números pares 38 al final). Arboledilla, (números pares). Barriada Pío XII, Beato Francisco Camacho, Bertemati, Colón, 18 de Julio de 1936, (números impares). Diego Gómez Salido, Fermín Aranda, (números impares 29 al final). Fray Domingo Canubio, Fray Luis de Carvajal, Ingeniero Antonio Gallego, (números impares). María Antonia de Jesús Tirado, Matadero, Pío XII, plaza, San Francisco de Paula.

### DISTRITO 7.<sup>o</sup>

## Sección 1.<sup>a</sup> Estación de Autobuses

Angel Mayo, (números impares). Angustias plaza, (el número 1). Castilla, Cotofre, Doctor Juan Carlos Durán, (números impares). Doctor Ramón y Cajal, (números pares). Doña Felipa, Esteve, plaza. Evora, números pares todos e impares 1 al 7). Fermín Aranda, (números pares 20 al 26). General Franco, (números pares 2 al 52 e impares). Imagen, Levante, Luceña, Parada y Barreto, Pedro Alonso, (números pares). Reyes Católicos, plaza, (números 3 y 4). San Pablo, (números pares 8 al final e impares 5 al final). Travesía de San Francisco de Asís, Travesía

de Nuestro Padre Jesús de la Vía Crucis.

## Sección 2.<sup>a</sup> Estación de Autobuses

Angustias, plaza, (números 2, 3 y 6 al final). Antón Daza, plaza, (números 1 al 3). Cazón (números pares). Diego Fernández Herrera (números impares hasta el 5). Doctor Juan Carlos Durán (números pares). Fermín Aranda (números pares 28 al final). General Franco (números pares 54 al final). Granados (números pares). Mariñíguez (números 23 y 26). Molineros, Pedro Alonso (números impares). Portería, Ramón de Cala (números impares). Santísima Trinidad, Sol (números pares 2 al 24 e impares 1 al 29).

## Sección 3.<sup>a</sup> Cazón, 9 (Accesoria)

Angustias, plaza, (números 4 y 5). Campana (números pares 2 al 10 e impares 1 al 11). Cazón (números impares). Diego Fernández Herrera (números pares 2 al 8). Empedrada (números impares). General Queipo de Llano (números pares 2 al 14 e impares 1 al 7). Granados (números impares). Mariñíguez (números pares 2 al 10 e impares 1 al 21). Sol (números pares 26 al final e impares 21 al 31).

## Sección 4.<sup>a</sup> Sol, 67 (Accesoria)

Campana, (números pares 12 al final e impares 13 al final). Diego Fernández Herrera, (números pares 10 al final). General Queipo de Llano, (números pares 16 al 46 e impares 9 al final). Madre de Dios, plaza, (parte). Marimanta, Mariñíguez (números 12 al 22). Pañuelos, (números impares). Sol, (números impares 33 al final).

## Sección 5.<sup>a</sup> Alamos, 9 (Almacén de hierros)

Acebuche, Alamos, (números pares). Méndez Núñez, (números pares 10 al final). Pañuelos, (números pares 2 al 10). Serrana, plaza, Puertas del Sol, (números impares).

## Sección 6.<sup>a</sup> Rayón (Oratorio Festivo Domingo Sanvito)

Alamos, (números impares). Argüelles, Beato Juan Macías, (números pares). Diego Fernández Herrera, (números impares 7 al final). Domecq, calle. Ferrocarril, General Queipo de Llano, (números pares 48 al final). Hermano Tomás Bengoa, (números impares). Ingeniero Antonio Gallegos, (números pares). Madre de Dios, calle. Madre de Dios, plaza. Lanuza, Méndez Núñez, (números impares todos y el número 8). Padre Torres Silva, Pañuelos, (números pares 12 al final). Portería, (números impares). Ramos, Rayón, San Luis, Ventura Misa.

## Sección 7.<sup>a</sup> (Colegio Vallesquillo)

Barriada San Eloy, Barriada Vallesquillo, Hermano Tomás Bengoa, (números pares). Vallesquillo, (Avenida).

### DISTRITO 8.<sup>o</sup>

## Sección 1.<sup>a</sup> Pl. Reyes Católicos (Asociación Jerezana de Caridad)

Angel Mayo, (números pares). Antón Daza, plaza, (el número 9). Barja, (números impares). Condé de Bayona, (números pares). Fala, León XIII, plaza (el número 1). Pavón. Pérez Galdós, (números impares). Reyes Católicos, plaza, (números 7 y 16). San Agustín, San Miguel, San Pablo, (números pares 2 al 6 y el número 3). Santa Cecilia, (números impares). Santos, plaza.

## Sección 2.<sup>a</sup> Santa Clara (Escuela Nacional)

Barja, (números 2 al 10, pares). Berrocalas, Cruz de la Palma, (números impares). Estereros, Guardados, (números impares). León XIII, plaza, (números 2 al 6). Pollo, (números pares). San Anión, Santa Cecilia, (números pares). Santa Clara, Vicario, (números impares).

## Sección 3.<sup>a</sup> Vicario (Hogar Azul)

Altozano, Antón Daza, plaza, (el número 4). Banastos, Barja, (números pares 12 al final). Carbón, plaza, (parte). Encaramada, Muleros, (números pares). Oropesa, Pollo (números impares). Ramón de Cala, (número 2). Ronda de Muleros, (números impares). Ronda Municipal, Vicario (números pares). Zarza, (números pares).

## Sección 4.<sup>a</sup> Puertas del Sol 14 (Escuela)

Baro, Barqueros, Cañameros, (hoy San Vicente de Paul). Cerrofuerte, (números impares). Empedrada, (números pares). Lecheras, Orellana, plaza. Plata, (Barrio San Miguel). Puertas del Sol, (números pares). San Clemente, San Justo, (números impares). San Vicente de Paul (antes Cañameros).

## Sección 5.<sup>a</sup> Sancho Vizcaíno (Escuela)

Cerrofuerte, (números pares 2 al 6). Duende, (números pares). Galván (números pares). Molino del Viento, Muleros, (números pares). Ramón de Cala, números pares 4 al final). Ronda de San Telmo, (números impares y el número 2). Sancho Vizcaíno, (números pares todos e impares 1 al 19). Zarza, (números impares).

## Sección 6.<sup>a</sup> San Telmo (Gpo. Escolar Franco)

Cerrofuerte, (números pares 8 al final). Duende, (números impares). Galván, (números impares). Martín Fernández, Pavia, San Justo, (números pares). San Telmo, Sancho Vizcaíno, (números impares 21 al final). Stmo. Cristo de la Expiación, (plaza).

## Sección 7.<sup>a</sup> Plaza del Carbón (Báscula Municipal)

Abaicín, (Bda. Torresoto). Alcabilla, (parte). Algarve, (Bda. Torresoto). Alvaro Enrique, (Bda. Torresoto). Barriada Torresoto, Carlos José, (Barriada Torresoto). Cuesta del Palenque, (parte derecha). Dolores (Bda. Torresoto). Fernando Rodrigo, (Bda. Torresoto).

(Pasa a la página siguiente)

# LOCALES DONDE HAN DE INSTALARSE LOS COLEGIOS ELECTORALES

(Viene de la página anterior)

Gabriel Guillermo, (Bda. Torresoto). Garrochistas de Bailén, (números impares). Larga, (Bda. Torresoto). Luisa (Bda. Torresoto). María, (Bda. Torresoto). Mercedes, (Bda. Torresoto). Nueva, (Bda. Torresoto). Pedro Nolasco, (Bda. Torresoto). Ricardo Luis, (Bda. Torresoto). Torresoto Avenida, (parte izquierda).

### Sección 8.<sup>a</sup> Barriada Federico Mayo (Gpo. Escolar Niños)

Andrés de Rivera X, (números pares todos e impares 21 al final). Bda. Federico Mayo C (Canarias), (números pares 16 al final). Camarías, (C), (números pares 16 al final). Conde de Mirasol (V), (números impares). División Azul, E, (plaza). Eduardo Freyre y Góngora F (Garrochistas de Bailén), (números pares 22 al final). Garrochistas de Bailén (F) (números pares 22 al final). Geraldino (M). Grandalla (L). H, (J de la Cueva), (números impares 13 al final). L, (Grandallana). M, (Geraldino). Tomás de Morla V (Conde Mirasol), (números impares). X, (Andrés de Rivera), (números impares 21 al final y pares todos). Z, (Zahara). Zahara (Z).

### Sección 9.<sup>a</sup> Barriada Federico Mayo (Gpo. Escolar Niños)

Alcalde Eduardo Freyre (B). Alcalde Mateos Mancilla (X), (números impares 1 al 19). B, (Alcalde Eduardo Freyre), C, (Canarias), (números impares). Canarias (C), (números impares). F, (Garrochistas de Bailén), (números pares 2 al 20). Federico Mayo A, calle, (números pares). Garrochistas de Bailén (números pares 2 al 20). General La Serna (O), (números impares 1 al 11). Guerrillero Pedro de Zaldívar (Y). Melilla (R). N, San Rafael, plaza, O, (General La Serna), (números impares 1 al 11). P, (Pedro de Sepúlveda), (números impares 1 al 11). Pedro de Sepúlveda, (números impares 1 al 11). Puerto Real (U), (números pares 2 al 24). R, (Melilla). San Rafael, plaza (N). U (Puerto Real), (números pares 2 al 24). X, (Alcalde Mateos Mancilla), (números impares 21 al final y pares todos). Y, (Guerrilleros de Zaldívar).

### Sección 10.<sup>a</sup> Barriada Federico Mayo (Gpo. Escolar Niñas)

(Canarias), (números pares 2 al 14). Canarias, C, (números pares 14). Conde de Mirasol, V, (números pares todos). D, (Barriada Federico Mayo). E, plaza, (Barriada Federico Mayo). Gabriel Guerra R, (números impares 1 al 27 y pares 2 al 30). H, (Juan de la Cueva), (números impares 1 al 11). Iñigo López de Carrizosa, T, (números impares 1 al 47 y pares todos). Juan de la Cueva, H (números impares 1 al 11). Manuel López Cepeda, S, Panés, U, (números impares 28 al final). R, (Gabriel Guerra), (números impares 1 al 27 y pares 2 al 36). S, (Manuel López Cepeda). T, Iñigo López de Carrizosa, (números impares 1 al 47 y pares todos). U, (Panés), (números

impares todos y pares 26 al final). V, (Conde Mirasol), (números pares todos).

### Sección 11.<sup>a</sup> Barriada Federico Mayo (Gpo. Escolar Niñas)

Almogabar. Bajada de San Telmo, (parte derecha para la vía). Beato Diego de Cádiz, (X). Diego Fuentes, (I). Gabriel Guerra, (R), (números impares 29 al final y pares 38 al final). General la Serna, (O), (números impares 13 al final y pares todos). González de Mendoza (N). H, (Juan de la Cueva), (menores pares). I, (Diego Fuentes), Bda. Federico Mayo). Iñigo López de Carrizosa, (T), (números impares 49 al final). J, (Juan García de Cuenca). Juan de la Cueva (H), (números pares). Juan García de Cuenca (J). K, (Beato Diego de Cádiz). N, (González de Mendoza). O, (General la Serna), (números impares 13 al final y pares todos). P, (Pedro de Sepúlveda), (números impares 13 al final y pares todos). Pedro de Sepúlveda (P), (impares 13 al final). R, (Gabriel Guerra), (números impares 29 al final y pares 38 al final). T, (Iñigo López de Carrizosa), (números impares 49 al final).

### Sección 12.<sup>a</sup> Bda. Sto. Tomás de Aquino (Colegio Menor P. Rivera)

Barriada Santo Tomás de Aquino. Cuatro Caminos (parte). Higuera de las Coles, (Barriada).

### Sección 13.<sup>a</sup> Bda. Cerrofruto (Gpo. Escolar San Vicente de Paul)

Bajada de San Telmo, (parte izquierda hasta la vía). Barriada Isabel Marín, Barriada Vista Alegre. Estancia Barrera. Isabel Marín. Tierras de Bernardón. Tierras del Maestro Fuentes.

### Sección 14.<sup>a</sup> Bda. La Alegría (Puerto, 33)

Agustinos. Barriada La Alegría. Carbón, plaza, (número 1). Conde de Bayona, (números impares). Cruz de la Palma, (números pares). Guarnidos, (números pares). Juan Sánchez. Lindos. Murguía. Puerto (números impares). Quintos. Rodrigo León. Silos, plaza. Torresoto, Avenida, (números pares parte derecha). X (Barriada La Alegría) X (Barriada La Alegría)

### Sección 15.<sup>a</sup> Escuela Barriada Ntra. Sra. Esperanza (Balneario alto)

Balneario Municipal. Barriada Cerro Frutos. Barriada Nuestra Señora de la Esperanza.

### Sección 16.<sup>a</sup> Gpo. Escolar Generalísimo Franco

Bajada de San Telmo, (parte derecha hasta las vías). Bda. Agrimensor. Carbón, plaza (parte). Cuesta del Palenque, (parte izquierda). Higuera del Agrimensor. Ronda de Muleros (números pares). Ronda de San Telmo, (números pares).

### Sección 17.<sup>a</sup> Colegio Polígono San Telmo

Bajada de San Telmo, (parte izquierda desde las vías hasta Cerrofrutos, diseminados y barriada).

Barriada Nuestra Señora de la Consolación.

### DISTRITO 9.<sup>o</sup>

#### Sección 1.<sup>a</sup> Colegio Polígono La Granja

Abiertas, Las. Arroyo del Membrillar. Barriada San Enrique. Callejón del Duende. Cañada Ancha. Cañada de la Feria. Grazelema. plaza. Hato de la Carne. Higuera del Po. Lárgalo. Lima. Romera, La. Ronda, plaza. Valdepajuelas. Santa María del Pino. Ubrique, plaza.

#### Sección 2.<sup>a</sup> Parque de Bomberos

Canaleja, La. Lomopardo. Catalana, La. Finca Camacho. Finca El Serrallo. Huerta el Almendro. Huerta los Pocillos. Llanos del Moral. Montealegre Alto. Montealegre Bajo. Barbadillo. Manjón. San José

#### Sección 3.<sup>a</sup> Bda. Los Albarizones (Escuela Nacional)

Cartuja, La. Montealegre Alto. Solete Alto. El Albarizones. Los Boticaria, La. Cabeza de la Aceña. Corta. La. Geraldino. Higuera de la Corta. Isleta, La. Manjón. Pino Solete. Portal. Estación. Portallillo. El Pozo Alto. Pozo Rey.

#### Sección 4.<sup>a</sup> El Portal (Escuela Nacional)

Añina. Portal. El Anaferas. Barriada El Portal. Carretera El Barroso. Cantarrana. Cañana del Carrillo. Casa Grande. Cueva del Mono. Finca El Cuartelillo. Pastranilla. San Julián. Parpalana. Sierra San Cristóbal.

#### Sección 5.<sup>a</sup> Mesas de Asta Bda. (Escuela Nacional)

Alajar. Balbaina Florida. La. Tabajete. Barroscillo, El. Barroso, El. Majuelo, El. Mariscalá, La. Mesas de Asta. Pozuela Alta. Pozuela Baja. Tablas, Las. Ventocilla, La.

#### Sección 6.<sup>a</sup> Albadalejo Barriada de la Pita (Escuela Nacional)

Albadalejo. Barbadillo. Barriada del Chispa. Barriada del Dulce Nombre. Barriada de la Pita. Perceba.

#### Sección 7.<sup>a</sup> Gpo. exportadores Rumasa

Bogás. Carrascal. El. Casablanca. Ducha. Macharnudo Alto. Mariscalá. La. Parra, La. Barriada Cristo de la Parra. Base Aérea. Cañada Ancha. Cañada del Moro. Crespellina. Espartina. Haza. Corchuelo. Humeruelos. Mesas de Asta. Mesas de Doña Rosa. Montegil. Pedro Ve'a. Romanito. Sangarrana. Santa María del Pino. Valdepajuelas.

#### Sección 8.<sup>a</sup> Cortijo Montecorto Bajo

Alcántara. Garcigagos. Los. Montecorto Alto. Arroyo Dulce. Baldío de Cuerpo Hombre. Cañada del León. Cañada de la Sierra. Colonia de Caulina. Encinar de Vico. Estación Depuradora. Estación del Rizo. Jara Magallanes. Mesas de Santiago. Montecorto Bajo. Cuartillos. Peñuela, La. Puente Guareña. Sepúlveda. Torre de Melgarejo.

#### Sección 9.<sup>a</sup> Barca de la Florida (Alcaldía)

Barca de la Florida.

#### Sección 10.<sup>a</sup> El Torno --Entidad Local-- (Alcaldía)

Torno, El.

#### Sección 11.<sup>a</sup> --Entidad Local-- San Isidro del Guadalete (Alcaldía)

San Isidro del Guadalete. Cañada de Cuartillos. Cañada del León. Majadillas, Las. Rivilla. Salto al Cielo.

#### Sección 12.<sup>a</sup> Estella del Marqués (Alcaldía)

Estella del Marqués. Cañada Las Perdices. Cañada de Miraflores. Greduela, La.

#### Sección 13.<sup>a</sup> Guadalcaacín del Caudillo (Alcaldía)

Guadalcaacín del Caudillo. Algarrobillo, El. Cañada Real. Finca La Torre. Majarazotanillo. Morla. Mayorazgo. Valdepajuelas. Santa María del Pino. Sepúlveda. Torre de Melgarejo.

#### Sección 14.<sup>a</sup> Nueva Jarilla (Alcaldía)

Nueva Jarilla. Cabezada de Caulina. Cañada La Bernala. Cañada La Blanquita. Cañada del Castaño. Gibalbín. Haza Los Ballesteros. Masas de Santiago. Palomar de Sigüenza. Romanina Alta. Romanina Baja. Trobal, El.

#### Sección 15.<sup>a</sup> José Antonio Mendosilla (Escuela)

Barriada José Antonio. Garrapillo. Mendosilla. Barca de la Florida; calles Cortes, Cuartel, José Antonio.

#### Sección 16.<sup>a</sup> Barca de la Florida (Colegio)

Barca de la Florida, (diseminados).

### DISTRITO 10.<sup>o</sup>

#### Sección 1.<sup>a</sup> Finca "El Calvario"

Calvario, El. Cuevas, Las. Quintientas, Las. Barca del Alamillo. Bolaños. Cañada de las Caballerías. Cañada de Cuéllar. Cañada del León. Cañada de Sianca Cejos del Inglés. Chipipi. Fuente Bermeja. Barriada La Gredera. Haza Padilla. Herradura, La. Ina, La. Llanos de la Ina. Martellilla. Matanzuela La. Pachecas, Las. Palomar de Zurita. Rajamancera. Repastaderos. Roalabota. Spinola.

#### Sección 2.<sup>a</sup> --Entidad Local Menor-- Torreccera (Alcaldía)

Torreccera, (poblado).

#### Sección 3.<sup>a</sup> San José del Valle (Alcaldía)

San José del Valle, (Barriada moderna).

#### Sección 4.<sup>a</sup> San José del Valle (Santiago, 18)

San José del Valle, (Bda. antigua). Boquete, El. Cuesta de San

Antonio. Hoyo de la Cuna. Vegas de Elvira. Vegas del Pilar.

#### Sección 5.<sup>a</sup> Venta "San Miguel"

Parrilla, La. Romerales, Los. Sallillas. Arconocalejo. Algarrobillo, El. Cañuelo, El. Chaparral de Juan Herrera. Chorreadero. Dorada, La. Gizonza. Hoya de la Cuna. Isletas Bajos, Los. Malduerme. Montejaqueña. Pajarete. Parada del Valle, La. Pasada del Rayo. Peruela. Sotillo Nuevo. Sotillo Viejo. Vegas de Elvira.

#### Sección 6.<sup>a</sup> El Mimbral (Alcaldía)

Mimbral, El. Romero, El. Acebuchal. Alcariaria, La. Bollo, El. Boquete, El. Cabrilla, La. Caños, Los. Cierva, La. Cómpea, El. Cortes, Las. Dorada, La. Dornajos, Los. Encinar de los Ballesteros. Finca de Picado. Fuensegudilla. Fuente Imbro. Hatillo Viejo. Lavatrapos. Llanos del Valle. Majadal del Carneiro. Paralejo, El. Peruela, La. Puerto Blanquillo. Puerto Frontino. Puerto Palmetín. Rancho La Horca. Retozadero. El. Romero, El. Taramal. El. Tempul, (manantial). Tinañón, El.

#### Sección 7.<sup>a</sup> Finca "La Jarada"

Alcaria, La. Benahú. Charco de los Hirones. Dehesilla de Algar. Garcisobaco. Jarra, La. Tempul. Abanto, El. Atalaya. La. Cabeza de la Oveja. Cándalo, El. Cerro Morera. Corcitos, Los. Corchadillo, El. Cuquillos, Los. Charcones, Los. Empeñado. El. Fantasía. Fantasma. La. Gamiz, El. Garganta Millán. Gordilla, La. Majadal del Ruiz. Marrofo, El. Molineta, La. Montifartillo. Montifartillo. Montillas, Las. Pasada Blanca. Piedra de Aguila. Puerto Galix. Puerto El Higuerón. Quejigal, El. Rodadero, El. Rojítán. Solapilla, La. Torongil, El. Sapo, El.

#### Sección 8.<sup>a</sup> Torreccera (Escuela)

Berlanga. Fuente Rey. Torreccera, (diseminados). Arcobaina, La. Berlanguilla. Boyal, El. Cabeza de Santa María. Campanero. Cañada de los Arquillos. Cañada Berlanguilla. Cañada de Fuente Rey. Casa Uría. Cuesta del Infierno. Chaparral de Juan Herrera. Doña Benita, La. Alta. Doña Benita, La. Baja. Entrechuelos, Los. Gallardo, Huerto El Abadín. Isletas Altos, Los. Isletas Bajos, Los. Jerezano, El. Zapa, La. Lomo del Orégano. Malabrigo. Marmolilla, La. Matanza, La. Mesas del Corral. Papicha, La. Piletas. Las. Ranchile. Rancho Benítez. Rancho San Isidro. Salinillas del Campanero. Saucedilla, La. Sotillo Viejo. Suara, La. Venta El Mojo.

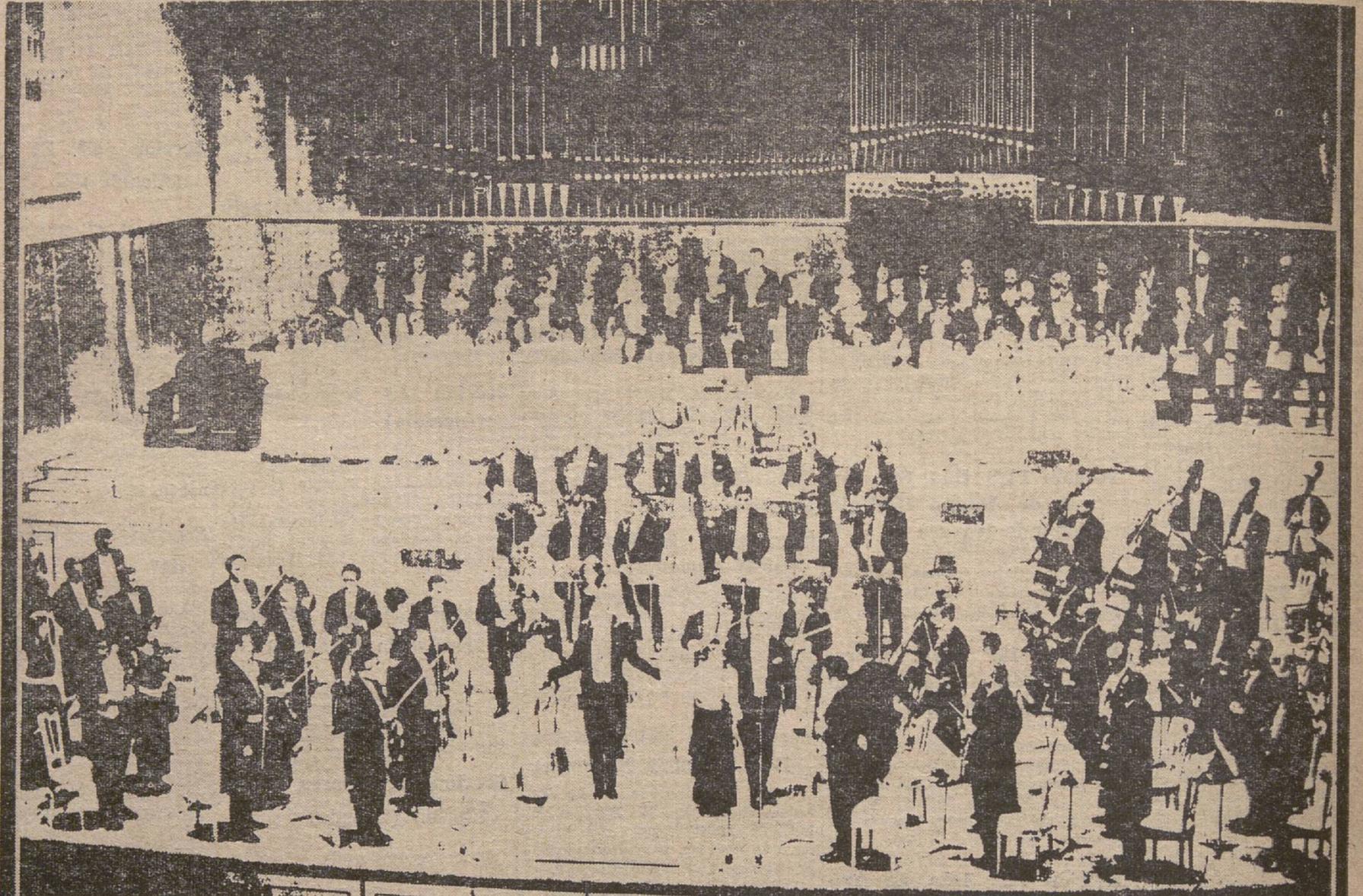
Lo que se hace público por medio del presente para el debido conocimiento del vecindario.

Jerez de la Frontera, 25 de septiembre de 1973.

EL PRESIDENTE,  
ANTONIO LOPEZ RIELVES  
EL SECRETARIO,  
JOSE L. SEDANO ARNAIZ.



# AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA



## LA MÚSICA SINFÓNICA EN RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

### AGRUPACIONES DE LA RTVE:

- Orquesta Sinfónica.
- Coro de 120 voces.
- Cuarteto clásico.

### EN DIRECTO:

- Temporada Internacional de la UER
- Operas
- Festivales Internacionales
- Ciclos sinfónicos
- Música de Cámara.
- Festivales de «jazz».

### TRANSMISIONES DE ARCHIVO:

- 165.000 discos.
- 68.000 cintas propias.
- 5.000 cintas de varios países.

- Ciclos monográficos
- Promoción musical
- Publicaciones
- Concurso Internacional de guitarra
- Investigaciones sobre folklore
- Edición de discos
- Encargos a compositores.

## NORMAS DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO PARA LA JORNADA ELECTORAL DEL DIA 13 AFECTA A TODOS LOS MAYORES DE 18 AÑOS, VARONES O HEMBRAS

La Delegación Provincial de Trabajo nos envía las siguientes normas, de aplicación en la jornada laboral del día 13, en que han de efectuarse las votaciones para elección de concejales por el tercio de representación familiar:

Habiéndose señalado la fecha del día 13 de noviembre en curso, martes, para la celebración de las elecciones de concejales de Ayuntamientos y consejeros locales del Movimiento, y constituyendo un deber de carácter público para los españoles mayores de 18 años la emisión del voto, resulta preciso señalar las normas para la efectividad de tal obligación por parte de los trabajadores de ambos sexos, afectados, a fin de que el ejercicio de dicho deber no implique merma alguna en sus retribuciones ordinarias.

En su virtud, de conformidad con lo previsto en el número 2.º del Art. 67 del libro I de la Ley de Contrato de Trabajo aprobado por decreto de 26 de enero de 1944 y en cumplimiento de la O. M. de 10 de octubre de 1973, esta Delegación Provincial de Trabajo, de acuerdo con el gobernador civil, hace público para general conocimiento lo siguiente:

1.—La duración del permiso para la emisión del voto para los trabajadores de ambos sexos mayores de 18 años que prestan sus servicios en empresas de cualquier clase, con centros de trabajo radicados en esta provincia, se señala en media jornada de trabajo de la habitual que, al presente, vinieren realizando, siempre y cuando que la misma esté comprendida total o parcialmente dentro de las horas señaladas para la emisión del voto, es decir de 9 de la mañana a las 5 de la tarde del mencionado día.

2.—Las empresas industriales, de servicios y agricultura concederán el permiso de referencia acomodándolo a sus necesidades para el mantenimiento de los procesos industriales o de trabajo imprescindible, si bien se recomienda que, preferentemente, lo concedan en la mañana.

3.—El comercio del ramo de la alimentación concederá el permiso a los trabajadores afectados, necesariamente, en la jornada de la tarde.

4.—Los restantes establecimientos comerciales deberán conceder el permiso en la jornada de la mañana.

5.—Los permisos de referencia, tanto los de la mañana como los de la tarde, se considerarán a todos los efectos legales como integrantes de la jornada ordinaria de trabajo, por lo que no pueden implicar recuperación de la media jornada concedida ni disminución de los salarios.

6.—Las empresas quedan autorizadas para pedir a los trabajadores afectados la exhibición de la certificación expedida por la correspondiente mesa electoral, a los efectos del abono del tiempo preciso para la emisión del voto.

Cádiz, 2 de noviembre 1973.

EL DELEGADO DE TRABAJO



## La Hermandad del Santísimo Cristo de la Viga y Nuestra Señora del Socorro

RUEGA una oración por las almas de los hermanos fallecidos durante el presente año y la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará en la R. e I. Iglesia Colegial, hoy lunes día 12, a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE, favores que agradecerán.

Jerez de la Fra. 12 noviembre 1973

(M. 2)

# MAÑANA, DIA 13, TODOS A VOTAR

Ante la celebración de la jornada electoral de mañana martes, día 13, en la que se han de elegir los concejales y consejeros del Movimiento por representación familiar, ofrecemos a nuestros lectores como ampliación de toda la anterior información facilitada, un resumen esquemático y preciso sobre aquellos puntos más concretos de las elecciones, que pueden ser motivo de duda o interrogante para algunos electores.

## ¿Quiénes votan?

Votan todos los cabezas de familia y mujeres casadas, para la elección de concejales. Para la elección de consejeros, mujeres y varones mayores de 18 años, siendo requisito para los no censados, es decir para los de 18 a 21 años, la presentación del carnet de identidad.

## ¿Cómo se vota?

De las listas de candidatos, el elector consignará en su papeleta los nombres que estime. En el caso de elección de concejales, podrá elegir hasta cuatro nombres, pero no debe de consignar en ningún caso más de cuatro. En el caso de designación de consejeros, el elector deberá consignar en su papeleta hasta un total de cuatro nombres.

## ¿Dónde se vota?

La votación se efectúa en los Colegios Electorales, distribuidos por los diferentes distritos de la ciudad. Estos Colegios son en total 93. Los electores acudirán al Colegio que corresponda a su distrito.

## ¿Qué se vota?

La votación va encaminada a elegir concejales en número de cuatro, de entre los 19 candidatos proclamados; y consejeros locales del Movimiento en número total de cuatro, entre los 8 candidatos proclamados.

## ¿Qué horario regirá en los Colegios?

Los Colegios Electorales permanecerán abiertos desde las nueve de la mañana, hasta las cinco de la tarde.

## Diapositivas para el cartel de Semana Santa

Una vez cerrado el plazo de admisión de diapositivas de Semana Santa para la confección del cartel anunciador de la próxima, se reunirá la comisión encargada de la selección previa, presidida por el vocal de la Junta rectora de la Unión de Hermandades, don Manuel Piñero Vazquez. Esta primera selección tendrá lugar el próximo día 14, celebrándose posteriormente más reuniones hasta dejar un número reducido —las de mayor mérito— con el fin de observarlas en una reunión final con el Ayuntamiento y Unión de Hermandades, en la que se tomará la definitiva decisión para el correspondiente cartel.

## ECOS DE SOCIEDAD

### NATALICIO

Felizmente ha dado a luz un robusto varón, primer fruto de su matrimonio, doña María Luisa Delgado Aguilar, esposa de don Manuel Vazquez Saa.

—0—

BOUTIQUE MARIA JESUS  
Plaza San Marcos núm. 4.  
La moda femenina puesta al día.

¡ATENCIÓN! no vuelva la espalda al peligro. En carretera, circule por la izquierda. Así verá de frente los coches que más cerca pasarán de usted.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## Primera División

Zaragoza, 3; Gijón, 0  
Barcelona, 2; At. Bilbao, 0  
Málaga, 1; Murcia, 0  
Oviedo, 3; Granada, 0  
At. Madrid, 0; Castellón, 0

Valencia, 1; R. Madrid, 0  
Las Palmas, 1; R. Sociedad, 0  
Elche, 0; Español, 0  
Santander, 1; Celta, 1

## Segunda División

Coruña, 3; Linares, 0  
Orense, 0; Sabadell, 0  
Burgos, 1; Hércules, 2  
Salamanca, 2; Cádiz, 1  
Tarragona, 2; Levante, 1

Betis, 3; Sevilla, 0  
San Andrés, 2; Tenerife, 3  
Mallorca, 0; Valladolid, 0  
R. Vallecana, 2; Osasuna, 1  
Baracaldo, 3; Córdoba, 2

## Tercera División

(Grupo I)

Pontevedra, 1; Langreo, 0.  
Lugo,  
Rayo Cantabria, 0; Sestao, 1.  
Gijón Ind., 1; Guecho, 1  
Turón, 2; Ponferradina, 0  
Esa  
Leonesa, 2; Caudal, 1.  
Basconia, 0  
Erandio, 2; Lemos, 0  
Bilbao At., 0; Ferro, 1

Mestalla, 1; Lérida, 0  
Villarreal, 2; Alcira, 2  
Vinaroz, 3; Oreniente, 1  
Tarrasa, 1; Girona, 0

(Grupo IV)

Cacereño, 1; Xerez C. D., 0  
Orihuela, 1; Huelva, 2  
Valdepeñas, 3; Linense, 0  
Ceuta, 0; Almería, 0  
Jaén, 2; Calvo Sotelo, 0  
Melilla, Ind., 3; Melilla, 1.  
Portuense, 2; O'Donnell, 0  
San Fernando, 2; Marbella, 1  
Cartagena, 1; Eldense, 1  
Hellín, 2; Badajoz, 0

(Grupo II)

Peña Sport, 1; Fede, 1  
Osasuna Prom., 2; Mirandés, 2.  
S. Sebastián, 2; Araxes, 2  
Palencia, 2; Tortosa, 1  
Eibar, 2; Guadalajara, 0  
Moscardó, 2; At. Madriñeño, 1  
Castilla, 1; Salamantino, 1  
Carabanchel, 1; Barco, 0  
Logroñés, 2; Getafe, 0.  
Barbastro, 1; Tudelano, 0.  
Callela, 2; Mahón, 0  
Aicoyano, 2; Ciudadela, 0  
Olimpico, 5; Manacor, 2  
Gandia, 2; Europa, 0  
Menorca, 1; Barcelona At., 1  
Ibiza, 0; Tortosa, 0

### PRIMERA REGIONAL

(Grupo II)

Dos Hermanas, 1; Puerto Real, 2  
Rayo Sanl., 1; Isla Cristina, 0  
Alcalá, 2; Jerez Ind., 1  
Plata, 2; Puente Genil, 3  
Ecija, 1; Sevilla At., 2  
Rota, 4; Puebla, 2  
Barbate, 2; Moguer, 0  
Rvo. Linense, 0; Algeciras, 1  
Coria, 1; Chiclana, 0  
Betis, 4; At. Huelva, 0  
Descansó el Balón de Cádiz.

### PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 VALENCIA	10	7	0	3	18	11	14+4
2 MALAGA	10	4	5	1	11	6	13+3
3 BARCELONA	10	4	3	3	15	7	11+1
4 AT. MADRID	10	5	1	4	16	9	11+1
5 ZARAGOZA	10	4	3	3	13	14	11+1
6 R. MADRID	10	2	6	2	10	6	10
7 ESPAÑOL	10	4	2	4	10	8	10
8 CELTA	10	4	2	4	13	12	10
9 AT. BILBAO	10	4	2	4	10	11	10
10 MURCIA	10	2	6	2	10	11	10
11 LAS PALMAS	10	5	0	5	7	8	10
12 OVIEDO	10	4	2	4	11	14	10
13 R. SOCIEDAD	10	4	2	4	11	15	10
14 SANTANDER	10	2	5	3	9	13	9-1
15 GIJON	10	4	0	6	12	15	8-2
16 CASTELLON	10	2	4	4	10	13	8-2
17 GRANADA	10	2	4	4	7	13	8-2
18 ELCHE	10	2	3	5	6	12	7-3

## Pepe Peluquería

◆ CON SERVICIO DE MANICURA  
CALLE SANTO DOMINGO, 6. ◆ EDIFICIO DELAFER ◆ TELEFONO 346523. ◆ AMPLIA ZONA DE APARCAMIENTO.

### TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 HUELVA	10	7	3	0	22	5	17+7
2 CARTAGENA	10	3	6	1	17	9	12+2
3 SAN FERNANDO	10	4	4	2	17	13	12+2
4 PORTUENSE	10	5	2	3	14	12	12+2
5 ALMERIA	10	5	2	3	9	12	-2
6 ELDENSE	10	4	3	3	19	15	11+1
7 MELILLA	10	4	3	3	11	13	11+1
8 HELLIN	10	3	4	3	14	9	10
9 CACEREÑO	10	4	2	4	15	13	10
10 VALDEPEÑAS	10	4	2	4	11	13	10
11 XEREZ C. D.	10	2	5	3	13	10	9-1
12 CALVO SOTELO	10	3	3	4	11	12	9-1
13 O'DONNELL	10	2	5	3	8	10	9-1
14 BADAJOZ	10	3	3	4	13	15	9-1
15 JAEN	10	4	1	5	10	13	9-1
16 LINENSE	10	2	5	3	10	15	9-1
17 ORIHUELA	10	3	2	5	15	15	8-2
18 MARBELLA	10	3	2	5	11	18	8-2
19 CFUTA	10	2	3	5	12	13	7-3
20 MELILLA IND.	10	3	0	7	13	32	6-4

## Pepe Peluquería

◆ CON EL CONFORT QUE MERECE EL RATO QUE USTED PIERDE EN PONER EN ORDEN SU CABELLO.  
CALLE SANTO DOMINGO, 6. ◆ EDIFICIO DELAFER ◆ TELEFONO 346523. ◆ AMPLIA ZONA DE APARCAMIENTO.

### SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 BETIS	10	6	4	0	24	8	16+6
2 CADIZ	10	7	1	2	18	10	15+5
3 SALAMANCA	10	5	2	3	12	7	12+2
4 TARRAGONA	10	4	4	2	13	11	12+2
5 TENERIFE	10	6	0	4	16	13	12+2
6 CORDOBA	10	6	0	4	17	17	12+2
7 VALLADOLID	10	4	3	3	17	13	11+1
8 HERCULES	10	5	1	4	15	14	11+1
9 BARACALDO	10	3	5	2	8	10	11+1
10 SAN ANDRES	10	4	2	4	17	12	10
11 SEVILLA	10	4	2	4	11	13	10
12 R. VALLECANO	10	4	2	4	9	12	10
13 MALLORCA	10	2	4	4	7	7	8-2
14 ORENSE	10	3	2	5	8	11	8-2
15 CORUÑA	10	3	2	5	9	13	8-2
16 SABADELL	10	2	3	5	11	15	7-3
17 LEVANTE	10	3	1	6	6	11	7-3
18 BURGOS	10	3	1	6	9	16	7-3
19 OSASUNA	10	2	3	5	10	19	7-3
20 LINARES	10	2	2	6	7	14	6-4

Teléfonos de "HOJA DEL LUNES" 343026 y 342008

### PRIMERA REGIONAL (GRUPO II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 SEVILLA AT.	13	9	1	3	33	16	19+5
2 DOS HERMANAS	13	8	3	2	23	13	19+5
3 PUERTO REAL	12	6	5	1	22	11	17+5
4 BETIS	13	5	6	2	25	12	16+2
5 J. INDUSTRIAL	12	7	2	3	17	9	16+2
6 ALGECIRAS	12	7	2	3	22	15	16+4
7 CORIA	13	4	7	2	19	12	15+1
8 PUENTE GENIL	13	7	1	5	21	21	15+3
9 ROTA	12	6	2	4	16	14	14+2
10 BALON DE CADIZ	12	5	3	4	19	12	13+1
11 ECÍJA	12	5	3	4	12	11	13+1
12 RVO. LINENSE	13	5	3	5	9	9	13-1
13 PUEBLA	13	5	3	5	11	13	13+1
14 MOGUER	13	4	3	6	14	18	11-3
15 BARBATE	12	4	3	5	13	18	11-1
16 R. SANLUQUEÑO	12	5	1	6	12	18	11-1
17 PLATA	12	2	3	7	19	7	-5
18 AT. DE HUELVA	12	3	1	8	10	27	-5
19 ISLA CRISTINA	12	2	2	8	14	24	-6
20 ALCALA	12	2	2	8	10	22	-6
21 CHICLANA	12	1	0	11	6	29	-4

# Rincón Nazaret



Hace ya algunos años que el Club Nazaret celebraba en sus salones aquellas interesantes y amenas reuniones que se titulaban «Café de sobremesa». Los sábados a las cinco de la tarde, de aquellas tardes de otoño e invierno, formando grupos alrededor de numerosos veladores que portaban humildes tazas de café, se reunían numerosas personas que opinaban y debatían sobre temas específicos, de interés para todos y sobre los que se expresaban con absoluta libertad y, por supuesto, sin ánimo de polemizar con acritud, ya que la exposición de todos los criterios era acogida y salvada por una respetuosa cortesía que de ninguna manera restaba interés a los debates.

Pues bien: el próximo sábado día 18, a las cinco de la tarde, se van a reanudar los «Café de sobremesa» en los salones del Club y donde alrededor de las tazas humeantes o de copas de coñac, se hablará de temas específicos del Club, de su pasado y de su futuro, de sus realizaciones y de sus programas, de sus aciertos y desaciertos, de sus posibilidades e imposibilidades; en una palabra, de tantos temas específicos y genéricos como ocupen y preocupen la atención e interés de cuantos siguen más o menos de cerca el currir de esta entidad social jerezana cien por cien. Esta nueva versión de aquellos «Café de sobremesa» constituirán sin duda un nuevo punto de información sobre aquellas facetas de interés que sin duda el Club ejerce en el acontecer de la vida jerezana. Temas, muchos pero no se señala específicamente ninguno a priori, ya que el interés de los asistentes al «Café de sobremesa» será quien lo proponga con plena libertad de exposición, dentro de un coloquio generalizado. Una auténtica y responsabilizada información sobre datos reales y concretos de todo tipo darán la justa dimensión a todo aquello que se pretende saber sobre el currir del Club jerezano y que muchas veces por resultar más cómodo, se exponen criterios que en el noventa por ciento de las veces se sustenta sobre argumentos erróneos o informaciones tendenciosas. Los «Café de sobremesa» que organizó hace unos años el Club Nazaret, nunca tuvieron ribetes de conferencia ni de monólogo, si bien estuvieron presididos por la ágil cordialidad de quien intenta informarse verazmente de algo que le interesa y que encuentra el dato envuelto en la frase caliente, abierta a la amistad. El «Café de sobremesa» del próximo sábado día 17 de noviembre a las cinco de la tarde, será una reunión grata e interesante a la que no deben faltar quienes saben que pueden quedar plenamente enterados para después opinar responsable y verazmente. Les esperamos.

## Pepe Peluquería

◆ CON NUEVAS FORMAS Y PRESTIGIO PARA EL CORTE Y PEINADO DE SU CABELLO.  
CALLE SANTO DOMINGO, 6. ◆ EDIFICIO DELAFER ◆ TELEFONO 346523. ◆ AMPLIA ZONA DE APARCAMIENTO.

# ANUNCIOS por PALABRAS

LAVADORAS automáticas A.E.G. para ayudar a todas las mujeres... un poco. En El Taller, más baratas, que donde más baratas. Avenida Vallessequillo, frente a RENFE.

LAVAPLATOS, A. E. G. no son un antojo, compre a su mujer un lavaplatos a precio de «el taller». El Taller, muebles y electrodomésticos.

COCINAS A. E. G. más calidad y menos precios en El Taller. Avenida Vallessequillo con autobús a la puerta.

FRIGORIFICOS, A. E. G. 2 puertas, congelador gigante 3 estrellas en El Taller siempre más barato, que donde más barato. El Taller frente a RENFE.

EL TALLER, donde encontrará toda la gama A. E. G. los electrodomésticos más famosos de Europa. El Taller, Distribuidor Oficial A.E.G. Avenida de Vallessequillo.

AUTOS Campana. Alquiler de coches sin conductor. Garage Campana. Teléfono 34 40 71.

ESTUFAS a gas butano, 3 intensidades calor en infrarrojo por sólo 2.200 pesetas. El Taller. Avenida Vallessequillo con autobús a la puerta.

2.200 PESETAS, estufas a gas butano, 3 intensidades de calor en infrarrojo, sólo en El Taller, frente a RENFE.

PARA QUE USTED no se quede frío, El Taller le ofrece estufas a gas butano sólo por 2.200 pesetas. Avenida Vallessequillo, frente a RENFE.

EL TALLER, muebles y electrodomésticos, ahora con la oferta que nadie pudo imaginar, antes de oír esta, estufas a gas butano sólo por 2.200 pesetas El Taller, Avenida Vallessequillo.

DOCEO le prepara sólidamente: Contabilidad, Auxiliares Ministerios Civiles, Taquigrafía, Banca, Estenografía, Mecanografía, Enseñanza rápida y garantizada. Academia Doceo, Doctor Mercado, 41.

ALFOMBRAS, cobertores, tapetes camilla. Casa José Antonio. Mesones y Ancha.

CAMISAS estampadas cien pesetas. Cobertores cuna cuatro duros. Casa José Antonio.

COLCHON Damasco veinticinco duros. Fajas señora doce duros. Casa José Antonio. Mesones y Ancha.

SEÑORA, compruebe los precios, marcas y calidad de las prendas de Yesica Boutique. Plaza Progreso, 8

GRUAS. Servicio de ocho mañana a ocho tarde. Teléfono 34 35 97.

## CANARIOS MALINOIS

ALTA SELECCION  
VENDO con procedencia y anillos. Teléfono 86 30 34.  
PUERTO DE SANTA MARIA

# COMENTARIO DE LA JORNADA

## SE ACENTUA LA BAJA FORMA DEL ATLETICO DE MADRID

### El Betis desplaza al Cádiz en el mando de la Segunda

Perdió el Xerez en Cáceres y el Huelva sumó otros dos positivos en Orihuela

#### PRIMERA DIVISION

Una sorpresa, y notable, se ha producido en la jornada en la División de honor. Ha sido el empate del Castellón en el «Manzanares», ante un At. de Madrid que parece atravesar su «semana negra». ¿Bache colchonero? La verdad es que en los tres últimos partidos —rivales, Madrid, Dinamo y Castellón— no ha sumado ninguna victoria. Salvo esta gran sorpresa, que habrá estropeado más de una quiniela, la jornada ha sido normal. Normal, por ejemplo la derrota del R. Madrid en Valencia, que permite a los «chés» de Di Stéfano mantenerse de líderes de la tabla. Normal, por ejemplo, la derrota del At. Bilbao en el «Nou Camp», ante un Barcelona

al que la inclusión de Cruyff lo ha revalorizado muchos enteros. Normal, por ejemplo, los triunfos caseros de Zaragoza, Málaga, Las Palmas y Oviedo, ante Gijón, Murcia, Granada y R. Sociedad, respectivamente. Y normal, incluso, los empates del Español en «Altabix» y del Celta en «El Sardinero». Una sola sorpresa, en suma, pero que va a tener sus repercusiones en la quiniela de la jornada.

#### SEGUNDA DIVISION

Qué duda cabe que el interés de la jornada se centraba en el duelo sevillano en el «Benito Villamarín». Un duelo de eternos rivales, que ha tenido claro color blanquiverde. El Betis, enrañado como está, ha dado cumplida cuenta de un Sevilla que está a punto de colmar la paciencia de sus aficionados. Un triunfo claro y rotundo del Betis sobre su más enconado rival que, además, le ha servido para encaramarse al primer puesto de la tabla. El Cádiz, en cambio, no ha podido sacar nada positivo de su visita a Salamanca. El escollo era muy difícil y, pese a que los de Balmanya marcaron primero, han tenido que resignarse con regresar de vacío. Por lo demás, no ha habido otra cosa sorpresiva que el triunfo del Hércules en «El Plantío» burgalés. Previstos, dentro de lo posible, los empates del Sabadell en Orense y del Valladolid en Mallorca y resultados caseros en los demás encuentros.

#### TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

Para empezar, bien por el Huelva, que está demostrando de cabarabo sus poderes para optar a ese ascenso al que pretende. Ahora en Orihuela, los onubenses han vuelto a ganar, conservando su récord de imbatibilidad y, también, lógicamente, el primer puesto de la tabla. Y salvo el Huelva, los demás equipos continúan acusando una manifiesta irregularidad en sus actuaciones. El Xerez, por ejemplo, ha perdido una buena oportunidad de librarse del negativo que arrastra. Y, pese a hacer un buen partido, ha salido derrotado en Cáceres. Derrota mínima y por un penalty, pero derrota al fin y al cabo. También el Cartagena ha vuelto a defraudar, pues ha tenido un nuevo tropiezo en su feudo, esta vez ante el Eldense. La jornada ha sido positiva para Portuense y San Fernando, ya que ambos han conseguido sacar adelante sus respectivas confrontaciones. Y, por lo demás, resultados caseros, de acuerdo con el pronóstico.

## Próxima jornada de Liga

#### PRIMERA DIVISION

Zaragoza-Barcelona.  
At. Bilbao-Málaga.  
Murcia-Oviedo.  
Granada-At. Madrid.  
Castellón-Valencia.  
Madrid-Las Palmas.  
Real Sociedad-Elche.  
Español-Santander.  
Gijón-Celta.

#### SEGUNDA DIVISION

Coruña-Orense.  
Sabadell-Burgos.  
Hércules-Salamanca.  
Cádiz-Tarragona.  
Levante-Betis.  
Sevilla-San Andrés.  
Tererife-Mallorca.  
Valladolid-Rayo Vallecano.  
Osasuna-Baracaldo.  
Linares-Córdoba.

#### TERCERA DIVISION

##### (Grupo IV)

Cacereño-Orihuela.  
Huelva-Valdepenas.  
L'ense-Ceuta.  
Almería-Jaén.  
Caivo Sotelo-Melilla Industrial.  
Melilla-Portuense.  
O'Donnell-San Fernando.  
Marbella-Cartagena.  
Eldense-Hellín.  
Xerez C. D.-Badajoz.

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

##### (Grupo II)

Jerez Industrial-Plata.  
Isla Cristina-Alcalá.  
Puerto Real-Rayo.  
Rvo. Huelva-Dos Hermanas.  
Chiclana-Betis.  
Algeciras-Coria.  
Balón-Rvo. Linense.  
Puebla-Barbate.  
Sevilla At.-Rota.  
Puente Genil-Écija.  
Moguer (descansa).

#### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

El Pilar-Santa María.  
Portuense-Juventud.  
Español-Los Barrios.  
Cádiz «B»-Trebujena.  
Sanluqueño-Villamartín.  
Sindicales-Hércules.  
San Roque-Comi.  
Écija-Antoniano.  
Arcense-Tarifa.  
Xerez B.-Soberano (17).

#### TERCERA CATEGORIA REGIONAL

##### (Grupo I)

Rivera-Nueva Jarilla.  
Guadalcacín-Ubrique.  
Florida-Jéduia.  
Bornense-El Torro.  
Torrecera-Valdense.  
Espera-Olvera.  
Juventud (descansa).

##### (Grupo II)

Championa-Matagorda.  
La Viña-San José.  
El Portal-San Nicolás.  
Pastora-Puerto Real.  
Mundo Nuevo-San Javier.  
Rota «B»-Independiente.  
Don Zoilo (descansa).

##### (Grupo III)

Portuarios-Saeta.  
P. Meridional-Pedrusco.  
Español-San Bernardo.  
Juventud-Vejer.  
Barbate-Benalup.  
Esperanza-Pilar.  
Algeciras (descansa).

#### CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

Algeciras-San Fernando.  
At. Sanluqueño-Xerez C. D.  
Plata-Balón.  
Jerez Industrial-Lasalle.  
Cádiz-San Marcos.

**trofeo Saldaña**

**MAXIMOS GOLEADORES**

Xerez C. D. y equipos jerezanos en Primera Regional

XEREZ C. D.	
Ravelo	4
Zárate	3
Varón	2
Rojas	2
Nano	1
Benítez	1

XEREZ INDUSTRIAL	
Ferrer	5
Ruso	3
Becerra	2
Olmedo	1

C. D. PLATA	
Félix	4
Pajuelo	3
Eloy	1

vestir en SALDAÑA... es acertar!

**GRAN TROFEO TIO MATEO**

**A LA REGULARIDAD**

XEREZ C. D.		XEREZ INDUSTRIAL	
Ravelo	13 puntos	Maña	15 puntos
Rojas	12 »	Cabezas	13 »
Acuña	12 »	Becerra	12 »
Varón	11 »	Félix	11 »
Alfonso	10 »	Ferrer	11 »

C. D. PLATA	
Félix	14 puntos
Eloy	12 »
Andrés	11 »
Paramio	10 »
Díaz II	9 »

**FINO SHERRY**

MALMISO VERGARA

**LA QUINIELA GANADORA**

ofrecida por:

**ALFONSO PEREZ**

Distribuidor de los tractores **Motransa-Nuffield**

la calidad llevada al uso

el tractor con asistencia técnica y recambios

1 Zaragoza-Gijón	1
2 Barcelona-At. Bilbao	1
3 Málaga-Murcia	1
4 Oviedo-Granada	1
5 At. Madrid-Castellón	x
6 Valencia-R. Madrid	1
7 Las Palmas-R. Sociedad	1
8 Elche-Español	x
9 Santander-Celta	x
10 Orense-Sabadell	x
11 Salamanca-Cádiz	1
12 Betis-Sevilla	1
13 Mallorca-Valladolid	x
14 Baracaldo-Córdoba	1

**Zaragoza,9 Jerez**

**MUEBLES PANTOJA**

Vendemos CALIDAD a precios JUSTOS. Vd. siempre saldrá beneficiado.

Dormitorios, tresillos, salón-comedor, muebles auxiliares.

Larga, 78. PUERTO DE SANTA MARIA. Teléfono 861630.

PRIMERA DIVISION

Sorpresa en el "Manzanares", donde el Castellón empató con el At. de Madrid

El Barcelona ganó al Atlético de Bilbao y el Valencia al Real Madrid

SORPRESA EN EL "VICENTE CALDERON"

MADRID. — (Afil). — Atlético de Madrid, 0; Castellón, 0.

Arbitró el colegiado aragonés Canera. Quien fue aconchado en diversas fases del encuentro y de manera especial en los 45 minutos finales.

Atlético de Madrid: Reina; Mejo, Diaz, Acelardo, Ovejero, Benegas; Ayala, Luis, Gárate, Salcedo y Becerra. A los 36 minutos del primer tiempo Alberto sustituyó a Adelardo.

Castellón: Gorral; Heredia, Babiloni, Oscar; Cela, Cayuela; Planat, Dumat, Clares, González y Félix. En la segunda parte, Planas y Heredia dejaron sus puestos a Tonin y Ecaar. A los 31 y 40 minutos respectivamente.

El Castellón sacó un punto del Estadio "Vicente Calderón". Y su delantero centro, el internacional Clares, hubiera estado en una tarde normal de juego, se hubiera llevado los dos puntos. Porque el nueve del Castellón, que falló a los 2 minutos de juego la gran ocasión del partido parecía más un jugador de regional que internacional. No tuvo rapidez para culminar ante una defensa insegura como fue la del Atlético de Madrid, la gran cantidad de balones que en los contraataques del equipo castellonense le llegaron. Y de manera especial esa oportunidad a los 2 minutos de juego, en el magnífico pase de Félix, que no alcanzó a cortar Benegas y que le dejó con espacio suficiente para avanzar y rematar a gol con toda tranquilidad y no en forma precipitada, como lo hizo.

El Castellón ha jugado mejor, pese al intenso dominio del Atlético en la segunda mitad del encuentro. Pero los madrileños no encontraron nunca ocasión de tirar a gol, salvo en el remate final de Ayala a los 44 minutos en el que Corral realizó la gran parada del encuentro, que evitaba la derrota de su equipo, que no hubiera sido justa.

FACIL VICTORIA DEL BARCELONA

BARCELONA. — (Afil). — Barcelona, 2; At. de Bilbao, 0.

Especialmente en la primera mitad, el Barcelona desarrolló un juego brillante y eficaz, poniendo en continuos apuros al conjunto vasco, que no inquietó ni una sola vez el portal de Sadurni. A los 21 minutos, se castiga al conjunto vasco con mano por salida de Iribar fuera del área, la lanza Re-

xach con efecto al ángulo pero Iribar en portentosa estirada logra rozar el balón, que da en el poste, vuelve al campo y cuando iba a remachar el gol Sotil, el mismo Iribar desvía a córner. En esta jugada se lesionó Iribar, que tuvo que ser atendido y a los 30 minutos, sustituido por Marro, despidiéndose al meta internacional con una gran ovación. A los 28, llega el primer gol barcelonista en centro de Marcial desde la izquierda, Cruyff de cabeza deja el balón a los pies de Sotil que desde cerca, y en posición de fuera de juego no señalada por el árbitro, bate a Iribar.

A los 35 llega el segundo gol en la mejor jugada de la tarde, iniciada por Rexach con centro a Juan Carlos que profundiza, cerca ya de la línea de fondo centra atrasado y Marcial, en posición difícilísima, consigue un remate prodigioso que bate a Marro.

En la segunda mitad el partido bajó de calidad ya que el Barcelona se muestra menos ofensivo.

Arbitraje discreto del señor Baguer, salvo dos errores de bulto el gol barcelonista en fuera de juego y el penalty bilbaíno ignorado. Los equipos fueron:

Barcelona: Sadurni; Rifé, Torres, De la Cruz; Costas, Juan Carlos; Rexach, Asensi, Cruyff Sotil y Marcial.

Ath. Bilbao: Iribar (Marro); Sáez Astrain (Villar) Aranguren; Guisasaola, Zabalza; Lasa, Igartua Arieta, Uriarte y Zubiza.

PARTIDO DE PODER A PODER

VALENCIA. — (Afil). — Valencia, 1; Real Madrid, 0.

En un partido de gran apasionamiento en las gradas, el Valencia venció al Real Madrid por un gol a cero, con lo que el equipo local retiene el liderato en la tabla de clasificación.

Arbitró Urestarazu, bien, en general, salvo una jugada, en el minuto 28 del segundo tiempo, en que Keita centró sobre Claramunt, éste se internó en el área, fue derribado tras salvar a Benito, y la falta se pitó fuera de dicha área.

Real Madrid: Junquera; José Luis, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Aguilar, Velázquez, Santillana, Netzer y Más.

Valencia: Meléndez; Sol, Anibal, Barrachina; Antón, Claramunt; Lico, Quino, Adorno (Pepín), Keita y Valdéz (Jara).

El único gol del partido se produjo en el minuto 30 de la segunda parte, al centrar desde la izquierda Antón, ir al remate Jara y Quino, llevándose éste el balón

con la cabeza y enviándolo a la cepa del poste sin que Junquera pudiese evitar el gol.

Los primeros minutos fueron de tanteo, pues ambos equipos se respetaban mutuamente. Enseguida, el Madrid inició su ataque, y dominó bastante.

Reaccionó el Valencia después, serenándose su defensa, que estuvo anteriormente algo nerviosa, mientras el Madrid contraatacaba bien. En el minuto 26, hubo un disparo de Touriño al larguero. En el minuto 41 otra jugada entre Netzer y Santillana acabó también con disparo de éste al madero.

En la segunda parte, el Madrid salió impetuoso, registrándose un lío en la defensa local, saliendo el balón junto al poste. El Valencia empezó después a dominar en el centro del campo, y fruto de ello fue el gol de la victoria.

MERECIO GANAR EL CELTA

SANTANDER. — (Afil). — Santander, 1; Celta, 1.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano Medina Iglesias, que mostró tarjeta blanca a Navarro, Lezcano y Chinchón. A sus órdenes los equipos formaron así:

Racing: Santamaría; Espildora, Chinchón, Portu; Geñuni, Santi; Martínez, Diaz, Aitor Aguirre, Grande y Zuviria.

A los 20 minutos de la segunda parte, Sebas substituyó a Diaz.

Celta: Sánchez; Aparicio Rivas, Navarro; Villar, Manolo; Lezcano, Fernández Amado, Juan Castro y Gestoso.

El primer gol del partido se produce en el minuto 25 de la primera parte, Navarro, desde fuera del área, lanza un gran tiro que bate a Santamaría.

El gol del empate llegaría medio minuto más tarde. Al sacar de puerta se produce un avance del Racing, que finaliza en una "melé" dentro del área gallega. Aitor Aguirre, muy oportuno, logra el gol.

El Racing ha jugado un partido muy malo, quizá el peor de la actual temporada. El Celta ha merecido la victoria, pero se ha mostrado demasiado reservón y ha expuesto muy poco. Además, ha tenido poca puntería en el disparo.

El partido, en líneas generales, ha sido muy malo.

FLOJO PARTIDO DE LAS PALMAS

LAS PALMAS. — (Afil). — En partido de Primera División de

Liga, la U. D. Las Palmas venció a la Real Sociedad de San Sebastián por un tanto. Al descanso se llegó sin goles.

Arbitró el colegiado castellano señor Camacho, bien.

ALINEACIONES

Las Palmas: Carnevali; Martín, Tonono, Hernández; Páez, Castellano; Pepe Juan, Gilber, Verde, Germán y León. (A los 5 minutos se lesionó Hernández en un choque con Satrustegui y fue substituido por Estévez, a los 18 del segundo tiempo, Fernández entró por León).

Real Sociedad: Urruticoechea; Gorriti, Martínez, Murillo; Corcuera, Cortabarría; Araquistain, Gaztelu, Satrustegui, Oyarzabal y Urreisti. (A los 37 minutos del segundo tiempo, Arzac entró por Corcuera y Amas por Oyarzabal).

El único gol del encuentro se marcó a los 24 minutos de la segunda parte, en un tiro de Páez, desde la línea de volantes realistas, que entró por la misma cuadrada.

Con lleno completo en el Estadio, Insular se disputó este encuentro que fue de poca calidad, en el que el equipo canario ha mejorado su fallo en cuanto a fútbol ofensivo y en cuanto a errores desde la banda del entrenador.

En la primera parte, mayor dominio de Las Palmas, pero confuso e ineficaz. Sólo cabe destacar un cabezazo de Verde en el minuto 40, que se estrelló en el larguero. La Real tuvo una oportunidad de Araquistain en el minuto 37, pero salvó el gol Carnevali arrojándose a los pies del delantero realista.

En la segunda parte la tónica del encuentro fue la misma: defensa sin complicaciones de la Real y juego lento y sin profundidad de Las Palmas. Fernández en el minuto 23 estrelló un balón en el larguero de remate de cabeza y en el 24 llegó el gol de Páez. Ello hizo que los donostiarros abrieran líneas, pero, aunque dominaron en el centro del campo, su ineficacia atacante siguió siendo igual que en el primer tiempo.

Por el bando canario, destacaron Tonono y Martín, en la Real los mejores fueron Urreisti, Gaztelu y las líneas de coberturas.

GOLEADA AL GRANADA

OVIEDO. — (Afil). — Oviedo, 3; Granada, 0.

ALINEACIONES

Oviedo: César; Chuso, Tensi.

(Pasa a la página siguiente)



En el hogar



Su presencia siempre agrada



ANIS DE LA ASTURIANA

# PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

Urdariz, Vicente: Javier, Mariano, Galán Urdariz. Izoaga, Toni (Castellano), Aguirre, Falito, Jaén, Fernández, Quiles, Chirri, Peria, Sanjurjo, Martín.

El Sr. Franco Martínez. En la primera mitad no funcionó el marcador. En la continuación a los 3 minutos, una falta por Galán va directamente a las mallas consiguiendo así el primer tanto. A los 9 minutos un mal entendimiento entre defensores granadinos, ocasiona que aprovecha Urdariz para marcar el segundo gol ovetense. A los 20 minutos, una jugada iniciada desde atrás por Galán con asistencia Marianín y éste marca el tercer gol.

El encuentro ha tenido dos etapas de juego bastante definidas. En la primera el Oviedo jugó con gran apatía mientras que el Real se dedicó a conservar el empate en el marcador aunque marcó varios contraataques. En la segunda parte el Oviedo jugó con afán la victoria y co-

mo consecuencia de ello fueron los tres goles conseguidos aunque mereció, al menos, tres goles más debido a la mala actuación de la defensa del Granada que no pudo en ningún momento con los delanteros ovetenses.

## MINIMA VICTORIA MALAGUENA

MALAGA, 11 (Alfil).—Málaga, 1; Murcia 0.

### ALINEACIONES

Málaga: Deusto, Irlés, Macías, Monreal, Martínez, Aráez, Alvarez, Migueli, Orozco, Vilanova y Requero.

A los 6 minutos de la segunda parte, Guerini salió por Alvarez y a los 30 minutos Viberti por Vilanova.

Real Murcia: Ojeda, Neztor, José, Canito, Abel Pérez, Ruiz Abellán, García Coriano Murciano, Vera Palmer, Juárez y Cristo.

A los 33 minutos del segundo tiempo Herrero substituyó a Neztor.

Arbitró el señor Bueno, del Colegio Aragonés, que estuvo discreto.

El único gol del encuentro fue

conseguido en el minuto 17 de partido, obra de Orozco a centro de Aráez sin que el portero murciano hiciera gran cosa para detenerlo.

El encuentro ha tenido una primera parte de dominio del Málaga, aunque el juego fuera sólo de calidad en muy contadas ocasiones ya que los locales actuaban nerviosos y atezados por el férreo marcaje a que le sometían los murcianos.

En la segunda parte el juego decreció bastante de calidad. El Murcia se lanzó más al ataque en busca del empate que no alcanzaría. Los malaguistas en algunos momentos, dieron sensación de cansancio y también de falta de encaje en sus líneas. Guerini que al igual que Viberti había sido solicitado por el público demostró que no puede jugar en el lado derecho ya que necesita cambiarse de pie el balón. En sunia, un partido poco vistoso con resultado relativamente justo.

## EL ZARAGOZA HIZO TRES «DIANAS» AL GIJON

ZARAGOZA, 11. (Alfil). — Zaragoza, 3; Sporting de Gijón, 0. — Alineaciones:

Zaragoza. — Irazusta, Rico, González, Royo, Duñabeitia, Violeta, Rubial, García Castany, Ocampos, Arrúa y Soto.

En el segundo tiempo Galdós substituyó a Soto y González II, a Duñabeitia.

Gijón. — Castro, Pascual, Doria, Piñel, José Manuel, Ciraco, Megido, Quini, Fanjul, Leal, Churrua.

Arbitró el señor Sainz Elizondo en una actuación magnífica y fue ovacionado al terminar el encuentro. Mostró tarjeta blanca a Fanjul por entrada antirreglamentaria a Ocampos.

A los 24 minutos del primer tiempo marcó el Zaragoza su primer gol por mediación de Arrúa quien marcaba, además del primer tanto del encuentro, su primer gol en esta temporada oficial. A los diez minutos del segundo tiempo el propio Arrúa aprovechó un centro de Duñabeitia para marcar el segundo. Faltando dos minutos para terminar el encuentro Arrúa recogió un balón y centró para que Ocampos lograra el tercero y último del partido.

Podríamos titular esta crónica «lo que va de ayer a hoy». Efectivamente, el Zaragoza de hoy en nada se parecía al que jugó el pasado domingo en San Mamés. Fue un Zaragoza técnico, arrollador que dominó la situación desde el principio hasta el final, a excepción de los diez minutos iniciales del segundo tiempo en que el Gijón salió en tromba para conseguir el gol del empate y por cierto estuvo a punto de conseguirlo. Fueron diez minutos de claro color gijonés cuyos delanteros llegaron a desconcertar a la defensa y al portero locales.

Sin embargo, capeada esta tromba asturiana, el Zaragoza volvió a adueñarse de la situación con mayor mando y, si cabe, mayor mordiente que en la primera mitad. Exponente de ello fueron los ocho corners que sacó a su favor por uno de los gijonés.

## NO FUNCIONO EL MARCADOR

ELCHE (Alicante), 11. (Alfil). — Elche, 0; Real Club Deportivo Español de Barcelona, 0.

Arbitró el colegiado castellano, Martínez Banegas. — Alineaciones:

Elche. — Esteban, Poyoyo, González, Canós, Montero, Llombart, Alfonseda, Cano, Heredia, Hiltner y Melenchón. A los 30 minutos del segundo tiempo, Sitja ocupó el puesto de Heredia.

Español. — Bertomeu, Granero, Felipe, Ochoa, Romero, Carbonell, Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María y Cino.

La emoción ha sido la tónica destacada de este partido, en el que faltó técnica pero que fue jugado de poder a poder por parte de los dos equipos.

El Elche fue superior al Español y mereció el triunfo. Tuvo varias ocasiones de gol a lo largo de los 90 minutos, pero el meta visitante

evitó la derrota de los blanquiazules catalanes. Además, un remate de Heredia, a los 20 minutos de la segunda parte, se estrelló en uno de los postes.

Pero no sólo fue el Elche el que tuvo ocasiones de gol, sino también el Español, que en sus contraataques creó varias situaciones de peligro sobre la meta de Esteban, que éste resolvió con eficacia, hasta el punto de ser uno de los mejores hombres del equipo ilicitano.

## LA SEMANA DEPORTIVA

# EL SILENCIO DE LOS FUTBOLISTAS

Los futbolistas de las plantillas del Barcelona, del Málaga y del Real Madrid han acordado, según parece, no hacer declaraciones a los representantes de los medios informativos. La decisión me parece una de las medidas más saludables e higiénicas para el fútbol, y naturalmente, para la Prensa. Porque "nada" que para lo que dicen".

La idea, supongo, se le habrá ocurrido a algunos de esos mentores de los futbolistas en un raptó de lucidez mental, que no por infrecuente, deja de ser posible, aunque en todo caso lo de la lucidez mental resulte sorprendente. Supongo también, que esos mentores habrán pensado, que a muchos futbolistas se les estaba yendo la fuerza por la boca y a juzgar por lo que se está viendo en los campos de fútbol, no están en condiciones de que les escape nada. Ni siquiera ideas.

Confieso que me parece de perlas esa ley del silencio. Entre otras cosas, porque ya en el pasado mes de mayo abogué por ella, cuando en uno de mis comentarios semanales sobre la actualidad deportiva decía esto: "Muchos directivos y jugadores se avergonzaron también cuando vean sus declaraciones, hechas en momentos de excitación. Y ya sabemos que luego vienen las réplicas, las enmiendas y los revanchismos. Ya sé que en esto, los periodistas tenemos parte de culpa. Y si para evitar la siembra de almohadillas en los rectángulos de juego, es preci-

so suprimir éstas en los recintos futbolísticos, no me importa abogar por ello, y porque también se acabe con esas informaciones nada edificantes de las declaraciones en los vestuarios. Vamos a intentarlo por lo menos.

Vamos a probar. Dejemos a los jugadores, árbitros y entrenadores reposar y meditar tranquilos y sin personas ajenas en los vestuarios. Dejémosles que se duchen y se sequen; que no tengan que utilizar la toalla públicamente para hablar con los periodistas. Evitemos que los informadores sufran humillaciones por interrogar a un hombre cansado, en cueros, y que muy posiblemente no quiere hablar. O no sabe; o no tiene nada interesante que decir, porque lo suyo es jugar".

Espero y deseo que la decisión de los futbolistas del Barcelona, del Málaga y del Real Madrid, se haga extensiva a todos. Que haya auténtica solidaridad. ¡Me nudo respiro para los periodistas y para los lectores!

Los medios informativos no deben contribuir a hacer personajes importantes y populares de la vida española a quienes han demostrado no tienen categoría para ello. Si forman parte de un hecho público y que requiere información, que el crítico los juzgue por su actuación en el terreno de juego. Y que después los olvide. Será lo mejor para todos.

Manuel GOMEZ AROSTEGUI

**CAMBIAMOS DE SITIO SIN CAMBIAR DE LUGAR**

**S.I.M.O.**

**pabellón de cristal de la feria del campo**

MADRID 9 al 18 de Noviembre de 1973

porque nuestro crecimiento nos lo exige: para poder albergar mas países, mas marcas, mas "stands", mas muestras del progreso en equipos de oficina e informática. Y para ofrecer mas facilidades de espacio, situación y aparcamiento: a nuestros millares de visitantes previstos en 1973.

seguimos ocupando un lugar de vanguardia entre las más importantes Ferias Internacionales Mundiales de la especialidad.

Feria de Muestras Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## DOÑA AUREA PAVAN VEGA

Esposa que fue del señor

### DON ANDRES SANCHEZ MONASTERIO

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su viudo; madre, doña Juana Vega; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Rafael, a las DOCE Y TREINTA de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

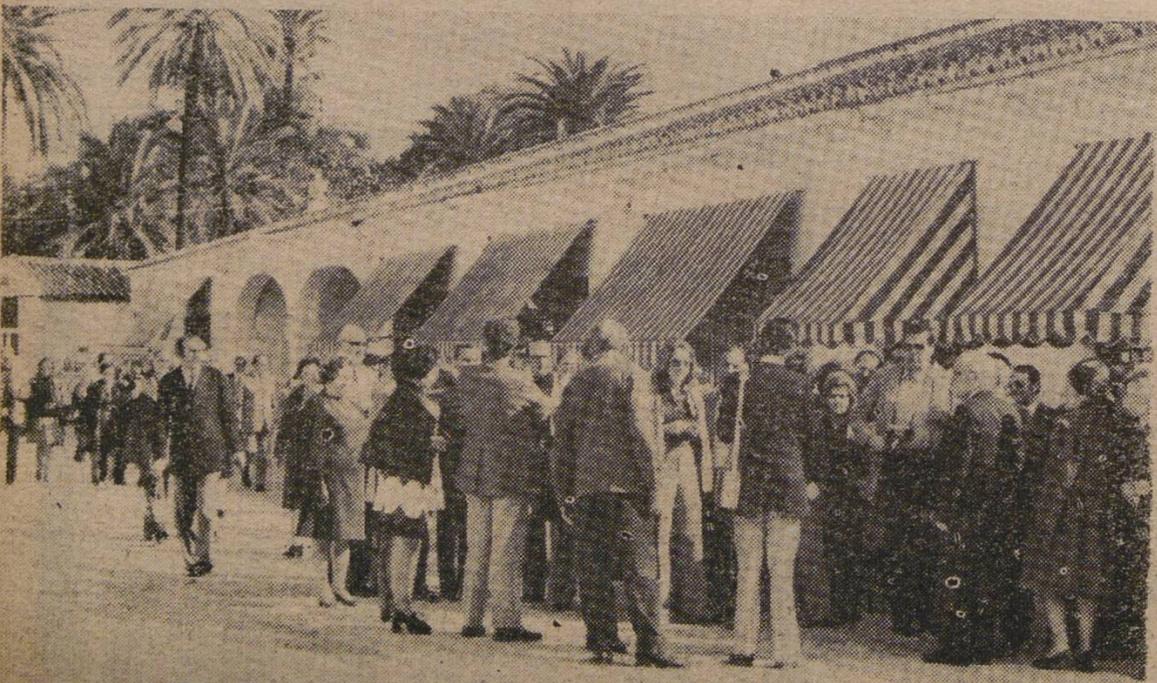
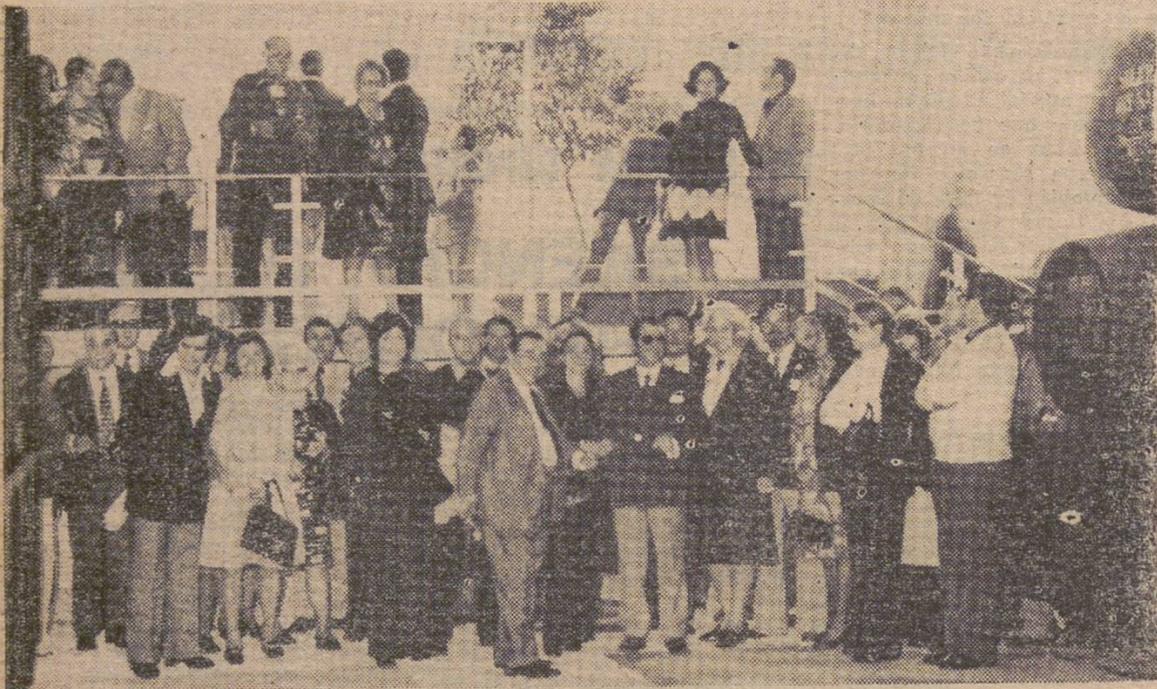
El duelo recibe y despide en dicha parroquia. Vivia: Bda. Federico Mayo, calle R, núm. 48.

Jerez de la Fra., 12 noviembre 1973

Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44 (M. 2)

# WILLIAMS & HUMBERT

## anfitriones de los directores



La visita de los directores de hotel a las bodegas Williams & Humbert constituyó un acto lleno de gratos significados. Las fotos recogen algunos momentos de esta visita. De arriba a abajo, el grupo en una de las naves de la bodega, el momento de la firma de una bota que Williams & Humbert dedicó a sus invitados, y el grupo en uno de los bellos jardines de la casa.

### AMBAS FIRMAS

### PARTICIPANTES

### NACIONAL", EN SV

Ayer, Jerez, por especial deferencia de dos firmas jerezanas, ofreció el anfitriónaje de que nuestra ciudad sabe hacer gala a los participantes en la "II Asamblea General de la Asociación Nacional de Directores de Hotel", en el transcurso de la visita que los importantes asambleístas del gremio hotelero nacional giraron a Jerez, como acto —fuera del programa oficial— culminante de las jornadas que han celebrado en la Costa del Sol. Y Jerez, como decimos, brindó a los directores de hotel de España una muestra del anfitriónaje grato y exquisito de que sabe hacer gala, gracias a la gentileza de las firmas Williams & Humbert y Palomino & Vergara, que — pese a la jornada festiva— abrieron de par en par las puertas de sus respectivos complejos bodegueros para recibir a los distinguidos huéspedes que los visitaban.

#### LLEGADA A LA CASA DEL VINO

Aproximadamente a mediodía, y procedente de la Costa del Sol— donde, como decimos, se clausuró el sábado la "II Asamblea General de la Asociación de Directores de Hotel"— llegaron a la Casa del Vino los asambleístas en un número que sobrepasaba las doscientas personas, y donde les esperaba Ignacio López de Carriosa que se encargó de la distribución de los invitados en los dos grupos que, respectivamente, iban a visitar Palomino & Vergara y Williams & Humbert.

#### VISITA Y ALMUERZO EN WILLIAMS

En Williams & Humbert esperaban a los directores de hotel de España un comité de recepción que estuvo integrado por don Enrique Castiñeiras Bueno, director comercial de la firma; director de relaciones públicas, Mrs. Swithbank; jefe de publicidad, don Vicente Campos; y don Juan L. Ruiz Moreno, don Alfonso Roldán Piñero y don Patricio Argudo Aranda, del departamento de relacio-

nes públicas. Hubo, como se acostumbró a la tumbra en estos casos visita a las bodegas de la bodega, donde les fue explicado a los ilustres visitantes el proceso de crianza del "Pando" y "Dry Sack", conociendo los detalles de la elaboración del "jerez" durante el recorrido por entre las andanadas de viejas botas.

La visita finalizó en el salón de don Guido, donde se había preparado un espléndido almuerzo que "El Paraíso Colmado" había montado con exquisito quisiteo. El "Pando", el "Dry Sack", el "Paternina Viña Valiente", la "Banda Roja" y el "Campanario Cream" regaron con generosidad, y abundancia un ágape que tuvo como su postre el protocolo ritual de las intervenciones oratorias. Habló el director comercial de Williams & Humbert, don Enrique Castiñeiras, disculpando la ausencia de don Alfonso Díaz Lacave y don José L. Bretón, a los que les habrían sido las obligaciones le habrían impedido la asistencia. Rizó el rizo de bienvenida al hablar de la hostelería española a la que expresó su orgullo y decimiento, manifestando que Williams & Humbert ha colaborado siempre con el gremio hotelero. Manifestó también su satisfacción por poder hacer coincidir esta visita con la inauguración de una nueva nave, una de cuyas botellas fue firmada por los asambleístas. A estas palabras correspondió don José Luis Kutz, en nombre de los directores de hotel, agradeciendo las muestras de anfitriónaje de que estaban siendo objeto.

#### VISITA Y ALMUERZO EN PALOMINO

En Palomino & Vergara, el grupo de los asambleístas de la Asociación de Directores de Hotel fue recibido por el director gerente de la firma, don Rafael Padilla Ruiz, jefe del departamento de Península, don Antonio Mateos, promotor de ventas, don Jesús Rodríguez Pérez, jefe de embarques, don Antonio Sánchez, e inspectores de don José María Huertas, que hicieron los honores de la firma, dándole a sus distinguidos huéspedes. Tras su llegada fueron con-

# PALOMINO & VERGARA, Directores de hoteles de España

## SE DESPEDIRON A LOS

## EN LA "II ASAMBLEA

## EN VISITA A JEREZ



Como se acordó a la gran nave de Baco. Se visitó a las esperanzas un magnífico donde les esperaba. Y allí mismo, con un aperitivo. Y allí mismo, con una copa de "Tío Mateo" en la mano, se les dio la bienvenida cordial, pronunciando don Padilla las siguientes palabras durante su discurso:

"Quiero dar la más efusiva bienvenida a esta selecta embajada del mundo del hotel, preparada para nosotros, atentos, preparados con especial interés a altos profesionales de la hostelería, el detalle, del orden y del control. Viña Viñal resulta en verdad difícil; el "Canasta", eso sí, esperamos con entusiasmo, y compensar nuestros errores que tuvo inevitables fallos en este orden ritual del calor humano y la autenticidad. Habla efusividad que es norma de Williams & Humbert de nuestra firma y que sigue Casapadilla las siguientes palabras durante su discurso:

ve y don... como espero conseguimos que ustedes recuerden con agrado esta visita habremos ratificado el rizo de la hostelería, en parte, la deuda moral contraída por las muchas atenciones que desde hace muchos años recibimos en esta casa de los establecimientos hoteleros de Jerez, donde, inalterablemente, se desviven por compañeros de la ocasional separación de casa y familia.

lo asamblea se levantó absolutamente en su honor y brindemos con una copa de nuestro simpático "Tío Mateo" por la prosperidad presente y futura de nuestro querido índice muy significativo del crecimiento de nuestra región.

ERZO EN el crecimiento y brindis, galanteo y co-dial, respondió don José María Calvo en representación de los directores de Hotel, la Asociación de manifestando la gratitud de Hotel, fue en aquellos momentos entran y gerente de asambleístas allí presentes, adlla Ruiz, teniendo un recuerdo imborrable de las horas que estaban pasando; promoviéndolo en el marco generoso de Rodolfo, un comparable de esa bodega embarque. En el momento del aperitivo, todos se dirigieron hacia el patio típico de la firma, donde les esperaba un aludido huésped, no sin antes hacer un recorrido por las naves don-

de el fino "Tío Mateo" y el oloroso "Los Flamencos" duermen el sueño de su vejez y crianza, proceso que les fue explicado a los ilustres visitantes.

### PRESENTACION DEL "CONNOISSEUR"

A los postres del almuerzo —servido con exquisitez gastronómica por "El Colmado"—, y antes que se produjeran diversas intervenciones oratorias surgidas de la espontaneidad y franca complacencia del acto, se anunció a los participantes en la "II Asamblea General de la Asociación de Directores de Hotel" un grato acontecimiento, efectuado ex-profeso en honor de ellos: se les iba a presentar el nuevo producto que Palomino & Vergara va a lanzar al mercado en breves fechas, el licor "Connoisseur", cuyo paladar y aroma —muy similar al brandy— así como su calidad, merecieron los plácemes de las altas personalidades del gremio hostelero que lo cataron. Los brandies "Eminencia" y "Fabuloso" epilogaron el ágape en el que, como decimos, se registraron sinceras intervenciones oratorias de reconocimiento y gratitud hacia la firma que hacía de anfitriona.

### DESPEDIDA

Y ya mediada la tarde, tras las despedidas de rigor, los grupos integrantes de esta "II Asamblea General de la Asociación de Directores de Hotel" clausurada el sábado en la Costa del Sol, que habían visitado Williams & Humbert y Palomino & Vergara volvieron a concentrarse en la Casa del Vino para regresar a Málaga y, desde allí, retornar a sus puntos de origen.

En suma, una jornada grata, cordial y llena de significaciones afectivas, en la que Jerez, por galanura de Palomino & Vergara y Williams & Humbert, ofreció una muestra del anfitriónaje de que sabe hacer gala.

Texto. -- ANTONIO ARIAS.

Reportaje gráfico. -- M. IGLESIAS.

Algunos aspectos de la visita de los miembros participantes en la «II Asamblea General de la Asociación de Directores de Hotel» a las bodegas Palomino & Vergara. Las fotos recogen, de arriba a abajo, el aperitivo ofrecido en «Baco», el director gerente de la firma ofreciéndoles la bienvenida cordial y a los señores Padilla, Mateos y Rodríguez Pérez, con dos de los importantes invitados.

SEGUNDA DIVISION

# BATIENDO AL SEVILLA, EL BETIS ES NUEVO LIDER

## El Cádiz no pudo conseguir nada positivo en su visita a Salamanca

### GRAN PARTIDO DEL CADIZ

SALAMANCA, 11. (Aifil). — Salamanca, 2; Cádiz, 1. —Alineaciones:

Cádiz.— Bonilla, Zenitagoya, Diaz, Soriano, Marin, Ibañez, Isaura, Machucha, Eloy (Arrollo), Baena.

Salamanca. — Fedrel, Iglesias, Huerta, Rodri, Robi, Moreno, Chávez, Lacasa, Rial, Ferrero, Sánchez-Barríos (Muñoz).

Árbitro, Jiménez Sánchez, con actuación mala.

Goles: Minuto 5 de la segunda parte, fallo del portero local, que Isidoro aprovechó para adelantar al Cádiz en el marcador.

El empate se produjo en el minuto 12, en que Rial de cabeza consiguió enviar el esférico a las mallas.

El gol de la victoria lo obtuvo Rodri al sacar directamente una falta, en el minuto 15.

El Cádiz, tercer equipo andaluz que consecutivo asiste al estadio del Salamanca ha confirmado su puesto de líder, pues ha sido el que en más apuros ha puesto al Salamanca, que durante la primera parte ha estado reducido a su parcela por la presión andaluza.

### PARTIDO ACCIDENTADO

BARACALDO (Vizcaya), 11. (Aifil). — Baracaldo, 3; Córdoba, 2.

Partido bastante accidentado, con dos expulsiones y varias tarjetas blancas.

Baracaldo: Bilbao; Carlos, Madañaga, Arechalde; Abiega, Oñaderra; Dani, Otaola, Larreina, Urruchurtu y Ortiz.

Faltó sustituyó a Oñaderra cuando faltaban dos minutos para cumplir el tiempo reglamentario.

Córdoba: Navarro; Manolo, Aguilera, Avila; Alarcón, Dominichi; Martínez, Urbano, M. Cuesta, Onega y Jiménez.

Cruz Carrascosa jugó en el segundo tiempo, en lugar de Onega, y Tejada sustituyó al otro argen-

tino, Dominichi, en el minuto 38 de este segundo período.

Dirigió el partido el señor Jaramillo, ceñti, que fue abroncado en varias ocasiones por los espectadores. En el minuto 11 del segundo tiempo expulsó a Avila y a Dani, por agresión mutua. Durante el encuentro amonestó con tarjeta blanca a Navarro, Larreina (antes de la expulsión), Dominichi y Madañaga, por diversos motivos.

El primer gol baracaldés lo marcó Otaola, que abrió el marcador en el minuto 9 del primer tiempo. El segundo lo consiguió Ortiz, en el minuto 3 de la segunda parte. Y el tercero Madañaga, al ejecutar un penalty, en el minuto 13. El primero de Córdoba se produjo en una desafortunada intervención de Oñaderra, que introdujo el balón en su portería al intentar despejarlo. Era el minuto 25 de la segunda parte. En el 41, Martínez dejó el marcador en el 3-2 definitivo.

### DOS POSITIVOS PARA EL HERCULES

BURGOS, 11. (Aifil). — Burgos, 1; Hércules, 2.

Hércules: Humberto; J. Antonio, Eladio, Pachón; Manóete (Pardo), Rivera (Albaladejo); Baena, Rey, Jiménez, Varela y Pars.

Burgos: Aizpur, Osorio, Ecalza, Gómez; A'corta (Soroa), Ederria; Fuertes (Juanito), Pocholo, Burguete, Navarro y Vitri.

Árbitro el colegiado andaluz Herencia Jurado

El primer tiempo terminó sin goles, pero a los cinco minutos de la continuación Rey, a pase de Manóete, inauguró el marcador para los alicantinos. Seis minutos más tarde Rey, a Pase ahora de Pars, se anotó el segundo gol de su equipo. Faltando dos minutos para el final Burguete, a pase de Ederria, acordó distancias para el Burgos.

Partido con resultado justo, pero sin fútbol. El Hércules se impuso

por su fuerza, espíritu de entrega y, algo también, por su dureza. Los burgaleses tuvieron una actuación excepcional, plena de errores y totalmente inofensiva, por lo que de todos sus jugadores únicamente cabe destacar la voluntad de Ederria y el primer tiempo de Pocholo. Jugó bien, a «hacer su partido» el Hércules que tuvo su hombre más destacado en Rey.

### JUSTO EMPATE DEL VALLADOLID

PALMA DE MALLORCA. — (Aifil). — Con empate a cero finalizó el encuentro de Segunda División, en su decima jornada, entre el Real Mallorca y Real Valladolid.

Árbitro el colegiado catalán, señor López Cuadrado, que fue despedido con una sonora pita y lluvia de almohadillas por haber dejado de señalar un penalty, cometido por Pérez García al extremo izquierdo mallorquinista Tinin, en el minuto 43 del segundo tiempo.

### ALINEACIONES

Mallorca: Campos, Cuiñas Sans, Taberner; Cortés, Frigols; Urquía, Niz, Chango, Blanco y Tinin.

Valladolid: Llacer; Salvi, Decaí, Pérez García; Puigviñeta (Astrain), Leguizamón; Tejedor (Alvarez), Lorenzo, Lizarralde, Cardenosa y Amarillo.

Dominó durante casi todo el encuentro el equipo local que se mostró fuerte y duro en defensa, bastante mal en el centro del campo y sin ningún disparo a puerta, en casi todo el partido.

Por su parte, el Valladolid que jugaba con mucha tranquilidad, dominó en el centro del campo y su defensa se imponía siempre a los escasos elementos del ataque mallorquín. Causó buena impresión el conjunto vallisoletano que hasta se permitió el lujo de bailar en algunos momentos al equipo local, con pases cortos y a la zona que desconcertaban casi siempre a los locales.

Mal jugó el Mallorca, muy mal.

### PARTIDO SIN GOLES

ORENSE, 11. (Aifil). — Orense, 0; Sabadell, 0.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Fernández Lecue. Su actuación fue protestada por los aficionados. En el minuto 32 anuló un gol al equipo local.

A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Orense. — Fonséca; José Luis, Mantecón, Fuertes; Pablo, Casmirro; Pousada, Pachin, Orúe, Pasternak y García. En el segundo tiempo, Varela Pérez salió por Pachin, y a los 30 minutos de este período, Vaidés sustituyó a Pablo.

Sabadell. — Martínez; Franch, Vilar, González; Herrera, Montesinos; Vellaco, Marcelino, Zaldúa, Estéfano y Juanin. A los 33 minutos de la segunda parte, Fernández sustituyó a Estéfano.

El Sabadell planteó el partido con un esquema eminentemente defensivo, dejando en el ataque a los extremos y al centro delantero. Sin embargo, en los contragolpes se adelantaban sus hombres de medio campo, hasta ponerse cinco en línea.

Dominó más el Orense, pero el Sabadell hizo una ordenada defensa de su marco.

El partido resultó emocionante por lo incierto del resultado.

### SCRPENDIO EL TENERIFE AL SAN ANDRES

BARCELONA. — (Aifil). — El

San Andrés ha sido vencido a domicilio por el Tenerife, por el resultado de 2-3, en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División nacional de Liga, disputada en el campo del San Andrés. El primer tiempo finalizó con ventaja del Tenerife por 1-0.

Árbitro el colebiado aragonés Soriano.

San Andrés: Ferrer; Cuenca, Paquito, Moya; Patro, Tóbar; Serena, Roth, Martín, Díaz y José Manuel (Curta).

Tenerife: Nemeslo, Lesmes, Eduardo, Roberto; Esteban, Pemento; Ferreira, Medina, Mauro, Jorge y Gilberto.

Técnica y tácticamente el partido ha sido dominado por el conjunto canario, que pese al dominio andresense controló el centro del campo y lanzó las jugadas de mayor peligro.

El árbitro mostró tarjeta blanca a los tinerifeños Eduardo, Mauro y Jorge, así como al andresense, Martín.

El primer gol llegó en el minuto 32 de la primera mitad obra de Mauro. Con este tanto finalizó la primera parte.

En la segunda parte, en el minuto 7, pase de Curta es transfor-

(Pasa a la página siguiente)

Atención, jerezanos:

# VUELVE LA TOMBOLA BENEFICA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Instalada en calle Doña Blanca (junto a "Simago")

INAUGURACION, JUEVES, DIA 15, A LAS NUEVE DE LA MAÑANA

Nuevos sistemas de premios en beneficio del público

SORTEOS EXTRAORDINARIOS

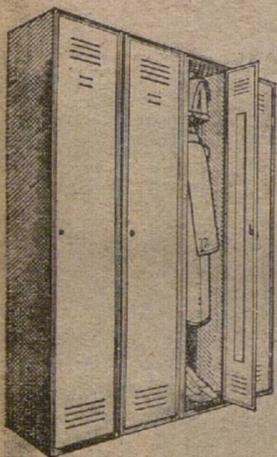
EL DIA 15, JUEVES, GRAN PREMIO ESPECIAL: UN TELEVISOR

Nota:- Como es norma y costumbre en esta Tómbola los premios especiales se sortearán hasta que aparezca la persona agraciada

**KIMIER**

(ESTANTERIAS Y ARMARIOS ROPEROS METALICOS)

**Crea espacio.**



Armarios para fábricas, oficinas, colegios, clubs deportivos, etc...

entrega inmediata



Estanterias para fábricas, almacenes, comercios, etc...

DE VENTA EN: **ADOGA**

CENTRAL: Av. San Severiano, 39 - Telf. 23 47 65 - CADIZ  
SUCURSAL: Bda. Icovesa Local - Bloque, 1 - JEREZ  
SUCURSAL: Pedreras, 68 - Telf. 76 05 91 - LA LINEA

Betis 3 - Sevilla 0

# Los verdiblanco, mucho más resolutivos

## Gran ambiente, poco fútbol y el Betis líder

### Crónica especial de CESARAUGUSTO

El hecho más positivo del partido de ayer en «Betis Villamarín» es el resultado, que pone al Betis al mando de la tabla; el hecho más interesante, casi sobrecolector, el ambiente de esta rivalidad deportiva que concentró una verdadera multitud no sólo en el campo —lleno hasta las escaleras— sino también en los alrededores del Estadio; el hecho menos satisfactorio, el juego, mucho más pobre de lo que cabe exigir a la categoría de los equipos que se enfrentaban. Justificable si se piensa que en estos partidos de rivalidad, muchas veces, la tensión, los nervios y la necesidad de amarrar el resultado, rebajan la capacidad en beneficio de la eficacia.

Jugó el Betis bien hasta que marcó. Esto corrobora la premisa expuesta anteriormente de que la necesidad de amarrar el resultado puede hacer disminuir las posibilidades técnicas. Después del primer tanto blanco, llegado madrugador —diez minutos de juego— el Sevilla espabiló y los verdiblanco reataron el ritmo con intención sin duda de defender la ventaja. Puede decirse que desde ese minuto diez hasta que salió Del Pozo, al que los béticos llaman su «bomba secreta», bien avanzado ya el segundo tiempo, el dominio y el mando en el centro del campo fueron para los blancos, ayer, no sé por qué, vestidos de rojo. Este dominio sin eficacia me hace pensar en la poca consistencia de esa aseveración tan frecuente de que quien domina el centro del campo es el más probable vencedor. El Sevilla ha demostrado que no, porque a pesar de haber mandado durante más minutos que el Betis en el centro del campo, gracias a la labor de Espárrago, Lora y Rubio, su ineficacia delante y su inseguridad atrás le convirtieron en muy justo perdedor.

Circunstancias totalmente opuestas a las reseñadas anteriormente fueron las que adornaron al Betis: seguridad atrás, con un Esnaola que da enorme confianza por su serenidad, y con una contundencia, equivalente a eficacia, en Iglesias y Telechía que impedían que en los últimos metros los sevillistas resultasen peligrosos; por otra parte, en los minutos en los que el Betis se echó adelante, supo ser resolutivo. Y la entrada del jerezano Del Pozo fue crucial porque se produjo en el momento en el que el Betis andaba más acosado. El fino extremo ya sabemos todos cómo brullea, se escurre, incordia y provoca situaciones de desconcierto en las zagas contrarias. Su salida ayer en Villamarín respondió a

esas características. Momentos antes de su gol, una violenta entrada —quizás sin intención— de un sevillista, le puso los tacos en la cara y los camilleros salieron a por él. Pero Del Pozo reaccionó con genio, se desasosó de las asistencias sanitarias y como espoleado por una decisión intuitiva organizó un avance desde medio campo, se adentró con fintas hasta cerca del área contraria y desde allí disparó raso junto al poste, batiendo a Paco. El disparo era muy intencionado, pero me da la impresión de que el portero sevillista pudo hacer más por él. Y no digamos ya del tercer gol conseguido por Mameli, cuyo tiro cruzado lo paró Paco pero se le escapó de las manos y traspasó la línea cuando el portero hacía de nuevo por recuperarlo.

En síntesis puede decirse que el Betis fue muy superior en portero, bastante mejor en defensa e infinitamente más resolutivo en su ataque. El Sevilla sólo fue dueño del medio campo, pero en esta ocasión eso no sirvió para nada. Siguen los béticos con su arduosa marcha y con su confianza de favorito. Ayer, gracias a la derrota del Cádiz en Sa amanca, alcanzo ya el puesto de líder. Ahora tendrá dos salidas seguidas y después recibirá a los gaditanos en el «Villamarín». En las tres jornadas futuras mucho puede aclararse la situación en la cabeza de la tabla de esta División de Bronce.

El partido fue jugado con alguna dureza pero no sobrepasó los límites de una deportividad aceptable. El árbitro, Cabezas Candela, que, sin duda, pretendió ser imparcial, quizás lo consiguió porque en los errores, no excesivos, que tuvo, perjudicó por igual a los dos equipos. Pasó por alto dos situaciones en las áreas, una por cada bando, que con rigor pudieron ser penalties. Y enseñó tarjeta blanca con prodigalidad; fueron sujetos de esa amonestación Costas, Uriona y Fleitas, por los sevillistas, y Rogelio, Biosca e Iglesias por los béticos. Alineó así a los equipos:

**REAL BETIS:** Esnaola; Bizcocho, Iglesias, Cobo; Telechía, López; Aramburu, Olmedo, Mameli, Biosca y Rogelio. En el minuto once del segundo tiempo Sabaté salió por Olmedo y en el veinte Del Pozo lo hizo por Rogelio.

**SEVILLA:** Paco; Chacón, Toñanez, Bea; Blanco, Costas; Lora, Rubio, Uriona, Espárrago y San José. A los veinticuatro minutos de la segunda mitad, Fleitas sustituyó a Blanco.

# EL LINARES MERECE MEJOR RESULTADO

**LA CORUÑA.** — (Afil). — Coruña 3; Linares, 0. A las órdenes del colegiado Manuel Valle Hernández, canario, los equipos se alinearon así: Linares: Trigueros; Santi, Varela; Taito; Correte, Castillo; Pe-

draza, Tarrifio, Plaza, Naranjo y Crispi. A los 25 minutos se lesionó Castillo y fue sustituido por Emiliano; y a los 37 minutos Redondo reemplazó a Pedraza. Coruña: Aguilar; Belló, Zugaza; Collazo I; Luis, Pifia; Juan

Carlos, Muñoz, Seljas, David y Plaza. El Coruña efectuó un cambio, como los del Linares, en la segunda parte, a los 12 minutos Cortés entró por Juan Carlos.

### GOLES

A los 24 minutos de juego disparo de Luis, desde más de 40 metros, y el balón, que bota delante del portero se cuela en la red. A los 40 minutos se produce un disparo de Muñoz cruzado y que bate por segunda vez a Trigueros. A los 5 minutos de la segunda parte Varela, ante el acoso de Seljas, cede el balón al portero que no logra atajarlo y entra en su puerta, significando el definitivo 3-0 para el Coruña.

El Linares ha causado magnífica impresión, hasta el punto que fue el equipo dominador del encuentro hasta los últimos 10 minutos en que reaccionó el Coruña. Sin embargo, no dispuso de suerte el equipo visitante, y a los fallos estrafalantos de sus delanteros a la hora decisiva se unió la fortuna en los tantos del equipo local que vio así resuelto un partido por un tanteo que no dice lo que fue el juego desarrollado.

# Méjico ganó el Festival de la OTI

**ARLE HORIZONTE** (Brasil). 11 votos. — La canción «Que a noite seja para Maria» interpretada por la cantante mejicana Imelda Miller ha sido la vencedora del XI Festival de la Canción Iberoamericana celebrado la noche del sábado en el Palacio de las Artes de Belo Horizonte. (Trasm. tido por televisión a Iberoamérica, España y Portugal.) Para llegar a este resultado hubo que realizar un desempate con la canción que quedó después cla-

sificada en segundo lugar, «El mundo gira por el amor» interpretada por Gabriela, que representaba a Perú.

Tercer puesto lo consiguió «El juicio final», interpretada por Nini Cafaro, representante de la República Dominicana.

La canción del Brasil «Baianero» interpretada por Madinho de Ilha quedó en cuarto puesto y en quinto la canción «Aigo más» interpretada por Camilo Sesto, que representaba a España.

# Segunda División

(Viene de la página anterior)

mado por Martín rematando por bajo.

Sólo 1 minuto después el canario Medina remata con la cabeza un centro y obtiene nueva ventaja para sus colores el tanto de la victoria tinerfeña llegaría en el minuto 22 de esta segunda mitad cuando Mauro recogió un pase de Pepito y dribló al portero chutando a puerta vacía y siendo ayudado la pelota a entrar en el portero intento desesperado del lateral local Cuenca. Cuando solo faltaba un minuto para terminar, Díaz marca de cabeza el segundo gol del San Andrés.

Destacaron por el Tenerife, Mauro y Ferreira; mientras que ninguno de los locales sobresalió.

### APURADO TRUNFO TARRACONENSE

**TARRAGONA.** — (Afil). — Tarragona, 2; Levante, 1.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Acebal, acertadamente.

Levante: Alonso; Calpe, Figuerola, Casasas; Miñes, Lacruz; Terol, Ferrel, Juano, Caszelly (Liti) y Martínez (Portales).

Gimnástico: José Luis; Angel, Corrales, Company; Prieto, Guerra; Llozet, Crujeiras (Totó), Gallástegui, Diego y Leandro (Piquito).

El primer tiempo que fue de dominio alterno, hasta que en el minuto 23 consiguió el primer gol el Gimnástico, Merced a una internada de Prieto que culminó con un centro-chut que consiguió desviar a la red «in extremis», Leandro.

En la segunda parte el Levante salió en tromba creando continuos peligros en el área de José Luis. En el minuto siete, se estableció la igualdad al rematar Miñes de cabeza un saque de escuadra ejecutado por Terol. El Levante tras el gol, siguió jugando bien y poniendo en apuros al Tarragona, que no acertaba en encontrar la medida de su juego. En el minuto 25, Llozet estableció el resultado definitivo gracias a un formidable trallazo desde casi 40 metros, que se coló por la misma escuadra de la portería de Alonso. Tras el gol, el Levante cedió en sus afanes ofensivos, terminando el encuentro con dominio local.

### GANO EL RAYO

**MADRID.** — (Afil). — El Ra-

yo Vallecano ha vencido por 2-1 al Osasuna.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Crespo Aurre, quien a los 60 minutos expulsó al defensor central del Osasuna, Beitia, por fuerte entrada a un contrario habiéndosele exhibido con anterioridad tarjeta blanca. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

**Osasuna:** Lanas; Echeverría, Beitia, Marín; Mata (Otiñano), Laria; Echevarría, Puente, Ostivar, Tirapu y Martín (Santamaría).

**Rayo Vallecano:** Gómez; Anero, Abellán, Ghufi; Galán, Bordons; Illán (Miguel Pérez) Emilio Juanito (Nieto), Felines y Potele.

### GOLES

(1-0). El primer gol del encuentro fue obra de Potele a los 40 minutos de juego, al rematar de cabeza un centro de Juanito.

(2-0). Nuevamente Potele fue el autor del segundo gol local a los 55 minutos de juego, al recoger un rechace en corto de la defensa visitante y marcar a puerta vacía.

(2-1). A los 31 minutos Puente lanza un fuerte tiro que se estrelló en el poste, rebotando a él mismo el balón y de cabeza marcó el gol del honor para el Osasuna.

En este encuentro se vió de todo. Un penalty fallado por Illán a los 32 minutos de juego. Una expulsión a los 15 de la segunda mitad (Beitia) y tres tiros en la madera, uno en el poste, el penalty de Illán y dos en el travesaño de Potele y Felines a los 20 y 43 minutos, respectivamente.

El marcador es engañoso. Esto lo demuestra los tiros a los palos, pero cuando el balón no quiere entrar, no hay forma. A pesar de todo, y aunque faltaban dos hombres en la zaga vallecano —Gallego y Fernández—, el Rayo se desenvolvió muy bien y, creó muchas ocasiones de peligro.

Destacaron por parte visitante Lanas y Puente —que marcó el gol ligeramente cojeando—, por parte vallecano fue el mejor Potele.

**LA CALZADA** es peligrosa; permanezca en ella el menor tiempo posible. Recuerde que el camino más corto le permitirá llegar antes a la acera.



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña María de la Concepción Rodríguez Avecilla

Esposa que fue del señor

**DON FRANCISCO ROMAN ROSADO**

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su viudo; hijos, hijas políticas, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de El Torno, a las DIEZ de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Poblado de El Torno, calle Pozo, núm. 5.

Jerez de la Fra., 12 noviembre 1973

Ntra. Sra. del Pilar. General Franco, 44

(M. 2)

# DE PENALTY PERDIO EL XEREZ EN CACERES (1-0)

## Buen partido de los jerezanos, especialmente en la primera parte

### Se atacó con soltura, pero sin eficacia de cara al gol

CACERES. — Crónica especial para LA HOJA DEL LUNES de Jerez por I. de R.).

¿Quién marca un gol en el Xerez C. D.? A ver, que nos lo digan. Porque si en un encuentro como éste frente al Cacereño, en el que el equipo ha jugado técnicamente bien ha atacado con soltura y ha llevado una y otra vez el balón hasta los alrededores del área local, no ha conseguido marcar ¿qué solución queda para que los atacantes xerezistas consigan lo que en fútbol es fundamental y definitivo: el gol? Ahí está el problema. Por mucho que queramos calentarnos la cabeza, buscando justificaciones a una marcha del equipo que no es lo satisfactorio que era de desear, la única realidad es que el Xerez adolece de ese defecto multirrepetido en muchísimos equipos pero bastante más acusado en los jerezanos: la falta de capacidad realizadora. Y con ese defecto, es posible que no se pierdan muchos partidos. Pero es mucho más posible que no se ganen muchos más.

CACEREÑO, 1 (Curro, de penalty); XEREZ C. D., 0.

#### ALINEACIONES

XEREZ C. D. — Lara; Acuña, Ravelo, Prieto; Seo, Alfonso; Rojas, Vega, Zárate, Benítez y Varón.

CACEREÑO. — Mur; Moisés, Alfonso Hernández; Birichinaga, Asenjo; Curro, Páco, Miguel, Agüero y Vigil.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado González Lamarca, que estuvo discreto a lo largo de todo el choque. Quizás pecara de excesiva rigidez al sancionar el penalty a los jerezanos, ya que el derribo de Prieto a Curro no fue, a nuestro juicio, tan punible como para el máximo castigo.

#### EL GOL

1-0 19 minutos de la segunda parte. En una jugada un tanto confusa, con Prieto y Curro disputando un balón en los alrededores del área, cae al suelo el delantero local. El árbitro señala el máximo castigo que, lanzado por el propio Curro, supone el único tanto del partido.

#### INCIDENCIAS

Gran entrada en el campo sindical del Cacereño. Ambiente de expectación en las gradas y una afición muy entusiasmada con su equipo. No hubo incidencias desagradables, ya que el encuentro, dentro de la virilidad lógica, se jugó correctamente por los dos equipos.

segundo tiempo, al ver que resultaban inútiles sus esfuerzos y buenas acciones de la primera parte o el Cacereño se animó extraordinariamente en esta fase. Lo cambió de manera sensible de parte a otra. Y si en los primeros 45 minutos, había sido el Xerez el equipo que técnicamente había jugado mejor, el equipo que había mandado en el campo, el equipo que había dominado insistentemente territorialmente, el equipo que había presionado sobre su rival en puntos de verdadero agobio. Sin embargo la primera parte como decíamos Xerez fue todo eso, en la continuación fue el Cacereño el que marcó las riendas del partido, estiró las líneas con más soltura, se desahogó, barazó, primero de la presión cabezera, para ser él el que presionó después. Y tuvo, además como fortuna el premio de ese penalty que le llevó al triunfo.

Pero también, como el Xerez en la primera parte, tampoco los delanteros locales estuvieron acertados en el disparo.

En suma un encuentro que por las trazas, debió terminar con el marcador inamovible. Pero en lo que a juego se refiere el partido agradó a todos. Un tiempo para cada equipo, con mayor suerte para los locales.

## ¿QUIEN MARCA UN GOL?

#### UN GRAN PRIMER TIEMPO

Y lo desafortunado y triste del

caso es que el Xerez en el primer tiempo, ha jugado un magnífico encuentro. Un encuentro realmente

bueno en todos los aspectos... salvo en el acierto goleador. claro. Y hasta tal punto ha jugado bien en los primeros 45 minutos el equipo jerezano que, a decir los aficionados locales en el descanso se comentaba que el Xerez se estaba revelando como el mejor equipo que había desfilado por el terreno cacereño.

puso una derrota. Las cosas del fútbol.

#### CAMBIARON LAS COSAS

O el Xerez se desanimó en el

## PINTE AL OLEO

y acuarela cuadros, con nuestro curso en 36 lecciones. 30 Pts. lec. Curso completo cond. especiales. Escribir METODO D. B. Apartado 4.034, Madrid.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON JOSE JIMENEZ ALVARADO

Esposo que fue de la señora

DOÑA GENOVEVA FAJARDO MARIN

Falleció el pasado día 28 de octubre de 1973, después de recibir los Santos Sacramentos.

### R. I. P.

Su viuda; hijos, José y María Juana; madre, doña María Alvarado; padres políticos; hermanos Antonia, Rafael, Teresa, Andrés, Manuel y María; hermanos políticos, sobrinos y primos, primos políticos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes día 12 en la parroquia de Madre de Dios, Puertas del Sol, a las OCHO Y TREINTA de la tarde, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos.

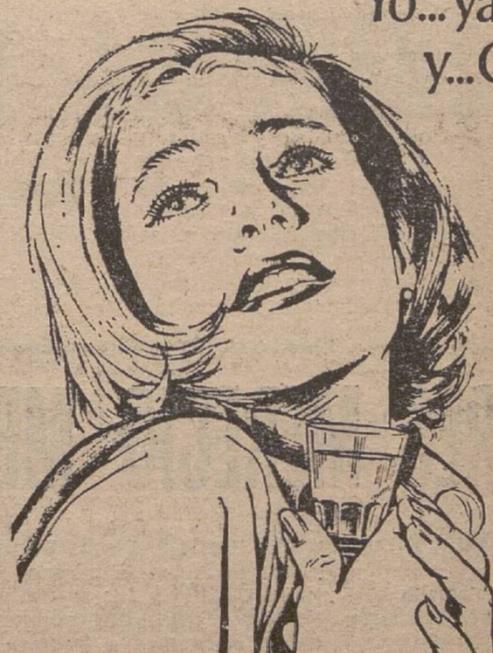
Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44

(M. 3)

Valera había dispuesto bien sus piezas. Atrás la zaga amarraba bien a los hombres de punta locales, y en el centro del campo se había montado un amplio y elástico sistema en el que Vega y Benítez bajaban y subían constantemente, y Alfonso y Ravelo —ésta más esporádicamente— se marchaba hacia zonas de ataque, aprovechando las vías de penetración que los centrocampistas jerezanos abrían. Y no es que las tres puntas de lanza xerezistas —Zárate, Varón y Rojas, aunque este último arrancase siempre desde zonas más retrasadas ya que se dedicó mucho a apoyar también a los centrocampistas— anduviesen mal. Los tres luchaban con denuedo y con constancia ante una defensa férrea y difícil. Pero no había, allí en el "área de la verdad" el hombre resolutivo, audaz y certero, que culminase en gol las buenas acciones que el conjunto sabía realizar.

#### UN GOL DE DESGRACIA

La verdad es que el Xerez, a pesar de todo, tuvo desgracia. La tuvo en ese penalty riguroso que el árbitro le señaló y que supuso el triunfo local. Porque de no ser por ese regalo arbitral, el Cacereño —pese a que jugó bien en el segundo tiempo— no hubiese conseguido perforar la meta de un Lara que anduvo muy seguro toda la tarde y que supo estar perfectamente arropado por su defensa. Pero hubo desgracia en esa decisión arbitral. Y esa desgracia su-



Yo... ya comparé y... Castellana elegí

## CONCURSO DE ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo día 4 de noviembre, RADIO MADRID en el programa «CARRUSEL DEPORTIVO», números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

### 90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA, GARANTIZADOS, han sido

14.840 - 34.840 y 94.840 y todos los terminados en dichas cinco cifras VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA, el anís de España

## PISO

SE VENDE EN BDA. LOS PINOS. LLAMAR MAÑANA LUNES DE 11 A 1 AL TELEFONO 34 14 98.

# Lea "HOJA DEL LUNES"

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EL HUELVA - QUE GANO EN ORIHUELA - MANTIENE SU INVICTA MARCHA

Portuense y San Fernando sacaron adelante sus respectivas confrontaciones

CONTINUAN LOS TRIUNFOS DEL HUELVA

HUELVA. — (Mencheta). — Huelva, 1; Huelva, 2. Huelva: Campos; Blasco, Avila, Lozano, Ropel; Esparza, Solaegui, Carmelo e Insistente. Luego jugaron Arco y Elías. Romero; Julito, Arias, Azuaga, Montiel; Mora, Jaegobio, Soto, Morón Robles y Dorrego o decimos. Morón Robles y Dorrego jugó Poli. Polí Suárez, bien en la primera parte e irregular en la segunda. A los 42 minutos Solaegui remata el primer gol. Ya en el segundo tiempo, Robles empató a los 22 minutos. A los 25, Morón remata el gol de la victoria, al adelantarse en jugada personal a la defensa, tras el saque de una

VICTORIA DEL PORTUENSE

PORTUENSE. — (Mencheta). — Portuense, 2; Portuense, 0. Portuense: Arifio; Angelín, Blantel II; Sepúlveda Crespo; Blanco, Bernal I, Herreiros y Naso. Portuense: Ruiz I; Flor, Sanmillán; García Badini; Cayuela, Pumar, Ruiz II, y Torío. Arbitró Rendón, despistado y ca

IGUALADA DEL ALMERIA EN CEUTA

CEUTA. — (Mencheta). — Ceuta, 0; Almería, 0. Ceuta: Valle; Echarrí Sivianes, Barrientos; Ituíño, Almagro; Alcalá, Maraver, Totó, Claudio y Serrano. Luego jugaron Burgos y Azurmendi. Almería: Paíño; Zapata Murica, López; Gil Cayuela; Rojas, Artero Goros, Montero y Morales. Luego, Unamuno y Cubiches. Arbitró Moreno Alejandro regular.

ENCUENTRO DEL SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. (De nuestro correspondiente deportivo, JUQUEVI). — San Fernando, 2; At. Marbella, 0. San Fernando: Carmelo, Márquez, Gil, Marín, Lacalle, Sarmiento, Chicha, y Galleguito. At. Marbella: Beni, Vela, Ricardo, Medina, Arrambari, Pedro, Valle, Márquez y Luna.

ENCUENTRO DEL SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. (De nuestro correspondiente deportivo, JUQUEVI). — San Fernando, 2; At. Marbella, 0. San Fernando: Carmelo, Márquez, Gil, Marín, Lacalle, Sarmiento, Chicha, y Galleguito. At. Marbella: Beni, Vela, Ricardo, Medina, Arrambari, Pedro, Valle, Márquez y Luna.

islaña que duró los veinte primeros minutos y podemos decir con toda tranquilidad que aquí terminó el partido porque todos los restantes minutos, hasta los noventa reglamentarios, no se parecían en nada a un partido de fútbol. Estos minutos iniciales sacó la defensa del Marbella dos balones, a portero batido, de la misma rava en jugadas muy conseguidas, la primera de Lacalle y la segunda de Chicha.

El San Fernando jugó mucho y bien en este período de tiempo y dominó toda la primera mitad, sin conseguir aumentar el marcador que era lo que temíamos. Al comienzo de la segunda parte, empatan los malagueños con el acostumbrado gol «de regalo» y el dominio se vuelve alterno pero más es el nerviosismo islaña que el buen hacer del Marbella; otro equipo que no fuese tan malo nos hubiese dado un disgusto porque si exceptuamos la genialidad de Chicha en el segundo gol el resto del encuentro fue un puro peloteo y el consiguiente agobio para que el colegiado diera por finalizado el partido.

IGUALADA DEL ALMERIA EN CEUTA

CEUTA. — (Mencheta). — Ceuta, 0; Almería, 0. Ceuta: Valle; Echarrí Sivianes, Barrientos; Ituíño, Almagro; Alcalá, Maraver, Totó, Claudio y Serrano. Luego jugaron Burgos y Azurmendi. Almería: Paíño; Zapata Murica, López; Gil Cayuela; Rojas, Artero Goros, Montero y Morales. Luego, Unamuno y Cubiches. Arbitró Moreno Alejandro regular.

En líneas generales el partido ha sido bueno, con dominio alterno

y dos oportunidades de gol para los dos equipos. Artero tuvo la mejor ocasión de gol. Luego fue Goros quien desaprovechó otra clara ocasión. En la segunda parte, el Almería solo hizo defenderse.

El Ceuta jugó bastante mejor en este período pero sin conseguir marcar por la buena actuación de Paíño.

EL CARTAGENA CEDIO UN PUNTO

CARTAGENA. — (Mencheta). — Cartagena, 1; Eldense, 1.

Eldense: Cárcles; Pancho, Escalpe, Errandonea; Jaime Salsamendi; Alvarez, Muñoz, José Juan, León e Irles. Cartagena: Ramírez; Navarro, García, Pani; Martínez Baby; Segura, Selma, Quetglas Ginesí y Unzueta.

Arbitraje de González Torres, con algunos errores.

El partido estuvo bien planteado por los alicantinos, que tuvieron mayores aciertos adelantándose al Cartagena con un marcaje férreo. Tiraron poco a puerta los visitantes, pero en el minuto 15 tuvieron la oportunidad de marcar por mediación de León, aprovechando un fallo de Ramírez. El Cartagena insistió ahora en el ataque, pero la acertada actuación del meta visitante neutralizó sus acciones. A los 12 minutos del segundo tiempo Colina salió por Ginesín. Empató el Cartagena a los 22, por mediación de Colina de fuerte disparo desde fuera del área. José Luis saltó por Alvaro e Irles fue expulsado por el árbitro a los 30 minutos.

GANO EL HELLIN

HELLIN. — (Mencheta). — Hellín, 2; Badajoz, 1. Arbitró Alvarez Marguenda, bien. Los dos goles del Hellín fueron

marcados por Manolín y Serrano a los 26 y 43 minutos de la primera parte. El Badajoz marcó por medio de Boria.

Hellín: Carlos; García, Camino, Márquez; Bolaños, Fuentes; Lalo, Manolín Nieto, Bancalero, Caraballo y Serrano. Luego jugó Ortega.

Badajoz: Soto; Ciriaco Leflet. Goros; Jacinto, Morera; Marmar

Lesionado en el Campo de la Juventud

Manuel Jaén Vergara, de 14 años de edad, domiciliado en Ponce 13, fue asistido a las 18,40 horas de ayer, en la Casa de Socorro de Madre de Dios de fractura tercio medio antebrazo izquierdo, pronóstico menos grave.

Dichas lesiones se las causó en el Campo de la Juventud, jugando al fútbol.

ASISTIDA EN LA RESIDENCIA DEL S. O. E.

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social recibió asistencia Carmen Romero Carrasco, de 31 años de edad, residente en Sanlúcar de Barrameda, Colonia Monte Algaida, de ingestión de medicamentos, pronóstico menos grave, quedando ingresada en dicho centro.

Los medicamentos, de los que ingirió una fuerte dosis, los tomó en su domicilio con intención, al parecer, de poner fin a su vida.

sat, Nogales, Rufo, Rivera y Ramón.

VALIOSO TRIUNFO DEL MELILLA INDUSTRIAL

MELILLA. — (Mencheta). — Melilla Industrial, 3; Melilla I. Melilla Ind.: Lermín; Ibáñ z, Alcueta, Ginés; Sancho, Guvvara; Barra, Gonzalo, Botello, Julián y Cristo.

Melilla: Marcos; Muñoz, Abalos, Ferrer; Algarte, Del Pino; Oña, Ortega Moya, Carbajosa (Manolito) y Calero.

Arbitró Damin Rendón que anuló un gol al Melilla, por fuera de juego. Expulsó a Manolito, en el minuto 25 de la segunda parte.

Botello inauguró el marcador a los 15 minutos, en jugada de toda la delantera centró Julián y remató Botello. Empató el Melilla a los 12 del segundo tiempo, por Oña, que transformó un penalty por empujón a Carbajosa dentro del área. Cinco minutos después volvió a marcar el Melilla Ind. por medio de Gonzalo. El tercero se logró cuando Botello de tiro raso envió el balón a la red.

Fermin y el trío defensivo, por el Melilla Ind. los mejores. Por el Melilla, sólo Calero.

GOLEADA AL LINENSE

VALDEPEÑAS. — (Mencheta). — Valdepeñas, 3; Linense, 0.

Valdepeñas: Hierro; Romero, Martín, Tobío; Alvarez Mendoza; Rivero, Sierra, Espejo, Parra y Genaro. Luego jugaron Cabezuelo y Vargas.

Linense: Tinajeros; García, Mota, Salcedo; Ledesma, Aragón; Cocco, Vallecillo, Moscoso, Mesa y Velasco. Luego jugó Paquito.

Arbitró Hernández, que estuvo bien.

El primer gol vino en el minuto 32, al pasar Alvarez a Espejo que de tiro raso, marca. En la segunda parte, Genaro logró el segundo tanto, a pase de Espejo. A los 10 minutos Espejo aprovecha un fallo de la defensa y establece el 3-0 definitivo.

Destacaron por el Valdepeñas, Espejo y Alvarez. Por el Linense, Vallecillo y Aragón.

TRIUNFO DEL JAEN

JAEN. (Servicio especial). — Jaén, 2; Calvo Sotelo, 0.

Real Jaén: González, Ruiz, José Luis, Delgado, Reina, López Prieto, Hopa, Saavedra, Berros, Flores e Izquierdo.

Calvo Sotelo: Alonso Maño, Lobo, Vázquez, Laborda J. Vázquez, Díaz, Choni (Méndez), Bautista, Mendoza y Nuevo.

Dirigió el encuentro Pinto, del Colegio Valenciano.

A los 18 minutos de la primera mitad tira Izquierdo, da un defensa descolocando al portero y el balón llega a la red. El segundo tanto llegaría a los 42 de esta primera mitad al rematar Hopa un pase de Izquierdo.

Justa victoria la conseguida por el Jaén frente al Calvo Sotelo. Al equipo local en la primera mitad dominó insistentemente y creó innumerables oportunidades de gol, realizando un juego rápido e incisivo.

En la segunda, el Calvo Sotelo dominó territorialmente, pero sus hombres de vanguardia fueron inoperantes.

Destacaron por el Real Jaén, Izquierdo, Berros y Hopa, por el Calvo Sotelo, Bautista, Maño y Alonso.

Advertisement for Don Fernando Ruiz y Pérez de la Riva, featuring a cross symbol and text: 'ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILTMO. SEÑOR Don Fernando Ruiz y Pérez de la Riva (CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA) VIUDO QUE FUE DE LA ILTMA. SEÑORA Doña María Grindale Castillo Falleció ayer, en Cádiz, a los 93 años de edad, después de recibir los SS. SS. y la B. A. R. I. P. Sus hijas, Isabel y Mercedes; hijos políticos, don Francisco Dolarea y Pinillo y don Pedro Rivero y Dávila; nietos, nietos políticos, bisnietos; hermana doña Paz viuda de Correa; primos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Rosario a las ONCE DE LA MAÑANA, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de Cádiz. Vivia: Ahumada, 13. Cádiz Jerez, 12 noviembre 1973 (Mod. 4)

Primera Regional

# Sorprendente derrota del Jerez Industrial en Alcalá

## El Puerto Real forzó un empate en su visita al líder, Dos Hermanas

### Aciaga jornada para el Plata, que perdió en su feudo ante el Puente Genil

ALCALÁ. (Por teléfono, crónica de José PERNIA). — Alcalá, 2; Jerez Industrial, 1.

Victoria justa de los locales, ya que ante un equipo que sobre el papel era superior, los alcalareños han derrochado todo un curso de coraje, entrega y lucha, ante lo cual poco pudo hacer el cuadro jerezano, y eso que a los 17 minutos de juego se encontró con un gol, en salida desafortunada del meta alcalareño, al que el balón pasó por encima del cuerpo, tras botar en el campo, y Ferrer sólo tuvo que verlo entrar en las mallas. Un gol que no dio solidez al juego jerezano y que no desmoralizó a los locales, reaccionando bravamente, entregándose durante los 90 minutos y superando al Jerez Industrial en fuerza y en velocidad.

A los 32 minutos Díaz obtuvo el empate, en jugada personal, tras driblar a varios contrarios. A los 36, Parri, de cabeza, a la salida de una falta sacada por Garrido, marcaría el gol de la victoria.

En el segundo tiempo, el Alcalá siguió derrochando entusiasmo, lucha y coraje, ante un Jerez Industrial que quería y no podía.

Excelente arbitraje del malagueño Cordero, que estuvo imparcial y muy acertado en sus decisiones. Enseñó tarjetas blancas a Lora, Olmedo y Romualdo.

Destacaron por los locales Díaz, Guerrero, Paradelá y Pepillo. Por los jerezanos, dentro de la discreción general, el mejor fue Lobo.

Jerez Industrial: Cabezas 2; Lobato 3, Carreño 1, Romualdo 1; Juanne 2, Reina 0; Olmedo 1, Bernarado 0 (Quique 1), Russo 1, Ferrer 1 y Onio 2.

Alcalá: Lora 1; Vicente 2, Carral 1, Pepillo 3; Comezaña 2, Paradelá 3; Guerrero 3, Díaz 3, Bejarano 1, Parri 1 y Garrido 2.

#### IGUALADA DEL PTO. REAL EN DOS HERMANAS (2-2)

DOS HERMANAS. (Servicio especial). — Partido del campeonato de Primera Regional, grupo II, que finalizó con igualada a dos.

El Puerto Real se mostró como

un gran conjunto y nos pareció el mejor equipo que en la actual temporada pasó por esta ciudad. Tan es así que ya en la primera mitad y a base de un excelente juego, contaban con un 2-0 a su favor que luego remontarían los locales pero que puso la cosa muy difícil a este Dos Hermanas que viene siendo la revelación en la presente campaña.

Varo, al tirar una falta con efecto al minuto 20 del primer tiempo, marca el primer gol portorraleño. Luego en el 44, una bonita jugada de Martín, Marente y Salas, da ocasión a Joaquí para que marque y ponga el 2-0 en el marcador. Así terminó la primera mitad.

En la continuación, el Dos Hermanas empieza a «carburar» y con el calor de su público acosa insistentemente para al minuto 5 Ayala acortar distancias y luego en el 30 el mismo jugador establecer el definitivo empate a 2.

Buen arbitraje de Gallardo. Puerto Real: Montesinos; Pato, Bianqueti, Fali; Falcón, Josele (Barba); Marente, Varo, Salas, Joaquí y Martín (Tin).

Dos Hermanas: Jiménez; Ruiz (Cristóbal), Montesinos, Salguero; Lucas, Ayala; Ruiz, Paz, Lobo, Juan Antonio y Sánchez.

#### EL C. D. PLATA PERDIO ANTE EL PUENTE GENIL (2-3)

El C. D. Plata ha perdido su encuentro del campeonato de Primera Regional ante el Puente Genil por 3-2.

Partido de mejor juego visitante, que en todo momento mantuvo la ventaja en el marcador y se alzó muy justamente con el triunfo.

La primera mitad finalizó con igualada a un gol, tantos que marcaron en el minuto 13 Mateos y casi finalizando el este primer tiempo Eloy, al recoger un centro de Pajuelo que antes dio en el travesaño.

En el segundo tiempo, al minuto 5, es Vilches quien en desacertada acción de la defensa local marca el segundo para los visitantes. Un minuto más tarde Pajuelo cabecea de manera extraordinaria para con-

seguir el segundo gol platense, para por último Mateos, en el minuto 33, establecer el que sería resultado definitivo de 3-2 para el Puente Genil.

No ha jugado bien el Plata y de ahí su derrota. La defensa ha dado toda clase de facilidades al conjunto contrario y si la derrota no ha sido abultada, en parte tuvieron la culpa los delanteros forasteros, que desgraciaron muchas oportunidades.

El Puente Genil supo agradecer y alcanzar un triunfo que les fue de todo merecido.

Arbitraje sin complicaciones del colegiado sevillano Díaz Santos.

Puente Genil: Pineda 2; Reyes 1, Carmona 2, Jiménez 2; Cristóbal 3, Gaviño 1; Navarro 1, Mateos 3, Vilches 2, Palomino 1 y Juanín 2. Después salieron Macero y Bustito.

C. D. Plata: Paramio 1; Pedrito 1, Leal 1, Díaz 1; Reguera 1, Pepe 1, Kubala 1, Josecito 1; Pajuelo 1, López 1 y Eloy 1. Después Cristi 1 y Andrés 1.

#### VICTORIA DEL ROTA (4-2)

ROTA. (Servicio especial). — Con clara ventaja local de 4-2 ha finalizado el partido del grupo II de Primera Regional entre el Rota y el Puebla.

Partido de amplio dominio roteño aunque los visitantes pusieron demasiada dureza en el juego y produjo lamentables situaciones, dando lugar a las expulsiones de Cantillana por el bando visitante y Villalustre, por agresión mutua.

El primer tiempo finalizó con 2-1 favorable al conjunto local, tantos que marcaron Isidro en el minuto 20 para los forasteros, y Cuenca y Polaco, ambos de cabeza, para los roteños.

En la continuación sigue el dominio local y al minuto 12 es Cuenca quien marca el tercero local para luego en el 14, en una falta sacada por Isidro, acortar distancias. Por último Polaco remata muy bien de cabeza y establece el definitivo 4-2.

Buen arbitraje de López Navidad. Puebla: Jaime; Bejarano, Cantillana, José Ramón; Angulo, Baena; Puebl, Isidoro, Moya, Pineda y Lagar.

Rota: Vidal; Parodi, Pipa, Alba; Mateos I, Belmonte (Agüero); Polaco, Villalustre, Mateos II (Caro), Cuenca y Rincón.

#### GANO EL RAYO SANLUQUEÑO (1-0)

SANLUCAR. (Por teléfono, correspondencia Barelo). — En partido del grupo II de Primera Regional entre el Rayo y el Isla Cristina, el equipo local ha vencido por 1-0.

Aunque el Rayo mereció un más amplio margen final, se tuvo que conformar con ese 1-0 que campeaba al final, puesto que en el segundo tiempo nadie estaba tranquilo con el resultado y un Isla Cristina que empezaba a despertar.

El único gol lo marcó Cuco al minuto 43 en jugada personal que fue muy aplaudida.

Buen arbitraje del colegiado sevillano Salas.

Isla Cristina: Miranda; Quirro, Luna, Arenal; Cachi, Nicolás II; Cequera (Silva), Enrique, Jiménez (Lagares), Nicolás I y Turco.

Rayo Sanl.: Villegas; Guerra, Sánchez, Tino (Pozo); Pedrote, Antóni-

to; Machín, Loro, Agüera, (Enrique), Zarzuela y Cuco.

#### DERROTA DEL ECIJA ANTE EL SEVILLA AT. (1-2)

ECIJA. (Servicio especial). — Por 2-1 ha perdido el Ecija B. ante el Sevilla At., en partido del grupo II de Primera Regional.

Partido emocionante que se inclinó del bando sevillista vista la suerte que le acompañó a todo lo largo del encuentro.

Almenara y Yiyi marcaron por los visitantes, mientras que Isidoro hizo el gol local.

Sevilla At.: Morillo; Pulido, Juanito, Valencia; Ocala, Del Valle; Capa, Monago, Almenara, Montoto y Yiyi.

Ecija: Loro; Pepito, Carreras, Rios; Macías, Martos; Alfonso, Ligeiro, Boletó, Fali y Sevillano.

#### EL ALGECIRAS GANO EN LA LINEA (0-1)

LA LINEA DE LA CONCEPCION. (Servicio especial). — En partido del grupo II de Primera Regional, el Rvo. Linense ha perdido ante el Algeciras por 1-0.

Partido que tuvo un justo resultado, puesto que a la mayor presión y voluntad del equipo local, los visitantes ofrecieron más calidad en su juego y de ahí que al final fueran los visitantes quienes alcanzaran el triunfo.

El único gol del partido lo consiguió Del Cura.

Algeciras: Iglesias; Salvi, Armas, Rafael; Cruz, Platero; Antónito, Sáez, Juan de Dios, Quindejo y Del Cura.

Rvo. Linense: Lage; Macho, Lo-

renzo, Mohedano; Hilario, Acevedo; Corbín, Mateos, Pujol, Zoco y Lázaro.

#### MINIMA VICTORIA DEL CORIA (1-0)

CORIA DEL RIO. (Servicio especial). — Por 1-0 ha vencido el Coria al Chiclana en partido de Primera Regional en su grupo II.

Fuerte oposición de los chiclaneros al mejor juego coriano para aguantar un resultado mínimo que campeara al final del partido. Marcó Asián y los puntos quedaron en casa.

Chiclana: Barral; Caro, Ramírez, Nicolás; Loren, Eloy; Po, Fome, J. Manuel, Piñero y M. Vargas.

Coria: Barragán; Fernando, Ricardo, Elías II; Antónite, Ramóncito; Emiliano, Juan, Fali, Asián y Currito.

## LA PROXIMA QUINIELA

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| 1 Zaragoza-Barcelona         | 1 x 2 |
| 2 Athl. Bilbao-Málaga        | 1 x   |
| 3 Murcia-Oviedo              | 1     |
| 4 Granada-Atl. de Madrid     | x 2   |
| 5 Castellón-Valencia         | 1 x 2 |
| 6 Real Sociedad-Elche        | 1     |
| 7 Español-Santander          | 1     |
| 8 Gijón-Celta                | 1     |
| 9 Coruña-Orense              | 1     |
| 10 Hércules-Salamanca        | 1     |
| 11 Levante-Betis             | x     |
| 12 Sevilla-San Andrés        | 1     |
| 13 Valladolid Rayo Vallecano | 1     |
| 14 Linares-Córdoba           | 1 x 2 |



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# DON JOSE GONZALEZ NOVAL

Falleció ayer en Puerto de Santa María, después de recibir los Santos Sacramentos.

## R. I. P.

Su hermana política, doña Elisa Padilla Navarro; sobrinos, Genaro, José, Julia, Elisa y Dolores; sobrinos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy lunes día 12 de noviembre de 1973, en la Iglesia Mayor Prioral a la UNA Y MEDIA de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de dicha ciudad, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo recibe y despide en dicha iglesia.

Vivía: José Antonio Primo de Rivera, 44

Puerto de Santa María, 12 noviembre 1973

(M. 3)



YA PUEDE VD. HABLAR DIRECTAMENTE, POR TELEFONO, CON SORIA



Basta para ello, que los abonados de Cádiz y su Red Automática Provincial, antes de marcar el número del abonado soriano, antepongan el Código Territorial "975".

ENARS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

# Dos brindis a Dalí en la plaza madrileña de Vista Alegre

MADRID, 11. (Cifra). — Plaza de Vista Alegre. Media entrada. Toros del conde de Ruiseñada, que dieron buen juego.

«Paquiro» en su primero, faena a base de naturales, bien ligados con el de pecho. Cinco pinchazos. (Aplausos). En el segundo, cuya faena brindó al pintor Dalí, toreó bien en tandas de derechazos y algunos naturales. Dos estocadas y descabello al primer golpe. (Vuelta con división de opiniones).

Curro Vazquez, en su primero, toreó bien por verónicas. Brindó también a Dalí e hizo faena valiente, con un variado repertorio. Estocada y descabellos. (Petición de oreja y vuelta). En su segundo, volvió a torear bien por verónicas. Faena de ajiño. Un pinchazo, media e intento de descabello. (Silencio).

«Cinco Villas» recibió a su primero con verónicas muy ajustadas, que se aplaudieron. Faena a base de derechazos, naturales, molinetes y adornos. Estocada. (Una oreja).

En el que cerró plaza, se lució en verónicas y chicuelinas. Faena volunterosa a un toro quedado. Estocada. (Petición y vuelta).

## BRILLANTE FESTIVAL

BARCELONA, 11. (Cifra). — En la Plaza Monumental, con media entrada escasa, se ha celebrado el fes-

tival taurino cierre de la temporada.

Se lidiaron once novillos de distintas ganaderías, actuando los diestros siguientes:

Julio Aparicio, que lidió y mató un novillo de Ignacio Pérez Tabernero, al cual cortó una oreja dando la vuelta al ruedo.

«Litri», que actuó con un toro de hijos de Bernardino Jiménez, cortó una oreja y vuelta al ruedo.

Chamaco, ovación y vuelta, en un toro de Lisardo Sánchez.

Diego Puerta, con una res de su ganadería a la que cortó una oreja y vuelta al redondel.

Manolo González, ovación y vuelta. El novillo era de Pilar Sánchez Cobaleda.

Paco Bautista, ovación, dos orejas y rabo y dos vueltas, en un novillo de Lisardo Sánchez.

El novillero Frascuelo, vuelta en uno de la ganadería del conde de Mayalde.

Paco Alcalde, una oreja y vuelta, saliendo en hombros, al terminar la corrida, con un novillo de los Campillones.

Luis Guardiola, aplausos en toro de Ramón Sánchez.

Ignacio Pérez Tabernero, vuelta en uno de su hermano Juan Mari.

Y, finalmente, Manolo Lozano, cortó una oreja y dio la vuelta en uno de hermanos Zambrano.

# “Miguelete” escuchó un aviso en Torremolinos

TORREMOLINOS (Málaga), 11. — (Cifra). — Cinco toros de Salvador Gavira Sánchez, buenos. Al último se le dio la vuelta al ruedo. Más de media entrada.

El rejoneador Eduardo Torres «Bombita» clavó cuatro rejones de castigo, dos pares de banderillas a una mano, uno a dos y dos de las cortas. Mató de un rejón de muerte. (Ovación, dos vueltas al ruedo y petición de oreja).

Miguel Ramos «Miguelete», aplaudido al torear con el capote en sus dos toros. En el primero faena con pases de rodilla, redondos, naturales, de pecho y adornos. Una estocada, tres pinchazos y tres descabellos. Un aviso. (Ovación, vuelta y saludos).

En el otro, pases por bajo, naturales, por alto, de pecho y adornos. Tres pinchazos, media, una entera y un descabello. (Ovación y saludos).

Juanito Muñoz fue aplaudido al torear de capa a sus dos enemigos y en dos pares de banderillas en su primero al que hizo faena con pases por bajo y por alto, redondos, naturales, de pecho y adornos. Una estocada. (Ovación, dos vueltas y saludos).

En el que cerró plaza faena con ayudados por alto, series de redondos, naturales y circulares con remate de pecho. Pinchazo y estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta).

Al final del festejo los diestros actuantes y el rejoneador con el

mayoral y el ganadero dieron la vuelta al ruedo.

## UNA OREJA A “EL SOL”

CARACAS, 11.—(Efe). — Buena entrada. Toros de «Bella Vista», cuatro mansurroneos.

Manolo Martínez en su primero ovación; en su segundo ovación y saludos.

Carlos Málaga «El Sol» en el primero, una oreja y varias vueltas, en el segundo ovación

«El Niño de la Capea» ovación en sus dos.

## COGIDA DE “MANOLE”

LIMA, 11.—(Efe). — Cuarta corrida de la Feria del Señor de los Milagros. Toros de «Chiquizongo», de escasa presencia.

Curro Chávez en su primero silencio; en el segundo aviso. En el tercero (de Manuel Rodríguez Manolé), aplausos.

Carlos Suárez en el primero silencio, en el segundo palmas.

Manuel Rodríguez «Manolé» en su primero y único, por el que resultó cogido, ovación y vuelta.

## EMPLEADOS DE HOGAR: La

Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberán solicitarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, donde puede informarse.

# LOLITA MUÑOZ, LESIONADA

MARBELLA (Málaga), 11. (Cifra). Corrida de toros, plaza de «Nueva Andalucía». Dos toros de Rocio de la Cámara, uno de ellos de rejones. Uno de García Romero, en cuarto lugar, y otro de Ana Romero, en quinto que cumplieron.

Fernando Do Santos, portugués, en su primero, faena con derechazos, redondos, naturales, de pecho y adornos. Estocada. (Una oreja y vuelta).

En el otro, pases por alto, otros ambas manos y adornos. Dos pinchazos, estocada. (Dos vueltas y saludos).

Curro Claros, en su primero, faena por derechazos, redondos y naturales. Se's pinchazos y un descabello. (Silencio).

En el otro faena breve para dos pinchazos, una estocada y dos descabellos. (Silencio).

Los rejoneadores Bernardino Landete y Lolita Muñoz, lidiaron conjuntamente un toro al que colocaron dos rejones de castigo, dos pares de banderillas y Bernardino clavó tres rejones de muerte. Pie a tierra, descabelló cuatro veces. (Ovación y vuelta).

Lolita Muñoz que fue alcanzada por el toro sufrió contusiones en la pierna derecha de pronóstico leve.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILMO. SENOR

# DON ALVARO E. GONZALEZ GORDON

(CABALLERO DE LA ORDEN DE SAN GREGORIO)

ESPOSO QUE FUE DE LA ILMA. SENORA

## Doña María Teresa de Velasco Sarrá

DESCANSO EN EL SENOR EN JEREZ DE LA FRONTERA EL DIA 11 DE NOVIEMBRE DE 1973, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

## R. I. P.

Su viuda; hermanos, doña Dolores, Vda. de Guerrero; don Manuel María, marqués de Bonanza; don Gabriel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia y su fiel Carmen González Travado,

RUEGAN encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE, de hoy lunes, en la iglesia parroquial de Santa Ana, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de Nuestra Señora de la Merced, de esta ciudad, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

VIVIA: AVENIDA ALCALDE ALVARO DOMECCQ, 51

Jerez de la Frontera, 12 de noviembre de 1973

(Mod. 7)

# ISRAEL Y EGIPTO FIRMARON EL ACUERDO DE ALTO EL FUEGO

TEL AVIV, 11.—(Efe-Reuter).—Se ha producido alguna demora en recibir la noticia en Tel Aviv del acto de la firma del acuerdo de alto el fuego entre Egipto e Israel que ha tenido lugar en el kilómetro 101 de la carretera Suez-Cairo debido a la falta de servicios de comunicación con aquella zona.

Poco antes de las 16 horas españolas, es decir dos horas después del momento en que tenía que empezar la ceremonia, fuentes informativas del Gobierno confirman que se había firmado y poco después "Radio Israel" informó haber firmado aproximadamente una hora antes.

## FIRMANTES DEL ACUERDO

TEL AVIV, 11.—(Efe-Reuter).—El acuerdo de alto el fuego egipcio israelí fue firmado, por parte israelí por el general Aharon Yariv, de 53 años de edad, asesor de la primer ministro, Golda Meir, y que anteriormente fue jefe del Servicio de Información Militar.

Egipto estaba representado por el general Mohamed Abdel Ghani Al Gamazi, ayudante del jefe del Estado Mayor.

En el acto de la firma también estuvieron presentes el general finlandés, Enzio Ph. Siilasvuo, jefe en funciones de la fuerza pacificadora de las Naciones Unidas que ha venido a su cargo la organización del acto.

Cerca del lugar en que se encuentra la tienda de campaña en la que se ha firmado el acuerdo ondeaba la bandera de las Naciones Unidas.

A unos cincuenta metros de distancia del lugar en que se encuentra la tienda de campaña de la O. N. U. en territorio egipcio ha sido montada otra tienda más pequeña para la celebración del pacto egipcio y al otro lado, también a una distancia de su metros se encuentra la tienda de campaña que ocupa la delegación israelí.

Se da la circunstancia de que el acto de la firma del acuerdo de alto el fuego entre Egipto e Israel ha coincido con el 55 aniversario, que se ha cumplido hoy, de la firma del armisticio para poner fin a la primera guerra mundial que fue concluida, en aquellos tiempos, como "la guerra para poner fin a todas las guerras".

## POR PRIMERA VEZ EN VEINTICUATRO AÑOS

TEL AVIV, 11.—(Efe-Reuter).—El kilómetro 101 fue el lugar designado para la celebración de las reuniones previas entre altos jefes militares, egipcios e israelíes desde que el alto el fuego propuesto por las Naciones Unidas entró en vigor, en la zona de Suez.

Las Naciones Unidas habían montado en aquel lugar una gran tienda de campaña donde se celebró el acto de la firma del acuerdo. En el centro de la tienda de campaña había una mesa de gran tamaño cubierta con un tapete gris.

Esta ha sido la primera vez en 24 años que israelíes y egipcios han estampado sus nombres en un documento conjunto, la última vez que ocurrió un hecho semejante fue en 1949 después de la primera guerra árabe-israelí que culminó con un armisticio.

Aquel documento fue firmado en la isla griega de Rodas, en el Mediterráneo después de intervenir las Naciones Unidas.

El documento firmado hoy, que consta de seis puntos, está lejos de ser un acuerdo de paz, tiene como finalidad asegurar el cese de hostilidades ordenado por las Na-

ciones Unidas el 22 de octubre en la esperanza de que dé origen a una conferencia de paz.

## POSIBLE CONFERENCIA EN GINEBRA

BEIRUT, 11.—(Efe-Reuter).—Un periódico libanés dice hoy que las partes implicadas en el conflicto de Oriente Medio y también Estados Unidos y la Unión Soviética habrían acordado asistir a una propuesta conferencia internacional de paz en Ginebra el próximo mes.

En un despacho de El Cairo, "An Nahar" citando ciertos fidedignos caireotes comenta que Siria y Jordania se unirán a Egipto e Israel en la conferencia, que se celebrará a finales de noviembre de Asuntos Exteriores.

También asistirán a la misma el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim y representantes soviéticos y estadounidenses.

## SEGUN UN SONDEO DE OPINION "LOS GOBIERNOS EUROPEOS HAN CAPITULADO AL BOICOT DE LOS ARABES"

PARIS, 11.—(Efe-Reuter).—El 65 por ciento de los franceses están dispuestos a una reducción en el suministro de la gasolina si el Gobierno se decide a apoyar a los holandeses en la actual crisis del petróleo árabe, según se deduce de un sondeo de opinión publicado hoy en París.

El sondeo de opinión publicado en la revista semanal "L'Express", muestra que la mayoría de los franceses optan porque su Gobierno apoye a Holanda que sufre las consecuencias del embargo de petróleo decretado por los países árabes por su supuesto apoyo a Israel.

El 70 por ciento han manifestado que están dispuestos a aceptar

el racionamiento de la gasolina, la reducción de los grados de calor en las calefacciones y el riesgo de una crisis económica "en nombre de la solidaridad europea".

El 49 por ciento de los interrogados dijo que los Gobiernos europeos habían capitulado económicamente al boicot de los árabes.

## POCO ENTUSIASMO EN LA URSS POR EL ACUERDO EGIPCIO ISRAELI

MOSCU, 11.—(Efe-Reuter).—La Unión Soviética ha facilitado hoy una información breve sobre la firma del acuerdo egipcio israelí patrocinado por Estados Unidos.

La noticia divulgada por la agencia TASS no añade comentario alguno y califica el documento de «protocolo sobre el mantenimiento del cese de hostilidades».

Los observadores han advertido falta de entusiasmo en la Unión Soviética sobre la iniciativa norteamericana.

## SE ENCUENTRAN PREPARADOS DOS AVIONES DE LA CRUZ ROJA PARA INICIAR EL INTERCAMBIO DE PRISIONEROS DE GUERRA

NICOSIA, 11.—(Efe-Upi).—Es posible que dos aviones de la Cruz Roja Internacional se dirijan mañana, lunes, a Tel Aviv y El Cairo para dar comienzo al primer intercambio de prisioneros de guerra entre Israel y Egipto, según manifestó hoy domingo, un portavoz de la mencionada institución benéfica.

"Aún no se ha dado la luz verde (que indique se puede iniciar el intercambio). Quizás sea mañana", dijo el citado portavoz.

Fuentes del aeropuerto de Nicosia confirmaron que los aviones que han sido fletados por la Cruz Roja de Suiza, se encuentran preparados para una probable salida el lunes.

Los aviones y su tripulación se encuentran en Nicosia, listos para partir, desde hace diez días. Únicamente esperan la orden definitiva la cual tiene que llegar de la sede central de la Cruz Roja en Ginebra.

Un portavoz de la Cruz Roja de Nicosia ha dicho que espera que esta orden llegue el lunes.

En anteriores informes se dijo esta semana que los dos aviones recogerían a los prisioneros de guerra en El Cairo y Tel Aviv y tomarían tierra nuevamente en Nicosia, antes de devolverlos a sus países respectivos.

## VISITA DE HUSSEIN A MUSCAT

MUSCAT, 11.—(Efe-Reuter).—El rey Hussein de Jordania se ha trasladado hoy por vía aérea a Muscat, informan círculos oficiales.

No se dispone de otra información por el momento pero se supone que esta visita esporádica al sultanato de Oman forma parte de la gira de consultas sobre la situación en Oriente Medio y que le indujo a visitar otros dos Estados del Golfo Pérsico, los Emiratos Arabes Unidos y Kuwait así como Siria, a principios de la semana pasada.

## REUNION KISSINGER-CHU EN-LAI

PEKIN, 11.—(Efe-Reuter).—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger ha reanudado sus conversaciones con el jefe del Gobierno chino, Chu En-Lai, en el Gran Salón del Pueblo. Las conversaciones comenzaron a las 8 (hora española).

Gobierno Civil de la provincia de Cádiz

## PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PUBLICO

Cumplimentando lo dispuesto por Orden del Ministerio de Comercio de 28 de agosto ppdo. y a propuesta de los grupos de trabajo afectos a la Comisión Delegada de Precios, los PRECIOS ORIENTATIVOS de venta al público para la semana del 12 al 18 de noviembre en cuyo para los artículos que se relacionan, serán los siguientes:

	Ptas. kilo
Ternera extra	260,00
Ternera 1.ª A	240,00
Ternera 1.ª B	196,00
Ternera 2.ª	160,00
Ternera 3.ª	106,00
Añojo extra	240,00
Añojo 1.ª A	218,00
Añojo 1.ª B	184,00
Añojo 2.ª	140,00
Añojo 3.ª	88,00
Vacuno mayor extra	190,00
Vacuno mayor 1.ª A	180,00
Vacuno mayor 1.ª B	150,00
Vacuno mayor 2.ª	90,00
Vacuno mayor 3.ª	50,00
Porcino 1.ª	170,00
Porcino 2.ª	160,00
Huevos frescos S-3. Docena	54,00
Huevos frescos 1.ª Docena	50,50
Huevos frescos 2.ª Docena	47,50
Huevos frescos 3.ª Docena	44,00
Huevos frescos 4.ª Docena	39,00
Leche higienizada, Central	
Jerez, litro	13,95
Leche esterilizada, Central	
Jerez, litro	18,00
Pollo fresco extra	69,50
Pollo fresco 1.ª	86,50
Queso manchego bando corriente	160,00
Queso manchego oveja blando	225,00
Queso manchego oveja curado	250,00
Queso bola nacional	190,00
Patatas rojas 1.ª	8,20
Acelgas, Kg.	15,50
Tomates valencianos 1.ª kilogramo	15,30
Tomates muchamiel 1.ª kilogramo	17,50
Pimientos verdes asar 1.ª Kg.	20,50
Cebollas pequeñas 1.ª Kg.	10,00
Repollos hoja lisa 1.ª Kg.	19,50
Judías verdes bobo 1.ª kilogramo	28,50
Judías verdes mantecosa Aragón 1.ª Kg.	34,00
Lechugas romanas extra, kilogramo	20,50
Lechugas romanas 1.ª kilogramo	17,50
Coliflores 1.ª Kg.	17,50
Limonas primafiori 1.ª kilogramo	27,50
Manzanas Golden extra kilogramo	18,50
Manzanas Golden 1.ª kilogramo	16,50
Manzanas Starking extra, Kg.	18,50
Manzanas Starking 1.ª kilogramo	16,50
Manzanas Verde Doncella 1.ª	18,50
Manzanas Belleza Roma 1.ª Kg.	16,00
Peras blanquilla extra kilogramo	25,50
Peras blanquilla 1.ª, Kg.	19,50
Peras Ercolini 1.ª, Kg.	16,50
Peras limoneras 1.ª Kg.	17,50
Melón verde extra, Kg.	21,00
Melón verde 1.ª Kg.	17,50
Uva Rosetti Extra, Kg.	32,50
Uva Rosetti 1.ª, Kg.	25,70
Naranja Navel 1.ª, Kg.	14,00
Uva Los Palacios 1.ª, Kg.	17,50
Plátanos extra Kg.	37,70
Plátanos 1.ª, Kg.	34,70
Aceite oliva virgen extra hasta 0,5 grados litro	62,00
Aceite oliva virgen extra de más de 0,5 grados a 1 grado litro	61,50

Aceite oliva virgen fino litro	61,00
Aceite oliva puro hasta 0,5 grados litro	62,00
Aceite oliva puro de más de 0,5 grados hasta 1 grado litro	61,50
Aceite oliva refinado litro	62,00
Aceite de oliva a granel hasta 1 grado litro	57,00
Aceite de oliva a granel de más de 1 grado hasta 1,5 grados	56,50
Aceite de soja envasado litro	32,00
Aceite girasol envasado litro	36,00
Azúcar blanquilla envda. kilogramo	20,00
Azúcar blanquilla a granel, kg.	18,50
Arroz selecto envdo. kg.	28,00
Arroz especial envdo. kg.	29,00
Arroz granza envdo. kg.	33,00
Alubias blancas secas corrientes envdas. kg.	37,00
Lentejas corrientes envasadas, kg.	46,00
Garbanzos de 50 a 55 granos en onza envdo. kg.	42,00
Leche condensada bote de 370 grs.	23,00
Pan flama pieza 225 grs.	4,50
Pan flama pieza 120 grs.	2,50
Pan flama, pieza 800 grs. fabricación obligatoria	7,50
Vino común tinto o blanco 12,5º litro	18,50
Merluza congelada número 5 kilo	73,00
Merluza congelada número 4 kilo	67,00
Pescadilla grande congelada núm. 3 kilo	55,00
Pescadilla congelada número 2, kilo	50,00
Pescadilla congelada, número 1, kilo	47,00

## PESCADOS FRESCOS Y MARISCOS

Las oscilaciones de precios en las Lonjas de Contratación de pescados, en relación con la cantidad y calidad de las capturas hechas, aconsejan que la orientación de los precios de venta al público de dichos productos se haga diariamente a través del comercio detallista mediante el anuncio de los mismos en cartel expuesto a la vista del consumidor, siendo dichos precios los resultantes de aplicar al de compra los márgenes comerciales máximos que señalan la Circular 1-72 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (B. O. del E. número 107 de 4 de mayo de 1973), estando obligados los detallistas a justificar en cualquier momento el precio de adquisición mediante albarán o factura de compra.

Cádiz, 10 de noviembre de 1973.

—EL GOBERNADOR CIVIL.

## Trágico accidente de carretera

BANKAK, 11.—(Efe-Reuter).—Un autobús en el que iban 60 obreros de la construcción chocó contra una roca, lo que hizo salirse de la carretera que atraviesa una zona montañosa en el norte de Tahilandia, y cayó por un precipicio. En el accidente resultaron muertas 11 personas y heridas otras 18.

## España, segunda en el Campeonato Internacional de Coctelería

## El sevillano Francisco César, subcampeón individual

MADRID, 11.—(C. Fra).—El equipo español ha quedado clasificado en segundo lugar en el Concurso Internacional de Coctelería celebrado recientemente en Los Angeles (California).

En participación individual también quedó clasificado en segundo lugar un miembro del equipo español, Francisco César de Sevilla, y obtuvieron cocteleras de platós y diplomas especiales Armando Clemente, de Madrid y Antonio Jiménez, de Zaragoza, según informó hoy a "Cifra" un miembro de la Agrupación Sindical de Barmanes.